



La orquesta Pírate, grupo oficial de la Selección Española de Fútbol

EL CONJUNTO SEGOVIANO AUMENTARÁ SUS ACTUACIONES EN LA NUEVA TEMPORADA

SEGOVIA 12



El vandalismo empaña el final de las fiestas patronales de Aguilafuente

EL MOBILIARIO URBANO Y ALGUNOS MONUMENTOS SUFRIERON DESPERFECTOS

PROVINCIA 16

Segovia Futsal y el IMD acercan el deporte a los centros escolares

LA PLANTILLA REALIZARÁ CLÍNICAS, CON LA CAMPAÑA 'CONOCE EL DEPORTE POR DENTRO'

DEPORTES 25

► **MUNICIPAL** LA CONCEJALÍA DE HACIENDA ESPERA RECAUDAR POR EL COBRO DE TRIBUTOS EN 2014 UN TOTAL DE 34,5 MILLONES DE EUROS

El Ayuntamiento espera estimular la economía con incentivos fiscales

► **Consenso** Las ordenanzas fiscales de 2014, que gozan del consenso de los tres grupos, incluirán un amplio paquete de bonificaciones en varios impuestos para favorecer la implantación de empresas y el empleo

► **Subida** La mayoría de tributos subirán un 1,5% en 2014

SEGOVIA 8 Y 9



ÁLFONSO REGUERA (PSOE)
«El PP ha cambiado de actitud, antes solo estaba en la brega política»



JESÚS POSTIGO (PP)
«Hemos demostrado que podemos colaborar si el PSOE dialoga»

El PSOE recuerda 30 proyectos a la espera de apoyo

El PSOE presentará dos mociones en el pleno de mañana para exigir a la Junta de Castilla y León y al Gobierno de España que ejecuten aquellos proyectos "prioritarios" y "necesarios" para Segovia que son de su competencia. En total, son 30 proyectos, 22 a la espera del respaldo regional y ocho más que competen al Gobierno Rajoy.

SEGOVIA 6

► **SOCIEDAD**

Los bibliobuses recogerán alimentos para Cáritas

Los vehículos de la Diputación que recorren la provincia como bibliotecas itinerantes recogerán también alimentos a partir del día 11 de noviembre, para colaborar con el trabajo asistencial que realiza en Segovia la organización no gubernamental Cáritas. Tras la firma del correspondiente convenio de colaboración entre ambas entidades, se iniciará una campaña de información a todos los usuarios de este servicio provincial de préstamo de libros, que son cerca de siete mil, y a los vecinos de las 132 localidades menores de 2.000 habitantes a las que llegan los bibliobuses.

SEGOVIA 13



Unir esfuerzos contra la violencia de género. El alcalde, Pedro Arahuetes, y el delegado del Gobierno, Ramiro Ruiz Medrano, en la foto junto a la subdelegada, Pilar Sanz, firmaron ayer un convenio de colaboración para incorporar a la Policía Municipal al sistema Viogen. / J. MARTÍN

► **CULTURA** LA CONTINUIDAD EN 2014 DEL CENTRO DE ARTE DEPENDE DE UN PLAN DE VIABILIDAD

El Museo Esteban Vicente seguirá abierto al menos hasta final de este año

El Museo Esteban Vicente mantendrá abiertas sus salas al público y dará continuidad al servicio educativo al menos hasta final de este año

tras conseguir dos aportaciones extraordinarias de la Junta de Castilla y León y de la Fundación Harriet y Esteban Vicente.

SEGOVIA 4 Y 5



Y ADEMÁS...

LABORAL

Luto, paro y homenaje por los mineros fallecidos en León

La jornada de ayer martes estuvo plagada de muestras de dolor y apoyo a las familias de los seis trabajadores que fallecieron por asfixia en una mina en León el lunes.

CASTILLA Y LEÓN 18 Y 19

SUCESOS

El padre de Asunta asegura que es 'inocente'

Alfonso Bastera, insistió ayer en que no administró ansiolíticos a la pequeña antes de aparecer muerta.

NACIONAL 21

TRIBUNALES

El juez Ruz impone a Ángel Sanchís una fianza de ocho millones de euros

NACIONAL 20

ESPIONAJE

EEUU acusa a España de ayudar a la NSA en sus prácticas de vigilancia

MUNDO 22

CRISIS

El Gobierno comienza a cuadrar las cuentas que avalan la recuperación

ECONOMÍA 29

TRIBUNA | MANUEL FERNÁNDEZ FERNÁNDEZ

En defensa de la “auténtica” educación

COMO PADRE-ABUELO, educador y ciudadano quiero exponer algunas ideas sobre la LOM-CE (Ley Orgánica de Mejora de Calidad Educativa), popularmente conocida como Ley Wert, por ser este ministro a quien le toca afrontar la “rehabilitación” de la funesta ley de educación de la legislatura Zapatero, que nos llevó a la cola del sistema educativo continental, aunque entonces poco acosada o reprobada por huelgas y manifestaciones, pero sí muy advertida de organismos de la U.E..

Aunque siempre he manifestado mi rechazo a las manifestaciones (valga el intencionado juego de palabras, que no de significados) callejeras, acepto esta legal forma de expresión colectiva, siempre que sea necesaria, justa, pacífica, ordenada y “sincera”. Desapruebo, sin embargo, que con pretexto de alguna reivindicación, justa y necesaria, se monten algarabías y pulsos, y se manipule a masas de ciudadanos unos por desavisados, otros por descontentos en otras facetas, y otros por “menores”, es decir que se confunda, metiendo entre el grano

de algún punto concreto la paja de intereses ajenos a lo que se pide, y por supuesto reniego de que en cualquier manifestación salgan a ondear las omnipresentes banderitas nostálgicas e inconstitucionales o símbolos integristas y fascistoides para nada relacionados con los objetivos reivindicados, se insulte o amenace, y utilice el acto reivindicativo para dar riendas suelta a instintos y rencores. Y desde luego veo inadmisible que en una manifestación por una mejor educación se den piquetes que impidan el derecho a la no manifestación, se realicen medidas de fuerza como poner silicona en cerraduras de los centros, o insultos a quienes no aprueban o siguen la huelga ¡Bonita educación democrática!

También desapruebo, por injustificadas y por ineficaces las algarabías avisadas como amenaza o revancha, pues en las últimas elecciones en que el PP obtuvo tan amplia mayoría de apoyo ciudadano, los sindicatos, tan mansos y callados hasta entonces, juraron y prometieron que el PP, ampliamente avalado por la ciudadanía en las urnas,

tendría una legislatura “caliente”, y lo van cumpliendo, pues van ejecutando las algaradas preparadas para cada tiempo y lugar.

Así mismo discrepo del intencionado recuento de participantes tan notoriamente falsificado, unos por abultado y otros por infravalorado, que en vez de informar, tratan de engañar, cuando entiendo que sería enormemente fácil dar el dato exacto del control que habrá de llevarse en los propios centros en que se haya comunicado la intención de manifestarse o hacer la huelga, pues lo demás no deja de ser la siempre deseada ocasión de hacer pella, o “novillos”, pero avalada y disimulada por los promotores. Esto aparte de manipular con el programa y el calendario escolar de alumnos menores de edad.

En las “penúltimas” manifestaciones contra la ley Wert, se ha coreado más el tema de los necesarios “recortes”, debidos a la situación económica, y se ha reclamado una “escuela pública, libre, gratuita y laica” con eslóganes, cuando menos muy mal informados sobre ello, pues tenemos un sistema de

enseñanza en que los ciclos obligatorios son gratuitos, la elección de centros totalmente libre, y laica, que no la laicista que solapadamente es lo que pretenden quienes manipulan estas justas y necesarias reivindicaciones, ya que en nuestro país de tradicional y amplia mayoría católica, los centros están obligados a garantizar estas enseñanzas, pero los alumnos tienen absoluta libertad para solicitarla o abstenerse, y desde luego de seguirla debidamente evaluada.

Pero en ninguna pancarta, ni gritos, ni lectura de manifiestos he visto alusión alguna al valor del esfuerzo y la cooperación en el rendimiento escolar, ni al merecido paso de cursos habiendo aprobado lo anterior; bien saben los manifestantes que no se han reducido la cantidad ni cuantía de las becas, sino que se exige un esfuerzo para merecerlas, y no vale decir que se discrimina o selecciona, pues se promueven entre iguales, lo que ocurre es que las recibe el más esforzado, como en cualquier oposición en la vida, incluso en las competiciones deportivas, en que no habiendo trofeo para los co-

listas, suben al podio los que más trabajaron. Otro tanto ocurre con la implantación de sucesivas reválidas en pasos de ciclos, en que se aprecia si el estudiante merece y puede acceder a otros niveles.

Si alguien preguntó a los “peques” manifestantes, apreciaría que ni sabían por qué suspendían esas clases que luego parecían exigir y tanto lamentar su pérdida, o alarmarse si en el aula hay uno o dos alumnos más; alguno contestaba mecánicamente, cual amaestrado papagayo. Es fácil hacerse con la voluntad de los alumnos, especialmente si se les propone “legalmente” una inesperada “vacación”.

En tantas manifestaciones veo mucha oculta intencionalidad, y desde luego sobrada manipulación, confundiendo churras con merinas, velocidad con tocino o gimnasia con magnesias., que una cosa es pedir, al tiempo que colaborar, medidas para aminorar las crueles situaciones a que la crisis económica está llevando, y otra es salir a la calle para mostrar una, tal vez exagerada, mala situación global, lo de “a río revuelto...”

CARTAS AL DIRECTOR

Las cartas dirigidas a esta sección no deberán exceder de 30 líneas y han de llegar debidamente identificadas con nombre, número de DNI, dirección y teléfono de contacto. El Adelantado de Segovia se reserva el derecho a extractarlas. No se mantendrá correspondencia escrita, personal ni telefónica, sobre las mismas. Siempre con la referencia CARTAS AL DIRECTOR, puede traer los escritos en mano o enviarlos por correo postal en un disco con el texto en documento en Word. También puede dirigirlos al siguiente correo electrónico: redaccion@eladelantado.com

RAQUEL ALONSO CASADO

JESÚS BRAVO GÓMEZ (*)

Actos vandálicos en las fiestas de Aguilafuente

Al resplandor d´una estrella

Señor director:

EL PASADO FIN DE SEMANA se celebró en Aguilafuente las fiestas en honor al Santo Cristo de la Peña. Todas y cada una de las actividades programadas por la extraordinaria comisión de festejos transcurrieron de una manera sobresaliente, actividades culturales para mayores y niños, actuaciones musicales y los tradicionales encierros nocturnos. Estos eventos fueron acompañados por un tiempo espléndido y por la masiva y multitudinaria marea de gente, en su mayor parte joven, que año tras año viene a celebrar y vivir esta fiesta. Recordar que la organización de estas fiestas está costeada en un 99% por la colaboración personal de la gente y por la aportación privada de las empresas colaboradoras.

La Fiesta hubiera transcurrido con absoluta normalidad si no fuera por los actos vandálicos que se

produjeron la madrugada del sábado al domingo. Se derribaron vallas de los jardines de la plaza, se rompieron papeleras y farolas, cosas que a pesar de ser anormales, suelen ocurrir cuando miles de personas se juntan en una noche de fiesta. Todo ello no merecería ni una sola palabra si no fuera porque la noche en cuestión, un grupo de “supuestos delincuentes”, porque han cometido un delito, destruyeron el símbolo de esta localidad segoviana, Aguilafuente. Rompieron una escultura que para la gente de este pueblo es mucho más que eso, es un símbolo de identidad. ¿Qué pasaría si rompieran El Torito de Teruel?, ¿Qué pasaría si aparecieran pintadas o alguna cosa peor que eso, digamos en el Acueducto de Segovia?, ... y en el castillo de Coca?, ... o se quemara una bandera. ... no quiero seguir con ejemplos a los que cada localidad y cada uno puede añadir el suyo. Lo que si que pu-

diera haber pasado quizá fuera una desgracia mayor, porque cuando el ambiente está exaltado, y a alguien le destrozan algo que le es querido, en vez de una Escultura rota, El Águila de Aguilafuente, pudiéramos estar hablando de severos daños personales. Piensen cada uno de ustedes en algo que represente a su localidad y que lo destruyan unos desalmados, ...piénsenlo.

El Ayuntamiento de Aguilafuente ha puesto el caso en cuestión en manos de la justicia, y la Guardia Civil es sabedora de este percance y está mostrando un gran interés por dar con los supuestos autores de este delito contra el patrimonio cultural del municipio.

Solo esperar que al año que viene la multitudinaria fiesta se siga celebrando, que todo transcurra con normalidad, y que esta fiesta que no para de crecer acoja a todo aquel que quiera divertirse de una manera civilizada.

Señor director:

HAY MOMENTOS de nuestra vida ligados inseparablemente a un aroma.

Seguramente podríamos señalar un olor para cada época de nuestra vida y relacionarlo con momentos muy determinados de nuestra existencia. ¿Quién no ha regresado a su niñez al entrar en el aula de sus hijos o al abrir de nuevo la puerta de aquella casa del pueblo donde pasaba los veranos de su adolescencia

Una sensación similar se produce, a veces, a través de la música. Ayer, en la primera sesión de trabajo previo a la navidad, al comenzar a leer y cantar Al resplandor d´una estrella en el ensayo de la Coral Ágora, a algunos de nosotros, de repente, nuestros sentidos nos devolvieron a 1999.

En aquel año Ágora grabó el CD Canciones y Villanescas Espiritua-

les, con diecisiete obras de Francisco Guerrero. Han pasado quince años y en este tiempo hemos interpretado muchas obras clásicas y modernas, religiosas, populares... Sin embargo quienes participamos en aquel trabajo quedamos para siempre unidos a la música del célebre compositor sevillano.

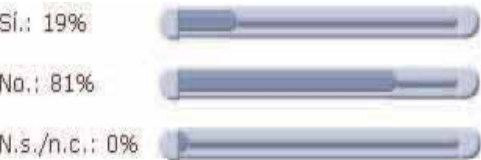
En 2013 Ágora sigue haciendo música y vuelve a aquellas armonías que tan bien entiende su directora, María Luisa Martín, y que tanto agradan y sorprenden al público.

La Coral Ágora cantará estas navidades por toda la provincia pero además actuará el 15 de diciembre a beneficio de Manos Unidas en la Iglesia de San Millán. Al cruzar sus puertas y comenzar a cantar a Guerrero, de nuevo volveremos a sentir que estamos en casa.

(*) Presidente de la Coral Ágora.

ENCUESTA DEL DÍA

¿Justifica el espionaje entre países por motivos de seguridad, como los casos de vigilancia de EEUU a otros países?



* Esta encuesta no es científica, los resultados se obtienen con las respuestas voluntarias de los lectores que desean expresar su opinión a través de nuestra página web.

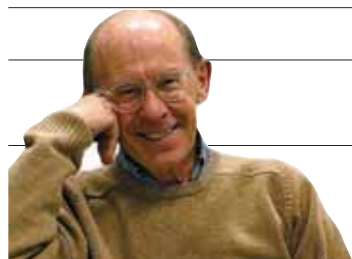
RANKING DE NOTICIAS

Lo + valorado

- LOCAL. Fallece un hombre de 42 años tras sufrir una caída con su bicicleta
- CUÉLLAR. El Ayuntamiento continúa con tareas de mejora en calles y aceras
- CUÉLLAR. Entrega de alimentos
- LOCAL. Más de un millar de segovianos acceden a la oferta de estudios superiores a través de la Uned
- LOCAL. Abre la nueva sala municipal de estudio en el barrio de La Albuera, con 26 plazas

Lo + leído

- LOCAL. Fallece un hombre de 42 años tras sufrir una caída con su bicicleta
- ÚLTIMA PÁGINA. Barroco genuino
- DEPORTES. Mariano se perderá la temporada al sufrir una rotura del cruzado anterior
- LOCAL. Dos personas, heridas leves en un choque entre dos vehículos
- PROVINCIA. Trabajar por el ecoturismo



| LAS PALABRAS Y LA VIDA | ALBERTO MARTÍN BARÓ

Tesis doctorales

SI ALGUIEN NOS PREGUNTARA qué idea tenemos de lo que es una tesis doctoral, la mayoría del común de los mortales responderíamos, o bien que ignoramos en qué consiste semejante trabajo, o bien que creemos que se trata de un ejercicio académico encaminado a investir de la dignidad de doctor a quien lo supera satisfactoriamente, pero que carece de interés para un lector corriente y de utilidad práctica fuera del ámbito universitario.

Dos tesis doctorales que por distintas vías han llegado a mi conocimiento me han sacado de esta visión estereotipada y errónea.

De una de ellas nos informaba el día 9 de este mes de octubre la última página de El Adelantado. La segoviana Paula Rivas Calvo, fisioterapeuta por la Universidad San Pablo CEU, se ha doctorado en Ciencias de la Salud por la Universidad de Cantabria con una tesis sobre las nuevas terapias aplicadas a pacientes que sufren fibromialgia, tesis que ha merecido la calificación de sobresaliente cum laude. La joven investigadora ha obtenido resultados altamente satisfactorios en el tratamiento de esta enfermedad crónica mediante la punción seca, una técnica de fisioterapia invasiva que consiste en introducir en el cuerpo humano, más concretamente sobre los 'tender points' o puntos sensibles, una aguja de acupuntura sin añadir sustancia alguna. O sea, que esta tesis doctoral tiene una manifiesta aplicación en la praxis médica.

La otra tesis doctoral que ha echado por tierra mis prejuicios se titula "El cartel de cine en la transición española. Realidad y cambio social"

La otra tesis doctoral que ha echado por tierra mis prejuicios se titula "El cartel de cine en la transición española. Realidad y cambio social". Su autora, la también segoviana Rocío Collado Alonso, profesora de Diseño Gráfico en la Universidad María Zambrano de Segovia, ha obtenido asimismo con este tratado un sobresaliente cum laude en la Facultad de Ciencias de la Información de la Universidad Complutense de Madrid.

Tengo en mis manos este volumen de 564 páginas en el corpus central de la investigación, más otras 276 de compilación documental.

El texto se lee con el interés de una buena novela porque, como señala Rocío Collado, "El cartel de cine es una expresión gráfica del cambio social y del consiguiente sistema de valores de la España de la transición". Y, al ser el cartel de cine una modalidad específica del cartel comercial, cuya finalidad es dotar de eficacia a la comunicación publicitaria, no nos extraña que la tesis de Rocío Collado tenga la virtud de acercarnos una etapa apasionan-

te de la vida política y social de España en su difícil andadura hacia la democracia.

Pero es que además la compilación documental de la tesis recoge espléndidas reproducciones a todo color en papel couché de 416 carteles de la etapa objeto de estudio, desde el año 1973 hasta 1982, más 396 figuras de una revisión histórica de dichos carteles desde el año 1909 hasta 1972, lo que arroja un total de 815 imágenes. Todo un museo iconográfico para información y deleite del consultante de esta tesis.

A riesgo de trivializar tan magistral retrato de la transición española por medio del cartel cinematográfico, permítanme Rocío Collado y los lectores evocar una colección de "programas" de cine -así se llamaban estos carteles en tamaño tarjeta postal- que mi hermano Javier y yo reunimos en nuestra adolescencia y que completábamos cambiando los repetidos y adquiriendo otros nuevos las mañanas de los domingos en la Plaza del Poniente de Valladolid.

Sí, el cine, y muy en particular sus carteles y programas, marcaron la vida de muchos españoles que hicimos nuestra transición a la madurez contemplando las imágenes que, entre otros cartelistas, nos brindaba el "prolífico y genial" Jano, seudónimo de Francisco Fernández-Zarza Pérez, a quien la autora de la tesis rinde merecido homenaje. Homenaje al que me sumo en estas líneas entre la admiración, el agradecimiento y la nostalgia.

| TRIBUNA | FERMÍN BOCOS

Nixon pagó, Obama no

EL ESPIONAJE como arte de la impostura es uno de los oficios más viejos del mundo. Siempre hubo espías y espíados. Por una razón fácil de entender: la información es el elemento clave para tomar decisiones. Ya sea en la guerra o en la paz. Todos los gobiernos de todos los países, espían. A los vecinos y a sus compatriotas.

El límite a la intromisión en las vidas y obras ajenas es el que determinan las leyes. La seguridad nacional es la razón o el pretexto para justificar la invasión de la vida privada o profesional de determinados ciudadanos. O de todos, en general, según vamos sabiendo a raíz de las revelaciones del antiguo colaborador de la NSA norteamericana, Edward Snowden.

Que en la lista de los presuntamente espíados figuren nombres tan llamativos como el de la canciller alemana Angela Merkel o el de la presidenta de Brasil, Dilma Rousseff, convierte el escándalo en noticia mundial. Al parecer, es la tecnología de satélites la que permite captar y almacenar todo lo que tiene voz, circula por la red o vía telefónica. El tantas veces citado gran hermano que avizoró Orwell, es una realidad. Y, también, porque no decirlo, un escalofrío. Llegados a este punto y tras recordar que fuera de lo previsto por las leyes, espíar es delito y como tal perseguible por la Justicia, convendría que no

nos dejáramos arrastrar por la ingenuidad, ya que nos llevaría a pensar que tras la noticia de las escuchas masivas realizadas por la NSA y el escándalo provocado, EEUU cancelará los programas que permiten espíar a todo el mundo.

Nada de eso. Temo que seguirán figoneando en las vidas de todos porque después de los atentados del 11-S, en la Casa Blanca saben que el grueso de la opinión pública norteamericana está a favor de primar la seguridad a costa de la privacidad. Y, para el Gobierno de Obama, eso es lo único que cuenta. Cosa diferente es la consideración moral que se desprende de todo esto y la perplejidad a la que nos conduce si comparamos el escándalo actual con lo que fue el desenlace del Watergate. Un caso de espionaje y micrófonos ocultos en el cuartel general del Partido Demócrata que acabó con el impeachment y la destitución de Richard Nixon. En aquel, Nixon perdió el cargo.

En éste, Obama (bajo cuyo mandato la NSA espía a todo el mundo), ni siquiera pagará de su bolsillo la llamada para disculparse ante Merkel. No hay que ser profeta para prever que, así que escampe, todo seguirá como antes y los satélites norteamericanos seguirán desplegando sus antenas por todo el mundo, espíando la vida de todos. Nixon pagó, Obama no.

✓ NORMAS de COLABORACIÓN

► Los escritos y cartas dirigidos a esta sección no deberán exceder de 30 líneas y han de llegar debidamente identificadas con nombre, número de DNI, dirección y teléfono de contacto.

La Dirección de El Adelantado de Segovia se reserva el derecho a resumirlas y no se mantendrá correspondencia escrita, personal ni telefónica, sobre las mismas. Puede enviar los escritos al siguiente correo electrónico: redaccion@eladelantado.com

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA

TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG-7 1958

PRESIDENTE - EDITOR
CARLOS HERRANZ CANO

CONSEJERA DELEGADA
y
DIRECTORA
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Gerente
Carlos Rebolgar Herranz

Distribución y Marketing
Miguel Casado Rubio

Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia

Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

| VISTO Y NO VISTO | FOTO: ÁNGEL VALLÉS

Para peatones sin prisa

Una de las aceras del paseo Ezequiel González presenta un tramo en obras perfectamente señalizado con indicaciones de paso estrecho y de dirección obligatoria. Pero además con una prohibición de circular a más de 20 kilómetros por hora, cosa que ni los atletas más veloces alcanzan a menu- do. Algunos se preguntan si dichas indicaciones dependen de Tráfico, del Ayuntamiento o de la Consejería de Albañilería. Y sobre todo falta una señal en la que se indique preferencia de paso para mayores.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviárnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





► CULTURA

Una 'inyección' económica salva del cierre al Museo Esteban Vicente

Medida urgente. Dos aportaciones extraordinarias de la Junta de Castilla y León y de la fundación de la pinacoteca garantizan la actividad hasta final de año

Futuro incierto. La continuidad del centro de arte en 2014 depende de un proyecto presentado al uno por ciento cultural y de un plan de viabilidad para tres años

P. B. / SEGOVIA

El Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente sortea, una vez más, la amenaza del cierre pero su futuro a medio plazo sigue en el aire, pendiente de un plan de viabilidad que debe presentarse en los primeros meses de 2014 para ejecutar en tres años.

La difícil situación que arrastra la pinacoteca, que ha sufrido una reducción del 57 por ciento de su presupuesto desde el año 2008, fue analizada en la sesión de pleno del consorcio que rige la institución cultural. Los patronos aplicaron una solución urgente para evitar el cierre de las exposiciones al público y la supresión de la actividad didáctica como había sido anunciado, tras varias prórrogas, para esta semana por falta de recursos económicos. El balón de oxígeno ha llegado a través de dos aportaciones extraordinarias de la Junta de Castilla y León y de la fundación de la pinacoteca (The Harriet and Esteban Vicente Foundation) que garantizan ambas actividades hasta el 31 de diciembre. La ayuda regional de entre 6.000 y 8.000 euros permitirá sufragar los gastos fijos de apertura y seguridad hasta finales de año. El respaldo comprometido por la Fundación Harriet y Esteban Vicente se destinará al programa educativo.

En la reunión de los patronos se puso de relieve el esfuerzo realizado la Diputación Provincial, que ha aumentado su aportación sufriendo la falta de apoyo de la Fundación Caja Segovia, y la colaboración de distintos colectivos como la Asociación de Jóvenes Empresarios de Segovia (AJE) para evitar la clausura.

El director general de Políticas Culturales de la Junta de Castilla y León, José Ramón Alonso, explicó

a esta redacción que la "Junta está en contra de cerrar las salas de los museos" y remarcó su apuesta por mantener la actividad de la pinacoteca segoviana, pero cree necesario que, al igual que "se ha hecho en otros museos de la región", el 'Esteban Vicente' cuente con "un presupuesto ajustado a su situación real y a la de los patronos". Para garantizar el futuro del centro y no depender de medidas urgentes es necesario "buscar una situación sostenible y tener un plan de viabilidad", señaló José Ramón Alonso al terminar el pleno. La exigencia fue remitida a la dirección del museo.

La directora del museo, Ana Martínez de Aguilar, explicó que las partidas previstas para el centro en los presupuestos de las administraciones para el año que viene no permitirán mantener las puertas abiertas. Esta situación podrá subsanarse si finalmente sale adelante un proyecto presentado al uno por ciento cultural, —proyecto "Segovia oculta"— pendiente de aprobación por el Ministerio de Cultura. En todo caso, la dirección del Esteban Vicente deberá presentar el próximo año, —en enero si no sale el proyecto cultural, o en marzo, si este prospera—, un plan de viabilidad para los tres próximos años en el que se contemple una reducción de la estructura organizativa del centro y se plantee a las instituciones qué contribución pueden hacer para salvarlo del cierre.

En la sesión de pleno del Consorcio se hizo notar la ausencia de representantes del Ayuntamiento de Segovia. "El hecho de que ni siquiera se presenten, siendo la reunión en su ciudad, habla por sí solo", criticó el director general de Políticas Culturales.



La ausencia de representantes del Ayuntamiento se hizo notar en la reunión de pleno del consorcio celebrada ayer. / JUAN MARTIN



¿ TE GUSTA CONDUCIR O PREFIERES PATINAR ?
PARA CADA ESTACION, SU NEUMATICO

CAMBIA TUS RUEDAS ESTE INVIERNO

RIGARVE

Crta. de Soria, 25
La Lastrilla
40006 SEGOVIA
Tel. 921 430 008
rigarve2@grupo-driver.com

C/ Guadarrama, 38
Pol.Ind. El Cerro
40006 SEGOVIA
Tel. 921 428 078
rigarve2@grupo-driver.com

Driver
Neumáticos y Servicios

Atención al cliente: 902 196 037

www.drivercenter.es

AL DÍA | EL PSOE EXIGE APOYO A 30 PROYECTOS NECESARIOS PARA LA CIUDAD

El grupo municipal del PSOE presentará dos mociones en el pleno de mañana para exigir a la Junta de Castilla y León y al Gobierno de España que "cumplan con el compromiso dado a los segovianos" y afronten los proyectos que siguen pendientes del

apoyo de ambas administraciones. En total, son 30 proyectos, 22 a la espera del respaldo regional y ocho más que precisan del apoyo del Gobierno Rajoy. La relación de proyectos pendientes incluye varios "prioritarios y urgentes", como la segunda fase del

campus de la Universidad de Valladolid (UVA); la cesión de travesías de titularidad autonómica, la construcción del Instituto de San Lorenzo, del centro de salud Segovia IV, en Nueva Segovia, o de la depuradora del barrio incorporado de Madrona.

Trayectoria

En sus quince años de trayectoria el Museo Esteban Vicente

- Ha realizado 47 exposiciones en su sede en Segovia
- Ha promovido 12 presentaciones de su colección en museos distribuidos por la geografía nacional y en Estados Unidos.
- Ha prestado obras de su colección en 24 exposiciones temporales, siete han tenido lugar en el extranjero
- Ha realizado 36 ciclos de actividades en los que han participado artistas, historiadores, músicos, filósofos, cineastas ... etc.
- Una media de 9.000 personas al año se benefician de la actividad educativa tanto en su aspecto de complemento a la educación reglada, como en la educación permanente dirigida a distintos colectivos.
- Ha editado un total de 56 publicaciones.
- La biblioteca y su archivo dan servicio a la investigación realizada por parte de investigadores externos, a la investigación interna y mantiene una estrecha relación con el archivo de la Fundación Harriet y Esteban Vicente en Nueva York.



Desde que el Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente abriera sus puertas el día 28 de abril de 1998 ha realizado 47 exposiciones en Segovia. / JUAN MARTIN



Más visitantes en menos días

El público parece querer demostrar su interés por la actividad del Museo Esteban Vicente, constata el recorte de presupuesto que amenaza su continuidad, con un revelador aumento de visitas.

Desde enero hasta septiembre de 2013 han pasado por las salas de exposiciones de la pinacoteca un total de 8.321 personas. Son 605 visitas más que las registradas en el mismo período del pasado año, cuando se contabilizaron 7.716 entradas.

El incremento cobra doble valor si se tiene en cuenta que las puertas del centro de arte con-

temporáneo han permanecido 66 días menos abiertas al público. La actividad expositiva se ha reducido de seis días a la semana en 2012 a cuatro días en 2013 (de jueves a domingo), de forma que el pasado año el museo se abrió al público 202 días y en el presente ejercicio 136, haciendo referencia al período de enero a septiembre. Esta circunstancia lleva a los responsables del 'Esteban Vicente' a creer que el incremento de visitas hubiera sido mayor si no hubiera estado limitada la apertura de las salas por la falta de recursos económicos.

COMPARATIVA DE VISITANTES AÑOS 2012 Y 2013

MESES	AÑO 2012	Media/día 2012	AÑO 2013	Media/día 2013
ENERO	1.410	56	164	33
FEBRERO	cerrado	-	719	60
MARZO	725	36	1.250	66
ABRIL	1.369	55	1.410	88
MAYO	1.573	58	1.487	99
JUNIO	578	22	765	43
JULIO	738	28	707	44
AGOSTO	834	31	841	46
SEPTIEMBRE	489	19	978	58
TOTAL	7.716	38	8.321	60



TARIMAS Y PUERTAS

at TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



El PSOE recuerda que existen 30 proyectos pendientes del apoyo del Gobierno y la Junta

Presenta dos mociones para exigir a las administraciones que gobierna el PP "que cumplan sus compromisos" con Segovia

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

El grupo municipal del PSOE presentará dos mociones en el pleno de mañana para exigir a la Junta de Castilla y León y al Gobierno de España que "cumplan con el compromiso dado a los segovianos" y afronten los proyectos que siguen pendientes del apoyo de ambas administraciones. En total, son 30 proyectos, 22 a la espera del respaldo regional y ocho más que precisan del apoyo del Gobierno Rajoy.

En conferencia de prensa, el portavoz municipal del PSOE, Javier Giráldez, explicó que la primera moción obedece a la "nula inversión" para Segovia que supondrán los Presupuestos regionales para el año 2014. En la misma línea que otra moción presentada hace tres meses —cuando el Gobierno municipal tuvo conocimiento de los 8 millones de euros que la Junta invertirá en el Palacio de Congresos de La Faisanera—, los socialistas buscarán un acuerdo de pleno para reclamar a la administración regional que asuma aquellos proyectos que son de su competencia, "muchos prometidos a bombo y platillo y que nunca se han cumplido".

La lista para la Junta de Castilla y León la componen un total de 21 proyectos, los mismos que están pendientes desde hace "al menos cinco años". La relación de proyectos pendientes incluye seis prioritarias y urgentes: la segunda fase del campus de la Universidad de Valladolid (UVA); la incorporación a la oferta de este centro de

El PP pide mejores señales de tráfico

El PP anunció ayer una moción para instar al Gobierno municipal (PSOE) a que realice un estudio exhaustivo y de una solución urgente a la Señalética de Tráfico de la ciudad, tanto vertical como horizontal.

Los populares sostienen que en algunas zonas de la ciudad existe un número considerable de señales que carecen de sentido al quedar obsoletas por la modificación que ha sufrido el diseño de la vía o el emplazamiento. Además, en otras zonas la señalización es, en su opinión, escasa, o no es la más adecuada; mientras que en la mayoría de los casos la iluminación no es la correcta. También hablan de casos en los que la vegetación que tapa completamente las señales, o que estas no están bien colocadas, lo que aumenta el riesgo de accidentes en usuarios y conductores.

las titulaciones de Podología y Terapia Ocupacional, ya concedidas, así como los estudios de Enfermería; la cesión de travesías de titularidad autonómica, y la construcción del Instituto de San Lorenzo, del centro de salud Segovia IV, en Nueva Segovia, y de la depuradora del barrio incorporado de Madrona.

Otras actuaciones necesarias y

de futuro que recoge es la dotación de más aparcamientos en el Hospital General, el desbloqueo del Policlínico, el cierre de la SG-20, la nueva estación de autobuses, la creación de un centro de día para enfermos y familiares de Alzheimer, más apoyo al Festival Titi-rimundi y respaldo económico a la Fundación Don Juan de Borbón y la Muestra de Cine Europeo (Mucce). Además, incluye infraestructuras "prometidas y jamás presu-puestadas", como el Palacio de Congresos en la capital, el Museo de la Fotografía, el de la Ingeniería Romana, el Centro de la Interpretación de la Naturaleza o la ampliación del Esteban Vicente.

El PSOE quiere, según dijo Giráldez, que al menos la Junta priorice para 2014 aquellos proyectos "prioritarios y urgentes" y que establezca un cronograma para el resto que no se hayan incluido en el ejercicio de 2014. La moción incluye además la propuesta para que el PP de Segovia realice gestiones ante la Junta "gobernada por su propio partido, encaminadas a la consecución de lo acordado en esta moción".

Por su parte, la moción dirigida al Gobierno de España incluye hasta ocho demandas "prioritarias y urgentes" para la ciudad, en opinión de los socialistas. El listado lo componen, entre otros, el cierre de la variante SG-20; la rehabilitación del teatro Cervantes; el mantenimiento de la línea convencional Segovia-Madrid; o una solución a la situación de bloqueo del CAT.

PANORAMA

SERVICIOS SOCIALES

Avanzan los trámites para el futuro centro de día de la asociación de Alzheimer

S.A. / SEGOVIA

La construcción del futuro Centro de Día que gestionará la Asociación de Familiares de Enfermos de Alzheimer de Segovia ha superado un nuevo trámite. El Gobierno municipal informará mañana al pleno de la decisión de la Junta de Castilla y León de renunciar a construir una dotación pública en la parcela reservada para este Centro de Día. Se trata de la finca de equipamiento público D-14-B, incluida en el sector Plaza de Toros-Depósitos del Agua. Para que el Ayuntamiento de Segovia pudiera ceder la parcela, ubicada en el nuevo barrio de Ciudad y Tierra, la Junta debía acordar esta renuncia, algo que ya hizo, por su parte, el consistorio por un acuerdo de pleno adoptado a finales de 2011, según explicó ayer el edil de Servicios Sociales, Andrés Torquemada.

Cumplido este trámite, el Ayuntamiento ya puede iniciar el expediente de cesión de la parcela, matizó Torquemada, quien recordó que hace un año

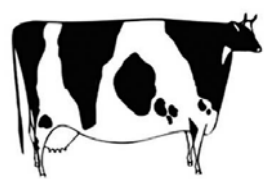
se suscribió un protocolo entre el Ayuntamiento, la Junta y la asociación, por el que la administración regional se comprometía a financiar la construcción del edificio. Torquemada precisó que el expediente de cesión del terreno ya puede iniciarse "aunque debe acreditarse que el proyecto cuenta con financiación, sea por la Junta o por otras vías".

CÁRITAS Por otro lado, Torquemada informó que el pleno aprobará un convenio con Cáritas Diocesana de Segovia para la atención a transeúntes; personas sin techo, sin arraigo en Segovia, que pasan por la ciudad y las que hay que procurar comida y alojamiento.

El convenio, con vigencia desde el 1 de septiembre de 2013 al 31 de agosto de 2015, supone un importe de 41.000 euros. En 2012, Cáritas atendió a 210 transeúntes. Fueron 189 hombres —121 españoles y 68 extranjeros— y 21 mujeres —13 españolas y 8 de nacionalidad extranjera—.



Parcela donde se proyecta el nuevo Centro de Día de Alzheimer. / J. MARTÍN



LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reserva: 921 44 21 49 - 921 43 43 23 - 654 317 434

E-mail: laparrilla@tejadilla.e.telefonica.net

Miércoles

SOPA CASTELLANA ó COCHINILLO CON ENSALADA POSTRE CASERO PAN, AGUA Y VINO

9€
+IVA

Jueves

COCIDO COMPLETO

8,41€ +IVA

Viernes

ENTREMESES ARROZ CON BOGAVANTE POSTRE CASERO PAN, AGUA Y VINO

9€
+IVA

Menú Noche

Pastel de cabracho
Paté de ave
Crema de langostinos
Caldo Casero

Entrecot a la parrilla
Carne al plato
Perdiz deshuesada escabechada
Chipirones a la plancha
Bacalao con tomate
Gambones a la plancha

Sorbete mandarina
Pastel de queso
Copa de vino o cerveza o refresco y agua

14€
+IVA

Menú especial de Carta Todos los días

Primeros
• Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
• Croquetas caseras de jamón ibérico
• Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas
• Espárragos trigueros fritos
• Revuelto de morcilla con patatas paja
• Carpaccio de buey al queso de oveja
• Plato de cuchara
• Ensalada mixta
• Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos
• Solomillo a la parrilla
• Carne al plato
• Entrecot a la parrilla
• Perdiz de tiro escabechada

• Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
• Lubina a la parrilla
• Chipirones a la plancha con compota de cebolla
• Dorada a la espalda
• Lascas de bacalao con boletus y su pil-pil.

Postres
• Sorbete de mandarina al Cointreau
• Sorbete de limón al cava
• Brownie de chocolate
• Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
• Pastel de queso
• Natillas caseras
• Arroz con leche casero
• Flan de huevo casero

Pan, agua, vino Rioja o Ribera incluido

25€ +IVA

CERRAMOS LUNES

Abrimos viernes y sábados por la noche

Terrazas con servicio de comedor (zona de fumadores)

Menú del Día

Martes a viernes

Primeros Platos

• Judiones
• Callos con garbanzos
• Sopa castellana
• Pasta de tomate y chorizo
• Judías verdes salteadas
• Espárragos blancos
• Ensalada del día
• Gazpacho

Segundos Platos

• Entrecot
• Carne al plato
• Pechuga a la plancha
• Filete empanado
• Merluza en salsa verde
• Gambones a la plancha
• Calamares rebozados
• Chipirones a la plancha

Postres caseros

Vino, gaseosa y agua **8,41€** + IVA

Menú Fin de Semana

Sábados y domingos

Primeros Platos

• Judiones
• Callos con garbanzos
• Fideua de pollo
• Pasta con salsa de merluza y gambas
• Espárragos blancos
• Salpicón de marisco
• Ensaladilla rusa
• Gazpacho
• Carpaccio de buey
• Verdura gratinada

Segundos Platos

• Carne al plato
• Entrecot
• Filete empanado
• Pechuga a la plancha
• Dorada fresca a la espalda
• Gambones a la plancha
• Chipirones a la plancha
• Bacalao con tomate.

Postres caseros

Vino, gaseosa y agua **13€** + IVA



Vodafone Nuevo Cada Año

Estrena Smartphone y olor a nuevo, cada año



1444 y Tiendas Vodafone
vodafone.es

power to you



24 selecciones, 80 partidos,
todas las emociones del basket
mundial

Oferta ligada a terminal con Planes RED para renovaciones de clientes, portabilidades de contrato, migraciones de prepago a contrato con mínimo de 3 meses de antigüedad. Renovación de terminal cada 12 meses a precio de oferta general con entrega de terminal antiguo. Permanencia: 24 meses en Vodafone y 18 en Tarifa. Más info vodafone.es



La oficina de Tributos se sitúa en la primera planta del edificio principal del Ayuntamiento. / JUAN MARTÍN

Gobierno y oposición sellan un pacto por la moderación fiscal y el estímulo de la economía

Consenso. PSOE y PP exhiben el acuerdo, el primero adoptado por consenso en dos años de mandato municipal, a favor de unas ordenanzas fiscales que contemplan un plan de bonificaciones en varios impuestos para dinamizar el empleo y la economía de la ciudad

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

La moderación en el incremento de los tributos, la aplicación de un ambicioso plan de incentivos fiscales para favorecer la implantación de empresas, y la incorporación de nuevas figuras impositivas —como una tasa sobre cajeros automáticos de las entidades bancarias— serán las principales novedades de las ordenanzas fiscales de 2014, que serán aprobadas por unanimidad en el próximo pleno, previsto para mañana jueves.

El equipo de Gobierno (PSOE) y el PP principal partido de la oposición, presentaron ayer, en sendas ruedas de prensa, las líneas

principales de este documento, fruto de intensas negociaciones durante las últimas semanas, principalmente en reuniones bilaterales, entre populares y socialistas. Más allá de su contenido, el acuerdo alcanzado entre populares y socialistas, con el beneplácito y aportaciones del único concejal de IU, Luis Peñalosa, supone algo insólito, al tratarse del primer pacto al que llegan, en un asunto de calado, el equipo de Gobierno (PSOE) y el principal partido de la oposición (PP) durante el actual mandato municipal; esto es, en más de dos años.

A este respecto, el concejal de

Economía y Hacienda, Alfonso Reguera, se felicitó del acuerdo, que atribuyó al "cambio absoluto de actitud del PP" porque "parece que lo que no valía el año pasado, ahora sí es importante". A juicio del edil, desde que los populares abandonaron la sesión plenaria del mes de agosto —en protesta por la actitud de "desprecio" del alcalde hacia el portavoz popular— "he detectado una necesidad en el PP de decir a la sociedad segoviana que son capaces de llegar a acuerdos". Por su parte, el portavoz del PP, Juan Antonio Folgado, valoró "muy positivamente" la respuesta del concejal de Ha-

cienda "a la mano tendida" por parte del grupo popular y el proceso de colaboración de todos los concejales de la comisión de Hacienda. "Aparte de la crítica constructiva, nuestro grupo ha demostrado que puede colaborar con el equipo de Gobierno y aportar propuestas en beneficio de los segovianos, siempre que aquel tenga un espíritu de apertura y de diálogo", dijo Folgado.

En síntesis, las ordenanzas contemplan un incremento del 1,5 % en la mayoría de tasas, impuestos y precios públicos, conforme al IPC interanual de agosto, y la aplicación de un paquete de bonificaciones en impuestos como el IBI, el IAE, el ICIO o el IVTM, fruto del Plan de Incentivos Fiscales propuesto por el PSOE y que ha sufrido diversas modificaciones por las sugerencias propuestas por los populares.

RECAUDACIÓN Por el cobro de los 49 epígrafes fiscales (entre tasas, impuestos y precios públicos) el Ayuntamiento espera recaudar en el año 2014 algo más de 34 millones de euros (34.595.560 euros), lo que supone un aumento de ingresos con respecto al presente año 2013 de un 1,3% (443.646 euros más).

En una coyuntura de fuerte crisis económica, se prevé una reducción de los ingresos por el cobro del Impuesto de Construcciones (ICIO) (un 38,62% menos) y de la tasa de agua, por un menor consumo, (un 14,2% menos). El ligero incremento en la recaudación fiscal por parte del Ayuntamiento en 2014 procederá del IBI urbano (800.000 euros más, un 5,26% de incremento), del Impuesto sobre el Valor de los Terrenos (Plusvalía) (un 19,44% más) y del Impuesto de Actividades Económicas (IAE), con el que se espera ingresar 1.350.000 euros, por los 925.000 del año 2013 (45,95%).

El concejal de Hacienda, Alfonso Reguera, explicó este fuerte incremento en la previsión de recaudación del IAE por las inspecciones efectuadas este año a empresas sujetas al impuesto (con facturación superior al millón de euros) y que han demostrado que, en muchos casos, que no tenían actualizados sus datos desde hace más de una década. Se han realizado 78 inspecciones y 30 expedientes han concluido, lo que provocó una actualización de ingresos por el cobro del impuesto por importe de 422.434 euros a favor del Ayuntamiento.

Por otro lado, tasas como las de basuras apenas supondrán un aumento de ingresos del 1,82%, mientras que el Impuesto de Vehículos de Tracción Mecánica (IVTM) reportará 3.350.000 euros, apenas 50.000 euros más que en 2012 (un 1,52% de aumento).

En cuanto al IBI, Reguera explicó que el impuesto está regulado por el Decreto Ley 20/2011 de medidas urgentes aprobado por el Gobierno de la Nación, que hi-

LA CIFRA

1,5%

Las ordenanzas fiscales de 2014 supondrán una subida del 1,5%, conforme al IPC interanual de agosto, en la mayoría de tasas, impuestos y precios públicos. Esta medida, con respecto a 2013, supondrá un incremento inicial de ingresos del 1,3%, es decir, 443.646 euros, ascendiendo la recaudación total, de los 47 epígrafes fiscales, a los 34.595.560 euros.

BLOC DE NOTAS

Segovia, en la mitad del ranking

Segovia se sitúa, por fiscalidad, en la mitad de la tabla de las 52 capitales de provincia españolas, según el "Ranking tributario de los municipios españoles 2012" elaborado por la Agencia Tributaria del Ayuntamiento de Madrid. "En casi todos los tributos estamos entre el puesto 20 y el 32 de las 52 capitales españolas", apuntó ayer el concejal de Hacienda, Alfonso Reguera, quien subrayó que Segovia tiene una fiscalidad "de tipo medio".

A lo largo de esta legislatura, entre el año 2011 y el 2014, la fiscalidad ha crecido un 2,86%, lo que se traduce en un 0,7% al año, muy por debajo del IPC. "Esta circunstancia pone de manifiesto la ajustada planificación del Ayuntamiento de Segovia", apuntó Reguera.

zo pasar la tasa del 0,475 al 0,494.

El tipo impositivo ha quedado "bloqueado", según recordó el concejal, hasta el año 2015 "y el Ayuntamiento no puede reducirlo" para compensar esta subida del impuesto y el porcentaje de incremento que, en los próximos años, se debe implementar en los recibos para repercutir la actualización catastral de 2009. La recaudación por el cobro del IBI se estima en 16 millones de euros, 800.000 euros más que en 2013.

El concejal recordó que uno de los ejes fundamentales del acuerdo PSOE-PP-IU para las ordenanzas fiscales de 2014 se deriva de la aplicación de un conjunto de bonificaciones fiscales en varios impuestos, entre ellos el IBI. A este respecto, El PP ha dado su apoyo a la propuesta de bonificar el IBI para los recibos domiciliados en un 3,5%. Este 'descuento' supondrá bonificar un 50% el IBI para aquellos contribuyentes que tengan el recibo domiciliado, dado que la previsión general de incremento para 2014 rondará, como media, un 7%.

Si la mayoría de tributos experimentarán una subida del 1,5%, las tarifas de la grúa subirán un 35%. La recaudación por este servicio se espera incrementar un 41,4% y obtener unos ingresos de 77.600 euros, por los 54.850 del año anterior.

Arroz con bogavante, paella mixta, paella de verduras o risotto 14€
MENÚS PARA LOS FINES DE SEMANA DESDE 12€
 pulpo gallega, cangrejos salsa, ensaladilla rusa, gazpacho, arroz negro, espagueti carbonara, tomate huerto con queso cabra, puerros horno con jamón y queso, pimientos rellenos de arroz y boletus.
 Segundos: entrecot brasa, mini parrillada brasa, berenjenas rellenas de ternera al horno, huevos de corral con chorizo y lomo de olla, aguja de cerdo a la brasa, pinchos morunos, pescado en salsa.

Mesón el Cachiman
 Mata de Quintanar
 (A sólo 10 kms de Segovia)
 Información y reservas: 921 496 012 y 646 539 131

HORNO DE LEÑA • ASADOS DE ENCARGO

 www.mesonelcachiman.com

4 Favorecer la instalación de empresas y la creación de empleo

La mayor novedad de las ordenanzas se refiere al paquete de bonificaciones fiscales pactadas por los tres grupos políticos.

Se trata de medidas que bonificarán la instalación de empresas, el incremento estable de empleo y el acceso al trabajo autónomo de los desempleados, así como la rehabilitación de las viviendas en el casco antiguo y la instalación del comercio de barrio.

En concreto, para favorecer la instalación de empresas y la creación de puestos de trabajo, la propuesta recoge bonificaciones de hasta el 50% en el IAE y en el ICIO, incrementándolas hasta el 80% en los edificios protegidos. Habrá una bonificación del 30% para la adecuación de loca-

les comerciales para nuevo uso, del que quedan excluidas las zonas comerciales saturadas.

Los desempleados que accedan a un negocio tendrán una bonificación también del 50% y las empresas que incrementen el empleo serán bonificadas en función de los puestos de trabajo creados, entre un 30 y un 50% en la cuota del IAE.

Además, de forma excepcional y por acuerdo de Pleno, el Ayuntamiento podrá aplicar exención, de hasta el 95% sobre el IAE y el ICIO, a aquellas actividades de nueva implantación que supongan un especial interés o utilidad para la ciudad por causas sociales, histórico-artísticas o fomento de empleo.

PLAN DE INCENTIVOS FISCALES 2014

BONIFICACIONES PUNTUALES

■ Bonificación General de 3,5% para todos los recibos del Impuesto de Bienes Inmuebles (IBI) domiciliados.

■ Se incrementa la reducción por familia numerosa especial y/o general a viviendas de un valor de hasta 200.000,00 euros a efectos del Impuesto de Bienes Inmuebles (IBI)

■ Incremento de la reducción de la tasa de terrazas en el periodo invernal del 50 al 75%.

BONIFICACIONES AL ICIO

■ Bonificación del 50% para:
- Obras realizadas por empresas dentro del periodo de bonificación del IAE.
- Por particulares en el recinto amurallado.

- A las realizadas por personas que ostenten las condiciones de parados y/o desempleados para el inicio de una actividad económica en toda la ciudad.

- La de adecuación y/o rehabilitación de locales comerciales para la instalación de nuevo comercio 30%

■ Bonificación a la rehabilitación de inmuebles de especial protección:
- Protección ambiental 40%
- Protección estructural 60%
- Protección integral 80%

Se excluyen de las bonificaciones los locales comerciales de Zonas ya saturadas, no obstante si se pueden acoger los edificios con estos locales a los que se les aplicará la bonificación de forma proporcional.



BONIFICACIONES AL IAE

■ Bonificación del 50% para todos los que inicien la actividad durante los cinco años siguientes a la bonificación General

■ Bonificación por creación de empleo indefinido:

Porcentaje de Incremento	Bonificación
Hasta un 10%	20%
De 10% a 20%	30%
De 20% a 30%	40%
Mas de un 30%	50%

■ Bonificación del 50% por utilización o producción de energía eléctrica utilización de energías renovables o sistemas de cogeneración.

■ Reducción entre el 20 y el 80% de la cuota por obras que impidan el normal funcionamiento.

IMPUESTO VEHÍCULOS

■ Bonificación del 50% durante los 5 primeros años los vehículos con los llamados combustibles alternativos: GLP, Gas Natural, Biocombustibles, etc.

BONIFICACIONES ESPECIALES

■ El Pleno Municipal a propuesta de la Comisión de Economía, Hacienda y Empleo y mediante declaración de especial interés o utilidad municipal, por causas sociales, histórico artísticas o de fomento de empleo podrá excepcionar hasta el 95% del IAE durante cinco años y del ICIO, en aquellos casos que así se considere.

Los populares afirman que han demostrado que pueden colaborar si el PSOE lo quiere

El PP sostiene que el acuerdo sobre incentivos fiscales tiene su origen en las propuestas que han brindado desde 2012

S.A. / SEGOVIA

El portavoz municipal del PP, Jesús Postigo, y el viceportavoz del grupo popular, Juan Antonio Folgado, valoraron ayer de forma "muy positiva" el acuerdo alcanzado sobre las bonificaciones fiscales que permitirán que el pleno apruebe por unanimidad las ordenanzas fiscales de 2012. A juicio de Postigo, este pacto entre el Gobierno municipal y el principal grupo de la oposición demuestra que los populares "podemos colaborar y aportar propuestas siempre que desde el Gobierno municipal socialista existe un espíritu de apertura y de diálogo".

En este sentido, Postigo y Folgado destacaron el "talante" del concejal de Hacienda, Alfonso Reguera, en favor del consenso, en contraposición con la "actitud del alcalde [Pedro Arahueta] que se negó sistemáticamente hasta el pleno de agosto a ningún acuerdo, dedicándonos todo tipo de calificativos peyorativos", dijo el portavoz.

Folgado indicó que el origen del acuerdo está en las propues-

tas presentadas por el PP para la aplicación de bonificaciones fiscales en los dos últimos ejercicios. Según indicó, el Plan de Incentivos Fiscales que ha presentado ahora el PSOE suponía "recoger el guante tendido por el PP". El viceportavoz precisó que "todos hemos aceptado propuestas de los demás y cedido en algunas de nuestras peticiones, en un clima de diálogo y de colaboración, que sería interesante que se extendiera a otros ámbitos de la gestión municipal". "El consenso es lo mejor para la ciudad y solo espero que sea un punto de arranque a nuevos acuerdos", añadió.

Folgado precisó que los tres grupos han acordado seguir trabajando para mejorar las tarifas de la tasa de basura de hostelería y otros sectores, así como estudiar la posibilidad de aplicar alguna bonificación en el IBI de edificios catalogados como BIC en los que se realizan actividades económicas o establecer alguna rebaja fiscal en el ICIO para las viviendas de protección oficial.

Casa Silvano Maracaibo

Paseo Ezequiel González, 25
40002 Segovia
Telf. 921 46 15 45
www.restaurantemaracaibo.com
oscar@restaurantemaracaibo.com

Comer y Cenar de Tapas

DEL 18 AL 31 DE OCTUBRE
CONSISTE EN UN MENÚ DE 10 TAPAS ELABORADAS

ZUMO DE TRIGO ECOLÓGICO
PATE DE PERDIZ CON ACEITE PICUAL
ENSALADA DE LENTEJAS CON BOLETUS EDULIS
MEJILLON CON PIL PIL DE ALGAS
BONITO DE BURELA EN ESCABECHE CON ZANAHORIAS DEL CARRACILLO
TARTAR DE PULPO CON HELADO DE SALMOREJO
CROQUETA DE BACALAO CON SALSA ROMESCU
BOCHETA DE LECHAZO AL ROMERO
PEQUEÑA HAMBURGUESA DE SECRETO DE CERDO IBÉRICO DE GUIJUELO
HELADO DE VINO TINTO EVOLET CON GELATINA DE VERDEJO Y YOGUR DE LECHE DE OVEJA
COPA DE CERVEZA Y COPA DE VINO EVOLET 2012
33.00€ iva incluido

RECOMENDAMOS RESERVAR SU MESA

El Nogal
Hotel - Restaurante - Bar - Terraza

MENUS DIARIOS DESDE 10€ (IVA incl.)
MENUS FIN DE SEMANA DESDE 15€ (IVA incl.)
AMPLIA CARTA DE ENTRANTES.
COCINA DE MERCADO Y TRADICIONAL CASTELLANA. ASADOS.
ESPECIALIDAD EN RABO DE TORO

c/ Prado de la Mancha, 1 MADRONA
(Junto Pistas de Tenis)
A 5 minutos del centro de Segovia
RESERVAS. 629 745 689 - 921 485 347
www.elnogaldemadrona.es

► SANIDAD

El Hospital General atiende a 300 personas con ictus al año

El equipo de Neurología recuerda la importancia de estar prevenido ante cualquier síntoma de esta enfermedad • Conocer los factores de riesgo puede evitar un 80 % de los casos

• El Complejo Asistencial de Segovia atiende, en las urgencias y sus consultas, alrededor de unos 300 ictus al año y cuenta en la sección de neurología con un equipo que coordina el sistema de alerta 'Código ictus' de la provincia.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

“Actúa contra el ictus. La prevención es vida” es el lema elegido para este año para conmemorar el 'Día Mundial del Ictus' que se celebró ayer, 29 de octubre. En consonancia con este día, el servicio de neurología del Hospital General de Segovia recordó la importancia de estar informado y prevenido ante cualquier síntoma de esta enfermedad. Los especialistas aseguran que tener presente los factores de riesgo puede evitar hasta en un 80 por ciento los casos de ictus.

El ictus refleja un trastorno brusco de la circulación cerebral que altera la función de una determinada región del cerebro. Los expertos recuerdan que la probabilidad de sufrir un ictus disminuye cuando se conocen las pautas saludables que se deben seguir, algunas de estas actuaciones son las siguientes: llevar una dieta rica y sa-

ludable, baja en sal y grasas; realizar ejercicio moderado; controlar el peso, la presión arterial, el nivel de colesterol y azúcar en sangre; abandonar el tabaco, realizar un consumo moderado de alcohol, y, por último, controlar el pulso regularmente. Las autoridades sanitarias recuerdan que es recomendable acudir al médico siempre que se sientan fuertes y rápidas palpitaciones sin haber realizado ninguna actividad física previa.

LA PRIMERA CAUSA DE MUERTE EN MUJERES En España, el ictus es la segunda causa de muerte, primera entre las mujeres, y afecta cada año a unos 120.000-130.000 españoles. De esta cifra, unos 80.000 fallecen o padecen una discapacidad. Actualmente, más de 300.000 españoles presentan alguna limitación en su capacidad tras haber sufrido un ictus.

El área de Neurología del Hospital General ha puesto en marcha un protocolo y unas medidas de actuación para llevar a cabo una rápida asistencia al paciente. La doctora Marta Ferrero, coordinadora del equipo de ictus del Hospital General de Segovia recordó la importancia que tiene realizar una evaluación urgente con el fin de valorar cual es el mejor tratamiento en las primeras horas tras producirse el ictus. “Y es que



La doctora Marta Ferrero, coordinadora del equipo de ictus del Hospital. / J. MARTÍN

es muy importante saber identificar los síntomas con rapidez y actuar, bien llamando al 112 o 061 o acudiendo al hospital más cercano ya que, aunque los síntomas desaparezcan a los pocos minu-

tos, es necesario acudir rápidamente al neurólogo porque puede ser un aviso de que algo más definitivo puede ocurrir en breve” señalan desde la Consejería de Sanidad.

BLOC DE NOTAS

Señales de riesgo y consejos

Los síntomas para identificar un ictus pueden ser múltiples y variables, pero principalmente son de tipo neurológico y de aparición brusca. Las autoridades sanitarias recomiendan permanecer alerta ante los siguientes signos y recomendaciones:

- Pérdida brusca de fuerza, entumecimiento o debilidad de la cara y/o extremidades, sobre todo si afectan al mismo lado del cuerpo. Pida a la persona que sonría o sopla hinchando los carrillos para comprobar si hay alteración de la simetría de la cara y pídale que levante los dos brazos para comprobar si hay pérdida de la fuerza o movilidad en uno de ellos.
- Aparición repentina de confusión o dificultad para hablar. En este caso es recomendable pedir a la persona que repita una frase sencilla y compruebe si lo hace correctamente.
- Manifestación brusca de problemas de visión, ceguera o visión doble
- Manifestación inesperada y brusca de dolor de cabeza inhabitual, de gran intensidad y sin causa aparente.
- Sensación de vértigo intenso, pérdida súbita de equilibrio o déficit de marcha, acompañando a alguna de las manifestaciones anteriores.

ÚLTIMO CHALET EN ENCINILLAS

145.000 € 100% FINANCIACIÓN

A 6 MINUTOS DE SEGOVIA

GRUPO ANTONIOMARCOS

INFORMACIÓN Y VENTA

CONSTRUCCIONES A.M.B. SL

info@construccionesamb.com Telfs. 921 433 696
www.construccionesamb.com 618 316 674

EN **SEGOMOTOR BIKES**
QUEREMOS DARTE LA BIENVENIDA,
Y SOLO POR VISITARNOS:

TE OFRECEMOS:

REVISIÓN GRATUITA DE 10 PUNTOS

38% DE DESCUENTO EN TODAS LAS MARCAS DE NEUMÁTICOS

40% DE DESCUENTO EN OPERACIONES DE MANTENIMIENTO

PEUGEOT SCOOTERS

SEGOMOTOR BIKES

Avda. San Rafael, 42 CP 40006 Segovia
Tel. 921.41.22.46

Ciudadano @delantado

► Opina sobre los mecanismos de actuación en los casos de ictus en www.eladelantado.com

Ayuntamiento de BERNARDOS (SEGOVIA)

ANUNCIO

Solicitada licencia ambiental y urbanística para el PROYECTO DE INSTALACIÓN DE SISTEMA DE FILTRACIÓN-DESHIDRATACIÓN DE LODOS PARA CORTE DE PIZARRA en el polígono 1, parcela 179, calificado como suelo rústico común, en el término municipal de Bernardos (Segovia) por los representantes legales de la mercantil Pizarra J.B. S.L., en este Ayuntamiento se tramita el oportuno expediente para el desarrollo de la actividad indicada conforme a la Ley 5/1999 de 8 de abril de Urbanismo de Castilla y León, así como el Reglamento de Urbanismo de Castilla y León, Decreto 22/2004 de 29 de enero, y a la Ley 11/2003, de 8 de abril, de Prevención Ambiental de Castilla y León.

Respecto al trámite de Licencia Ambiental, en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 27.1 de la Ley 11/2003 se procede a abrir período de información pública por término de diez días desde la aparición del presente anuncio en el "Boletín Oficial de la Provincia de Segovia", en el tablón de Edictos y en la página Web municipal (www.bernardos.es).

Y respecto al trámite de licencia urbanística y autorización de uso excepcional en suelo rústico, en cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 23 y 25 de la Ley 5/1999, y del artículo 307.3 y 432 del Decreto 22/2004, se procede a abrir período de información pública por un período de veinte días a contar desde el día siguiente al de publicación del presente anuncio en el "Boletín Oficial de Castilla y León", en uno de los diarios de mayor difusión en la provincia, en el tablón de Edictos y en la página Web municipal (www.bernardos.es).

En dicho plazo los interesados podrán formular las alegaciones que tengan por conveniente para la defensa de sus derechos e intereses.

Igualmente, durante dicho período, el expediente y los documentos técnicos objeto de esta información quedarán de manifiesto en la Secretaría de la Entidad, en horario de atención al público, de lunes a viernes, de 09:00 horas a 14:00 horas.

En Bernardos, a 23 de octubre de 2013
EL ALCALDE. Fdo., Jesús Pastor García

► SOCIEDAD

La Policía Municipal se incorpora al sistema Viogen contra el maltrato

Hasta el pasado mes de junio los juzgados segovianos habían tramitado un total de 88 denuncias por violencia de género en la provincia, un 26% menos que en 2012

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

Tras la firma ayer de un convenio de colaboración por parte del delegado del Gobierno en Castilla y León, Ramiro Ruiz Medrano, y el alcalde, Pedro Arahuetes, la Policía Municipal se ha incorporado al sistema Viogen, para el seguimiento integral de casos de violencia de género en el municipio de Segovia.

El alcalde, acompañado de los portavoces del grupo municipal Popular, Jesús Postigo, y de IU, Luis Peñalosa, así como de los concejales Andrés Torquemada y Javier Giráldez, y del intendente jefe de la Policía Local, Julio Rodríguez Fuentetaja, presidió una recepción, en la Sala Blanca del Ayuntamiento, al delegado del Gobierno, que estaba acompañado, entre otros, de la subdelegada del Gobierno en Segovia, Pilar Sanz, y el comisario del Cuerpo Nacional de Policía Juan Jesús Herranz.

Con este acuerdo, la policía local se integra en Viogen y comenzará a realizar funciones hasta ahora desarrolladas de forma exclusiva por la Policía Nacional y la Guardia Civil, tales como las evaluaciones del riesgo y la ejecución de las medidas de protección policial en el propio entorno de las víctimas.

Esta incorporación hace el número 21 en ayuntamientos de la Comunidad Autónoma, entre ellos todas las capitales de provincia a excepción de Burgos —aunque está en tramitación en este momento—, Ávila y Soria.

Así, la Policía Municipal de Segovia tendrá acceso a la base de datos de carácter nacional que depende del Ministerio del Interior y que recoge información de carácter policial, judicial y penitenciario de todos los casos de violencia de género denunciados.

El acuerdo supone fortalecer la cooperación y la colaboración entre las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad, optimizar los efectivos de seguridad, y mejorar la protección y la seguridad de las mujeres que

La unión entre administraciones

El alcalde, Pedro Arahuetes, y el delegado del Gobierno, Ramiro Ruiz Medrano, coincidieron ayer en señalar que las administraciones públicas deben colaborar en beneficio de los ciudadanos.

Arahuetes agradeció la presencia del delegado del Gobierno en la casa consistorial y le invitó a firmar en el Libro de Honor, además de obsequiarle con un libro sobre Segovia. Aunque mencionó que últimamente se habían producido actos de desencuentro entre las administraciones central y autonómica y el Ayuntamiento de Segovia, comentó que convenios como el firmado ayer son necesarios para mejorar la calidad de vida de los ciudadanos, "que viven en los municipios", justificando así el acercamiento de otras administraciones al ámbito local. Ruiz Medrano, que hizo una declaración institucional para mostrar el pésame de ambas instituciones a las víctimas de la tragedia minera de León, se mostró de acuerdo en la colaboración mutua, "como nos están demandando los ciudadanos".

sufren esta lacra social.

MENOS DENUNCIAS Ruiz Medrano informó de que hasta junio los juzgados de la provincia habían registrado 88 denuncias por violencia de género, lo que supone un descenso del 26% en relación con el primer semestre del año pasado, según la estadística que recopila el Consejo General del Poder Judicial (CGPJ). En el conjunto de Castilla y León la reducción del número de denuncias ha sido del 14,3%.



Ruiz Medrano y Arahuetes firman el convenio en presencia de Pilar Sanz. / J. M.

También indicó que en lo que va de año son 210 las víctimas de maltrato que están sujetas a algún tipo de protección o control por parte de los cuerpos de seguridad del Estado, 135 españolas (el 64,2%) y 75 extranjeras (35,7%).

En cuanto a las denuncias presentadas este año en Segovia, llama la atención que en el segundo trimestre solo se presentaron 37 (por 51 del primero) y en todas ellas hubo atestado policial; de hecho, en dos no hubo denuncia de

la víctima y fueron agentes quienes la tramitaron directamente, circunstancia que se había producido en los tres primeros meses del año en 31 casos (más del 60% del total de ese periodo).

El delegado del Gobierno recordó que hasta ayer se habían producido dos muertes en Castilla y León (ambas en León) por violencia de género y añadió que en toda España han sido 46 las víctimas mortales, cinco de ellas hijos menores de edad. Animó no solo a

ESTRATEGIA

PRIORIDAD

► **Coordinación.** La Estrategia Nacional para la Erradicación de la Violencia contra la Mujer aprobada por el Consejo de Ministros el 26 de julio de este año apuesta por intensificar la coordinación y colaboración entre las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado y cuerpos de policía local como la policía municipal de Segovia. El delegado del Gobierno en Castilla y León, Ramiro Ruiz Medrano, explicó ayer en su visita a Segovia que este documento contiene 260 medidas y pone de manifiesto que la lucha contra este problema social es una prioridad para el Gobierno.

ALGUNAS MEDIDAS

► **Teléfono 016.** El 016 es un teléfono gratuito de información y asesoramiento jurídico en materia de violencia de género que gestiona el Ministerio de Sanidad, Servicios Sociales e Igualdad. Funciona las 24 horas del día los 365 días del año. Recientemente, el Gobierno y la Junta de Castilla y León han firmado un convenio para establecer una mayor colaboración y coordinación entre este teléfono y el 012 Mujer, dependiente de la Comunidad Autónoma, para que desde este último se deriven, en caso necesario, llamadas relativas a violencia de género.

► **Niños.** El Gobierno modificará la Ley Integral de 2004 para incluir y considerar víctimas a los hijos menores de las mujeres maltratadas e intensificar así la asistencia social y el apoyo psicológico a estos niños.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre esta nueva herramienta de la Policía Municipal en: www.eladelantado.com

Apuesta por las ENERGÍAS RENOVABLES

REPLYSA

participa de forma activa en el conocimiento de las energías renovables mediante su nueva exposición en la cual el cliente podrá comprobar personalmente las dimensiones, instalación y funcionamiento de su nuevo sistema de ahorro.



Ven a visitarnos o contacta con nosotros a través de: www.replysa.com • replysa@replysa.com • telf 921 43 68 81

CULTURA

Los cronistas oficiales de la provincia se reúnen en el congreso anual de Cáceres

A. E. C. / SEGOVIA

La Real Asociación Española de Cronistas Oficiales (R.A.E.C.O.) ha celebrado en Cáceres su XX-XIX Congreso nacional, durante los días 25, 26 y 27 de este mes de octubre, contando con la presencia de 132 personas, de las cuales 71 eran cronistas, 53 acompañantes y 8 invitados.

A dichas jornadas han asistido cuatro cronistas segovianos: Juan Jesús Díez Sanz, de Aguilafuente; Ángel Esteban Calle, de Casla; Antonio Linage Conde, de Sepúlveda; y Apuleyo Soto Pajares, de Braojos de la Sierra y La Acebeda, aunque nacido en Cozuelos de Fuentidueña.

En cuanto a la participación activa en el citado congreso, al que se han presentado cuarenta y nueve ponencias, hay que destacar las comunicaciones

presentadas por Juan Jesús Díez, sobre "La trashumancia en Aguilafuente (Segovia) y la reforma de la Mesta de 1489 y 1492 por parte de los Reyes Católicos"; Ángel Esteban, acerca de "Trashumancia y cañadas reales. Segovia-Extremadura"; Antonio Linage, con el título "Je suis resté un enfant de chœur. Los dos paisajes interiores en las iglesias de Sepúlveda"; y Apuleyo Soto, respecto a "José de Espronceda, un extremeño de Cuéllar".

En la comida de clausura, el propio Apuleyo Soto recitó un poema satírico con el título de "Elegía cacereña", dedicado a narrar el desarrollo de dicho Congreso nacional de la R.A.E.C.O., así como a recordar a quienes habían organizado, intervenido o asistido al mismo.



Los cronistas segovianos se reunieron en el congreso anual. / E. A.

► SOCIEDAD



La orquesta Pikante, en una actuación del pasado verano, ha sido una de las más reconocidas y valoradas / EL ADELANTADO

El grupo musical 'Pikante', nombrada banda oficial de la Selección Española de Fútbol

La banda, que ha actuado en numerosas localidades de la provincia, obligará a la empresa a incrementar una decena los puestos de trabajo

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El grupo musical segoviano Pikante (representado por la empresa Prin Espectáculos) ha sido nombrado grupo oficial de la Selección Española de Fútbol. Por ello se ha desplazado hasta Albacete con motivo del encuentro de clasificación de la selección española de fútbol frente a la de Georgia, sellando su presencia en el próximo mundial de Brasil.

Durante dos días, Pikante ha amenizado con su extenso repertorio los actos que se han desarrollado simultáneamente al partido, en la zona de aficionados adecuada en el parque Abelardo Sánchez de la capital manchega, con gran aceptación y seguimiento, cerrando su actuación en la cena oficial.

Los representantes de la Fed-

eración Española de Fútbol, se desplazaron en meses pasados a diferentes localidades segovianas, donde hicieron un seguimiento detallado del grupo Pikante, nombrándolo finalmente grupo musical oficial de la Selección y de la Real Federación Española de Fútbol. Con este nombramiento se reconoce la labor del grupo, formado en 2006 y que durante estos últimos años ha recorrido la geografía española con numerosas galas.

El director de Prin, Darío García, asegura que el nombramiento ensalza el buen hacer de sus profesionales y enorgullece a la empresa "siempre apostando y produciendo sus propios grupos con gran presencia en Segovia".

De este modo la empresa verá incrementado en una decena el

número de puestos de trabajo para hacer frente a los compromisos musicales.

Pikante está liderado por los cantantes: Javi Fernández, Helena Velasco, y Mila Lachezarova. El resto son José Miguel Tejedor (teclado), José Luis Barcala (cantante teclista), Chus Sierra (batería), Rihuens Marvall (bajo, voz y congas), y Toto (guitarra y voz), Juanjo Fernández (técnico de sonido). "A partir de ahora se abre un periodo ilusionante, pues el grupo Pikante actuará bajo el nombre de EsPasión, para los compromisos oficiales y de patrocinio", añadió García. La gira de verano del próximo año denominada Tour de la Roja, recorrerá el panorama nacional volviendo a incluir algunas localidades de nuestra provincia.

LIMPIEZAS ERESMA

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano

921 437 806
609 875 077
administracion@limpiezaseresma.net

Hoy 30 de octubre a las **21:30 H.**

SEXMO DE SEGOVIA

Comunidad de la Ciudad y Tierra de **Segovia**

Último programa PRESENTE Y FUTURO - Miércoles 13 de noviembre a las 21:30 h.

► SOCIEDAD

Los bibliobuses de la Diputación recogerán alimentos para Cáritas

Los conductores de los vehículos serán los encargados de recibir los productos durante las visitas que realiza este servicio de biblioteca por 132 localidades de la provincia

• El servicio de bibliotecas itinerantes de la Diputación Provincial festeja sus 25 años de existencia con una actividad solidaria en colaboración con Cáritas.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

De esta manera, los populares bibliobuses que recorren la provincia todas las semanas suman a la celebración de sus bodas de plata una buena causa en solidaridad con los usuarios de la organización no gubernamental Cáritas, vinculada a la Iglesia católica.

La colaboración consiste en que los conductores de los bibliobuses recogerán alimentos en todos aquellos municipios a los que se acerquen y los depositarán en un almacén del Centro Provincial Coordinador de Bibliotecas, encargándose Cáritas de su recogida los viernes de cada semana.

Esta iniciativa es fruto de un convenio suscrito esta semana por el presidente de la Diputación, Francisco Vázquez, con la directora de Cáritas en Segovia, Rosario Díez, en presencia del diputado delegado de Cultura, José Carlos Monsalve, bajo cuyo área se encuentra este servicio de bibliobuses.

La recogida de alimentos por parte del servicio de la institución provincial constituirá sin duda un balón de oxígeno para las depauperadas arcas de Cáritas, que ha visto incrementada enormemente su actividad desde el inicio de la crisis económica.

En la actualidad, esta ong destina unos 5.000 euros al mes a compras de alimentos, y productos de aseo personal y limpieza para su economato, aparte de los donativos personales que recibe para ese fin.

El citado economato de Cáritas será el lugar al que se dirijan



Uno de los bibliobuses del Centro Coordinador de Bibliotecas de la Diputación. / EL ADELANTADO

los alimentos que recojan los autobuses.

Desde este servicio de bibliotecas móviles de la Diputación se están encargando de informar sobre las características de esta iniciativa solidaria a todos sus usuarios, que en la actualidad son 7.000, y en general a todos los vecinos de los pueblos a los que llega su labor; es decir, 132.

Será a partir del próximo 11 de noviembre cuando empiecen a recoger productos alimenticios en todas sus rutas, una tarea que mantendrán hasta el 31 de enero del próximo año, según ha informado esta administración local en una nota de prensa.

Según el calendario de recorridos de los tres bibliobuses, las primeras localidades que podrán colaborar con Cáritas, el 11 de noviembre, son Hontoria, Orti-



Vázquez y Rosario Díez firman el convenio en presencia de Monsalve. / E. A.

gosa del Monte, Otero de Herberos, Vegas de Matute, Otones de Benjumea, Muñoveros, El Guijar, Caballar, Torreiglesias, Brieve, Espirido, Revenga, Navas de Riofrío y La Losa.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre esta iniciativa de la Diputación Provincial en: www.eladelantado.com

► CULTURA

Una actividad de ECRE abrirá las Jornadas de Música Contemporánea

EL ADELANTADO / SEGOVIA

ECRE-Extreme Contemporary Rave Event es el nombre con el que la Banda Sinfónica Tierra de Segovia (BTS) ha bautizado la actividad programada para mañana jueves en La Cárcel-Centro de Creación de la capital segoviana, con la que se abrirán las Jornadas de Música Contemporánea que organiza esta formación orquestal.

El evento comenzará a las 22 horas y reunirá varias expresiones artísticas como pintura, dramatización o poesía, tomando la música contemporánea como hilo conductor de la noche.

La BTS propone, además, una participación directa de los asistentes que va más allá de la mera expectación. "Escucha música con nosotros, siente su simbiosis con otras artes, exprésate", anima el responsable de la banda, Chema García, director y principal impulsor del movimiento participativo desde que lo creara el maestro Flores Chaviano.

La actividad es gratuita y los colaboradores más implicados en ella son el propio García, Natalia Albarrán y Enrique Salgado.

Dentro de la programación de las Jornadas destaca la inauguración de los primeros BTS.microconciertos en las celdas de La Cárcel, jugando con las posibilidades sonoras de los diversos instrumentos y creando ambientes que alterarán las emociones.

Tras los microconciertos se invita a disfrutar de audición de música enlatada, que tiene por finalidad difundir la música contemporánea. Varios músicos ofrecerán sus preferencias personales a los asistentes. Además, no faltará la *ContemporaneanSession*, abierta a la participación libre de los músicos que quieran improvisar.

Todoterreno SIN LÍMITES desde 17.900€

ix35 Si piensas en Hyundai, piensas diferente.

SEGOHYUN C/ Peñalara, 6 Pol. Industrial El Cerro (Segovia) Tel.: 921 41 31 29 - Fax: 921 43 63 40 • En CANTALEJO: Ctra. de Segovia.

PVP recomendado en Península y Baleares para ix35 1.6 GDI 4x2 Stadt (17.900 €) y para Santa Fe 2.0 CRDi 4x2 Stadt 7P 150cv (29.645 €) válido hasta fin de mes. Incl. IVA, transporte, imp. Matriculación, descuento promocional, aportación de concesionario, y Plan PIVE del Gobierno (ix35) o Plan PIVE para familias numerosas (Santa Fe). (Sujeto al cumplimiento de las condiciones del Plan PIVE). Modelo visualizado: ix35 Style y Santa Fe Style. Hyundai no exigirá antigüedad mínima a aquellos vehículos que cumplan las condiciones del Plan PIVE. Garantía de devolución: sujeta a condiciones del programa "Compromiso de Devolución". Infórmate en tu concesionario o en www.hyundai.es.

La única marca con 5 años de garantía sin límite de km.

Cuando ni siquiera tú sabes dónde están tus límites, lo mejor es que te acompañe alguien que tampoco los tiene.

- 5 años de garantía sin límite de km.
- 5 años de asistencia en carretera
- 5 años de control preventivo
- Garantía de devolución: si no te convence, lo devuelves con toda confianza

Santa Fe desde 29.645€

Gama ix35: Emisiones CO₂ (g/km): 139-189. Consumo mixto (l/100km): 5,3-7,2. Gama Santa Fe: Emisiones CO₂ (g/km): 159-178. Consumo mixto (l/100km): 6,1-6,8.

www.hyundai.es

2ª Peregrinación a pie

CAMINO DE SAN FRUTOS



13, 20, 27 de octubre y 3 de noviembre



4 etapas

4ª etapa (3 de noviembre):
Sebúlcor - Ermita de San Frutos (15 kms.)

- ✓ 1ª etapa (13 de octubre):
Segovia - Basardilla (17,8 kms.).
- ✓ 2ª etapa (20 de octubre):
Basardilla - Caballar (18 kms.).
- ✓ 3ª etapa (27 de octubre):
Caballar - Sebúlcor (25 kms.).

12 euros por etapa y persona,
incluye: Carnet del Peregrino,
agua, fruta, regalo,
comida y transporte

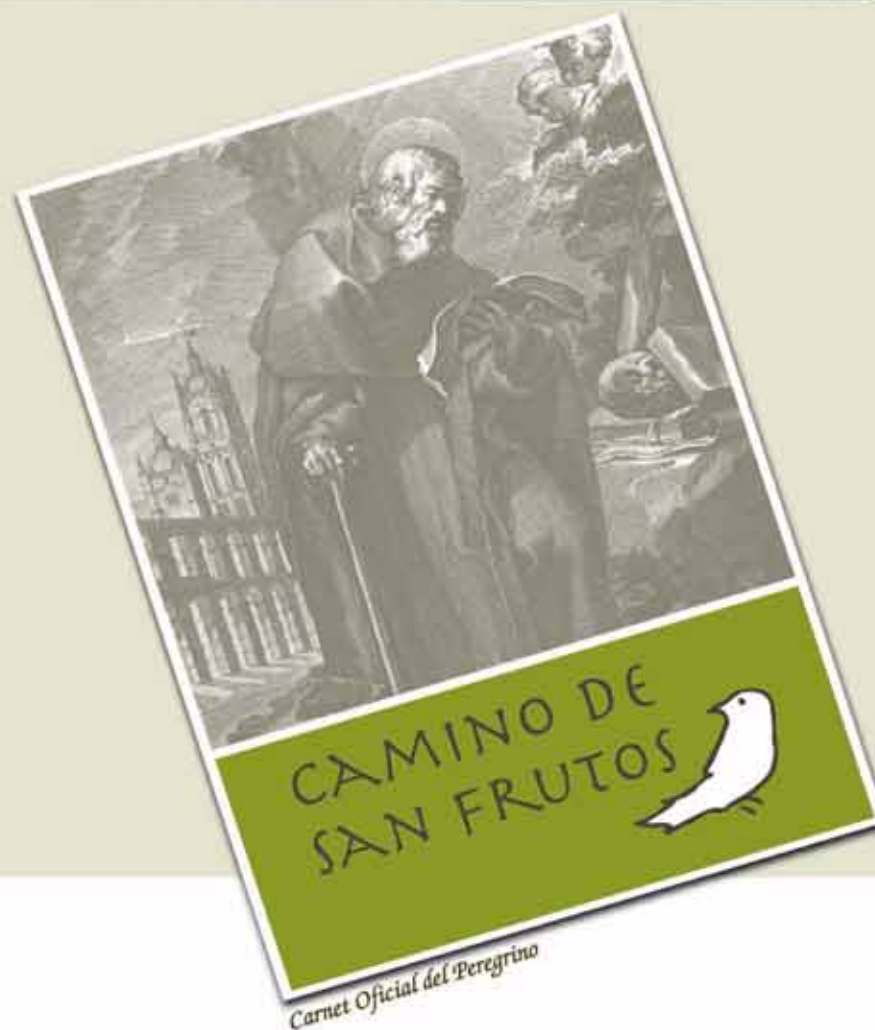
Salida 4ª etapa: Plaza de la Artillería
a las 8.00 de la mañana

Inscríbete YA

en www.eladelantado.com
o www.caminodesanfrutos.org
o en las oficinas de El Adelantado en
C/ Morillo Nº 7 (junto al Jardín Botánico)

Tfno. información: 921 43 72 61
Horario de lunes a viernes, de 9.00 a 14.00 horas

Fecha límite de inscripción para la 4ª etapa:
12 horas del jueves 31 de octubre



Organiza: EL ADELANTADO
DE SEGOVIA



CUÉLLAR

MUNICIPAL

La Ley de Ordenación respetará a las entidades locales menores

Las Comunidades de Villa y Tierra tendrán también que adaptarse a la nueva normativa aunque podrán continuar gestionando su patrimonio como han hecho hasta ahora

• El salón de plenos del Ayuntamiento acogió ayer la presentación de la Ley de Ordenación del Territorio a los representantes de 43 ayuntamientos de menos de 20.000 habitantes de la provincia.

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR
El delegado territorial de la Junta, Javier López-Escobar presentó ayer en la villa la Ley de Ordenación, Servicios y Gobierno del Territorio de Castilla y León a representantes de 43 municipios de la provincia. En el acto contó con la participación del viceportavoz del grupo Popular en las Cortes de Castilla y León y ponente de la nueva Ley, Juan José Sanz Vitorio.

López Escobar recalcó que esta era la tercera reunión con responsables de municipios de menos de 20.000 habitantes que mantenían, aunque la primera desde que la ley entró en vigor el 25 de octubre. Así señaló que el objeto del encuentro era explicar cómo ha quedado definitivamente la ley con cuya entrada en vigor culmina "un proceso que empezó hace aproximadamente dos años, un proceso muy participativo, muy abierto, donde se escuchó todo lo que tenían que decir todos los alcaldes". Afirmó que esta ley afecta a los municipios de la región "desde el punto de vista de que lo que pretende es facilitarles



Asistentes a la presentación de la ley durante el desarrollo del acto./GABRIEL GÓMEZ

las herramientas necesarias para cumplir con sus obligaciones de manera más eficiente y para que puedan prestar los servicios que ellos tienen que prestar en el territorio a sus ciudadanos".

El delegado territorial señaló que fundamentalmente la ley busca "mejorar la forma y el modo en que la Junta presta los servicios a los ciudadanos", una mejora que debe repercutir en los municipios y éstos deben aprovechar esta ley para ser más eficientes y poder cumplir con aquello que se les va a encomendar, lo que ya tienen

encomendado y lo que la reforma nacional les va a encomendar.

Entre las dudas de los asistentes se encuentra cómo va a quedar el mapa, el papel de las mancomunidades... Para reorganizar ese mapa de mancomunidades la ley facilita las herramientas "y tener un número de mancomunidades menor, más homogéneo, más continuo y con un catálogo de competencias homogéneo y común", afirmó.

La nueva Ley respeta las Entidades Locales Menores que deberán presentar sus cuentas antes

del 31 de diciembre de 2014 y apuesta por su modernización y respeta también las Comunidades de Villa y Tierra, que podrán tener la misma consideración que las Mancomunidades de Interés General rurales cuando cumplan determinados requisitos.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la nueva ley de Ordenación del Territorio en www.eladelantado.com

La Universidad de la Experiencia inaugura hoy el nuevo curso

N.P. / CUÉLLAR

La sala cultural Alfonsa de la Torre acogerá hoy a partir de las 17.00 horas la inauguración oficial del curso 2013-2014 de la Universidad de la Experiencia en su extensión de la villa.

Eduardo Moyano, profesor de Historia y Defensor Universitario en IE Universidad, será el encargado de pronunciar la conferencia

inaugural del curso en la que abordará el tema titulado "Mujeres en la historia: Una lucha desigual".

En el acto intervendrán autoridades y representantes de las diferentes instituciones que colaboran en la realización del programa interuniversitario de la experiencia y a él asistirán los alumnos matriculados en este curso que mantiene una buena matrícula.



Asistentes a la presentación del programa de este curso./ GABRIEL GÓMEZ

agenda

Farmacia F. Redondo

(Avda Camilo José Cela hasta el 3 de noviembre).

CONVOCATORIAS

TENERÍAS DE CUÉLLAR

Hasta el 10 de noviembre exposición "Tablada: saga de pintores de la luz de Castilla"

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte

Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local921140002
.....619374863
Guardia Civil921143420
Bomberos921140274
Juzgado921140004
Ayuntamiento921140014
Oficina de Turismo921142203
Estación de Autobuses921141513
Centro de Salud.....921142244
Urgencias921140820
Cruz Roja921140869
Correos921140817
Polideportivo921140910
Piscinas921140520
Club de Golf921142158



Agencia Funeraria
Santa Teresa & La Purísima



NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR

· 4 Salas de Velatorio.
· Amplio Hall y Cafetería.
· Gran Aparcamiento.
· Atención y servicio permanente 24H.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324
921 140 816
921 140 327

VALVERDE DEL MAJANO

SOCIEDAD

Una investigadora clarifica la vida de un vecino que fue deportado a Austria

Alejandro del Real Puente nació en el municipio en el año 1906 y estuvo en el campo de concentración de Manthausen

F. D. / VALVERDE

La vida de Alejandro del Real Puente, nacido en Valverde en julio de 1906, ha sido analizada por la historiadora local Teresa Llorente, que ha conseguido relacionar al deportado con sus descendientes y familiares.

A petición de algunos familiares, la investigadora escudriñó archivos y libros y logró encontrar los datos de Alejandro del Real Puente, uno de los más de 4.000 españoles que fueron deportados a los campos nazis entre 1940 y 1945. Según los datos calculados, el número total de víctimas en este lugar, situado a 20 kilómetros de Linz (Austria), fue entre 120.000 y 150.000.

De los trece segovianos que es-

tuvieron en el campo de concentración se ha conseguido conocer la fecha de defunción y el nombre de once de ellos. Sus localidades de origen eran: El Espinar (Félix Bartolomé Barreno), La Granja (Andrés Velasco Moreno), Navafria (Joaquín Gil González), Perorrubio (José Hernando Fazo), Segovia (Florencio Abad Alberto, Antonio Arrauz Barrio, Pedro Carrillo, y Miguel Ruiz Ramondo), Sequera de Fresno (Ovidio Pascual Martínez), Valdevarnés (Peraldo Calleja), Vegas de Matute (Desiderio Aragonés Cubo), y Zazuela del Monte (Fidel Barrio Carrasco).

Los familiares han iniciado las gestiones para acogerse a la Ley de la Memoria Histórica.

AGUILAFUENTE

SUCESOS



Imagen del estado en que quedó la figura de uno de los monumentos más emblemáticos del municipio. / EL ADELANTADO

Desconocidos causan serios destrozos durante las fiestas

EL ADELANTADO / AGUILAFUENTE

El mobiliario urbano de Aguilafuente quedó seriamente dañado el pasado fin de semana en que se celebraron las fiestas en honor al Santo Cristo de la Peña.

Según ha denunciado el Ayuntamiento, en la madrugada del sá-

bado al domingo, varios desconocidos derribaron vallas de los jardines de la plaza, rompieron papeleras y farolas, y además destruyeron el símbolo de esta localidad segoviana, la escultura del águila que para los vecinos es un símbolo de identidad.

Desde la Corporación municipal se han comunicado los hechos a la Guardia Civil con el fin de tratar de esclarecer lo ocurrido y dar con los autores de este delito contra el patrimonio cultural del municipio que tanto están sintiendo los vecinos.

LASTRAS DEL POZO

Jornada de senderismo didáctico en la localidad

EL ADELANTADO / LASTRAS DEL POZO

Alrededor de 200 escolares de la provincia de Segovia vivieron el pasado sábado una jornada de senderismo en el municipio de Lastras del Pozo dentro del programa "Deporte en edad escolar" promovido por el Área de Asuntos Sociales y Deportes de la Diputación Provincial. La actividad de-

nominada por los técnicos: "Gigantes de Madera, gigantes de hierro" transcurrió por campos de cereal y zonas de vegetación de ribera de los cursos fluviales del río Piezga -también llamado río Chico- y del río Moros. Los pequeños disfrutaron de un día con agradables temperaturas, a la vez que aprendieron algunas curiosidades de esta zona de la provincia.



Los chavales participantes en la jornada de senderismo escucharon atentamente las indicaciones del técnico. / E.A.

NUEVO TIGUAN CROSS TDI

desde **20.500€**

PASSAT desde **19.000€***

PLAN PIVE INCLUIDO
4 años de mantenimiento incluido*

Somos tu marca

(*) Solicite información completa de la oferta en Aupisa

Aupisa

C/ Navacerrada, 18. 921 44 55 66
www.grupoaupisa.com

Con **EL ADELANTADO DE SEGOVIA** **SORTEAMOS (*)**

HAZTE MILLONARIO

400.000€ pueden ser tuyos

50 décimos de lotería de Navidad
envía **ADELANTADO LOTERIA** al 27775
o recorta el cupón de esta página

50 décimos de lotería del Niño
envía **ADELANTADO LOTERIANINO** al 27775
o recorta el cupón de esta página

(*) 25 décimos por sorteo de cupón y 25 décimos por sorteo de SMS para cada uno de los sorteos de la Lotería Nacional (Navidad y Niño)

DE VENTA EN:
ADMINISTRACIÓN Nº 7
C/ Gob. Fer. Jiménez nº 5 (Segovia)

ENTIDAD COLABORADORA
cajaviva
caja rural

ATENCIÓN COMUNIDADES
¿Necesita hacer una reforma en su ascensor, o adaptarlo a la normativa vigente?
Póngase en contacto con nosotros y le daremos presupuesto sin compromiso.

ASCENSORES

☎ 921 43 99 41

SUBIMOS PERSONAS, BAJAMOS LOS PRECIOS

No deje que le engañen, el 100% de nuestros clientes están satisfechos.

Estamos en Polígono Industrial "El Acueducto", parcela 62 - 40006 SEGOVIA



Re llene el cupón y envíelo por correo con la REF. LOTERÍA o entréguelo en las oficinas de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, C/ Morillo nº7, 40001 Segovia hasta el día 12/12/2013 en horario de lunes a viernes de 9 a 14 h y de 17 a 19h.

El Adelantado de Segovia publicará el nombre de los agraciados desde el 15 de diciembre de 2013. No podrá corresponder a un mismo participante más de un décimo de lotería. El agraciado deberá recoger el documento que le acredite como titular de ese décimo en las oficinas de El Adelantado en C/ Morillo 7, los días 16 al 20 de diciembre de 2013 en horario de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas, previa presentación del DNI o por mediante terceras personas con una autorización firmada reflejando el DNI de quien recoge. En caso de no recogida de este documento en los plazos y horarios estipulado se entenderá que se renuncia expresamente al premio y pierde sus derechos sobre el mismo. El décimo estará depositado en Caja Rural de Segovia y en caso de premio se cobrará exclusivamente a través de una cuenta de esta entidad. No está permitida la participación en esta promoción a los empleados de El Adelantado de Segovia S.L. o con relación laboral con alguna de sus sociedades, ni de sus familiares de primer grado.

Nombre

Dirección

Teléfono D.N.I.....

En cumplimiento con lo dispuesto en la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, se le informa de que los datos personales facilitados por usted en el presente "cupón de participación de sorteo" serán susceptibles de tratamiento, estrictamente confidencial, con la finalidad de incluirle en el sorteo, así como de ser incorporados a un fichero cuyo responsable es EL ADELANTADO DE SEGOVIA S.L. (con domicilio en C/ del Morillo nº7, 40001 Segovia). El remitente autoriza, expresamente, el tratamiento y, en su caso, cesión de los mismos, con la finalidad anteriormente reseñada, a cualquiera de las siguientes sociedades: Grupo de Comunicación Promecal, S.L., que con EL ADELANTADO DE SEGOVIA forman un grupo de sociedades en los términos previstos en la legislación vigente. ☐ Adicionalmente, le informamos de que, salvo que manifieste su oposición marcando la casilla adjunta, otorga su consentimiento a que sus datos sean utilizados en la finalidad de proporcionarle aquella información publicitaria o comercial que consideremos de su interés. Por último, se le informa de que tiene el derecho de ejercer por escrito, mediante carta dirigida a la dirección anteriormente indicada, los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición de sus datos personales

COLABORADORES



Funeral conjunto en Santa Lucía de Gordón

La localidad de Santa Lucía de Gordón acogerá hoy a partir de las 11 horas el funeral conjunto en el que familiares, amigos y compañeros de los seis fallecidos en el accidente minero registrado este lunes en el Pozo Emilio del Valle. El obispo de León Julián López será el encargado de oficiar el acto religioso.



► TRAGEDIA EN LA MINERÍA LEONESA

Una cuenca minera rota de dolor

Seis minutos de silencio. Cientos de personas se concentraron en la Pola de Gordón en un acto que concluyó con un espontáneo «¡vivan los mineros!»

Dos días sin actividad. El paro de 48 horas en todo el sector minero en señal de duelo ha dejado de nuevo vacías las pocas explotaciones que hay en activo



Entre los rostros de dolor también hubo protestas contra el Gobierno por su política sobre el carbón. / CARLOS S. CAMPILLO (ICAL)

SPC / LEÓN

Seis minutos. Uno por cada compañero fallecido. Un minuto de silencio por Carlos Pérez; por Manuel Moure, por Antonio Blanco, por Orlando González, por José Luis Arias y por Roberto Álvarez. Silencio sepulcral, interrumpido por algún sollozo, que culminó con una cerrada ovación y un espontáneo «¡vivan los mineros!» que hizo estremecer la plaza de la Pola de Gordón abarrotada por cientos de personas.

Los abrazos, las muestras de apoyo y los gestos de dolor se sucedieron durante el acto convocado en frente a la Casa Consistorial, que exhibe desde hace tiempo en su fachada, hoy con las banderas a media asta, una gran pancarta que reza 'En defensa de la minería'. Cerca de ella, otra con el mensaje 'Minería. Solución, ya'. Hasta Pola de Gordón se acercaron hoy, en una muestra de solidaridad, mineros de todo León y de otras provincias que quisieron compartir el clima de duelo que invade la comarca de Gordón, informa Ical.

A la entrada del Ayuntamiento, numerosos velones rojos dejaban testimonio del recuerdo a los fallecidos y ya en el interior, una flor y una vela acompañaban al libro de condolencias en el que muchos de los presentes quisieron reflejar los pensamientos o sentimientos que esta tragedia provoca. «Tengo el corazón roto por los amigos que se fueron ayer»; «A todos vosotros: seguid luchando, sois unos valientes»; «Que la Santa Bárbara os reciba con los brazos abiertos» o «Desde Laciana, todo nuestro cariño y apoyo para la familia minera, que es la nuestra», fueron algunos de los mensajes escritos en él.

PRESENCIA SINDICAL. Representantes sindicales, con los secretarios regionales de UGT y CCOO, Agustín Prieto y Ángel Hernández, a la cabeza, cargos institucionales, numerosos alcaldes o exregidores y responsables políticos quisieron acompañar a los compañeros, vecinos y familiares de los fallecidos en un gesto solidario convocado tras el siniestro laboral más grave registrado en la comarca en los últimos 60 años.

Entre los presentes, el secretario general del PSCyL, Julio Villarrubia, quien quiso expresar «la solidaridad, el afecto, el cariño y el máximo respeto» a los seres queridos de las víctimas y a todos los vecinos de la zona, «especialmente en un momento de tanto sufrimiento para el

sector». Aunque quiso evitar polémicas sí incidió en que tiene que haber «una necesaria investigación exhaustiva para profundizar en las causas del suceso». Villarrubia subrayó que ese análisis de lo ocurrido que, dijo, confía en que ya se lleva a cabo por parte de quienes tienen la competencia en la materia, debe ser muy riguroso «por si se deriva algún tipo de responsabilidad».

El alcalde de Pola de Gordón, municipio que alberga la mina donde se produjo el trágico accidente, Francisco Castañón, comentó al inicio de la concentración que el objeto de la convocatoria era, sobre todo, «estar juntos, más que otra cosa, en el momento más trágico de nuestra comarca y como recuerdo a esos seis buenos mineros». «Ojalá llegue esa cercanía a las madres, a los compañeros porque hoy es cuando más se demuestra la solidaridad de la mina, el cariño absoluto, el apoyo y la solidaridad de cada uno de nosotros», añadió.

DOLOR SIN FRONTERA. La muerte de seis mineros en el pozo Emilio del Valle de la Hullera Vasco-Leonesa ha llenado de dolor a toda la comarca de Gordón. Un dolor que es el de toda la minería y que se contagia al resto de cuencas mineras de la provincia de León, que también han hecho suya la pérdida y el drama que rodea a este tipo de accidentes, sabiendo que podría haber en cualquiera de las pocas minas que hoy en día siguen en activo.

Los trabajadores de las cuencas del Bierzo Alto y del Sil están consternados. El accidente de Lloberras ha sido como una bofetada repentina que les ha situado de nuevo frente a frente a la realidad de su trabajo, de los riesgos que asumen cada día al bajar al pozo y que la rutina los hace prácticamente invisibles por cotidianos. «El que es minero sabe que se arriesga a que en cualquier momento pase algo, lo llevas en la sangre porque sino no entrarías a trabajar ningún día», señaló Alfredo González, minero con categoría de 'estemplero' (similar a picador) en Cerredo, once años en la mina y que fue uno de los ocho encerrados en el pozo de Santa Cruz del Sil el verano del año pasado.

El paro de 48 horas en todo el sector minero en señal de duelo ha dejado de nuevo vacías las pocas explotaciones de interior que están en activo, en el caso de la comarca del Bierzo sólo Salgueiro de Uminsa y Arlanza.

► TRAGEDIA EN LA MINERÍA LEONESA

Las autopsias a los seis mineros confirman la muerte por asfixia

Tras conocer el informe forense la juez facilitó a las familias la carta de enterramiento de las víctimas que hoy tendrán un funeral común

• Cuatro de los heridos evoluciona favorablemente y podrían recibir el alta, mientras que los médicos son optimistas con el quinto paciente, que continúa en la UCI.

AGENCIAS / LEÓN

Los seis mineros del pozo Emilio del Valle ubicado en el municipio leonés de Pola de Gordón fallecieron por «una posible anoxia oxipriva pendiente de determinar», es decir, asfixia por falta de oxígeno, según el informe del forense remitido al Juzgado de Instrucción 1 de León. Asimismo, cuatro de ellos los heridos evolucionan favorablemente y los médicos son «optimistas» con el más grave.

Según informó el TSJ, la juez del Juzgado de Instrucción 1 de León recibió los resultados provisionales de las pruebas de autopsia que el instituto de Medicina legal practicó a los seis mineros, tras lo cual está facilitando a las familias la carta de enterramiento de las víctimas de la mina.

En cuanto al parte médico, uno de los heridos en el accidente registrado ayer en el Pozo Emilio del Valle, J.M.M, de 42 años, continúa ingresado en la Unidad de Cuidados Intensivos (UCI) del

Complejo Asistencial de León, sedado, con ventilación mecánica y en estado «grave». Según recoge el último parte médico ofrecido a las 11.30 horas de esta mañana por los servicios hospitalarios, los otros cuatro heridos permanecen «estables» y evolucionan «favorablemente».

El gerente del Complejo Asistencial de León, el doctor Burón, dio parte de la situación de los otros cuatro heridos en este accidente. A.A.H. y J.C.C., de 55 y 40 años respectivamente, se encuentran ingresados en la unidad de Cuidados Intermedios y presentan una «evolución favorable». Por otro lado, tanto R.J.C.G., como A.V.A., de 38 y 43 años respectivamente, se encuentran en planta, estables y con evolución favorable.

PRÓXIMAS ALTAS. Por ello, los responsables médicos no descartan que alguno de los heridos que mejor evolucionan puedan ser dados de altas «en las próximas horas». En relación al herido más grave, que continúa en la UVI, los profesionales médicos dicen ser «optimistas» sobre la evolución del paciente, siempre dentro de la gravedad, y sobre las posibles secuelas, reconocen que es «pronto» aún para ofrecer un diagnóstico al respecto.



Los rostros de los asistentes a la concentración de Pola de Gordón reflejan el dolor por el suceso. / CARLOS S. CAMPILLO (ICAL)

«Se hizo todo lo humanamente posible por los compañeros»

ELENA F. GORDÓN (ICAL) / LEÓN

«Los que estábamos dentro hicimos lo que pudimos. Nosotros entramos e hicimos lo que humanamente se pudo hacer y algún compañero logró salvarse». Así resume Manuel la trágica experiencia que vivió a el lunes cuando se encontraba trabajando en la explotación minera en la que se produjo el trágico accidente.

Él, que vivió ayer su peor momento en los 17 años de trabajo que acumula en la mina, evita contar -que no recordar- los dramáticos instantes cuando se tuvo conocimiento de lo ocurrido y junto a otros compañeros acudió a intentar auxiliar a quienes se vieron directamente afectados por el escape de gas-. «Todavía estoy en una nube. Estoy intentando asimilar lo que ha ocurrido. Bastante desgra-

cia tenemos nosotros con lo que nos pasó», concluye porque su estado de ánimo le impide continuar.

Otros trabajadores detallan que las víctimas mortales se vieron sorprendidas por la invasión del gas que, cuando se trata de una cantidad elevada, elimina la capacidad de reacción. El trágico suceso tuvo lugar sobre la una de la tarde, cuando un par de trabajadores habían salido a comer un bocadillo. «Cuando se produjo el golpe de gas ya habían inhalado y al ponerse los autorescatadores no pudieron llegar a socorrer a los otros», explican.

«Vino otra gente de otras galerías, el primero que entró vio a un compañero que todavía tenía pulso y cuando lo estaba sacando encontró a otros dos compañeros tirados; tuvo que dejar a uno, recoger a otro... fue llegando gente, les

sacaron a todos, intentaron reanimarles dentro y sólo se pudo reanimar a uno, que es el que está en estado más grave en el hospital». Es la trágica crónica que hacen quienes encuentran fuerzas para narrar un momento que transcurrió rápido pero cuyas consecuencias serán muy duraderas.

Juan Manuel Menéndez, de 42 años, es el herido que se encuentra en peor estado. Hoy se le recordó especialmente en la concentración celebrada en Pola de Gordón. «En la mina tu vida depende de tus compañeros y él está herido por intentar salvar a uno de ellos», comentaron. «Esperamos que vaya saliendo adelante», señalaron otros. Permanece ingresado en la UVI, sedado y con ventilación mecánica. Su estado es grave pero todos esperan que sobreviva.

| REFLEXIONES DE UN MINERO |

(*) Manuel Alonso

La esclavitud de la mina

Ahora mismo estoy muy mal. Las vivencias te marcan y, después de siete años fuera de la mina, cuando pasa una cosa así lo revives todo. Son momentos muy duros y no sé si vale la pena lo que están luchando. Hoy es una esclavitud. Antes, la mina eran más penas que glorias y ahora están mucho peor. Trabajan, no cobran, no tienen derecho ninguno y todo son obligaciones. Me pregunto si vale la pena luchar tanto para tan poco porque el 2018 está a la vuelta de la esquina.

Duele escuchar a veces lo que la gente opina. A quien dice que los mineros ganan mucho les invitaría a pasar no un día sino dos horas con cualquier persona que entre dentro de una mina y después que digan si sigue pensando que se gana mucho dinero o no. Creo que es el peor o de los peores trabajos y además hoy en día están muy mal pagados y en unas circunstancias distintas y peores.

Yo empecé a trabajar en la mina con 18 años, ahora tengo 49. Mis amigos tenían más dinero que yo para salir de fiesta, yo me tenía que ir para casa y ellos continuaban... al final dejé los estudios y entré. Mi



«Antes, en la mina todo eran más penas que glorias y ahora están mucho peor»

motivación fue económica pero también eres minero porque naces donde naces. Durante dos décadas y media trabajé en explotaciones de la comarca leonesa del Bierzo. En una de ellas viví la muerte de dos compañeros, por un escape de una bolsa de gas. Yo fui uno de los que fue a sacarles.

Por desgracia, no fue mi única experiencia de este tipo porque sufrí la muerte de otros tres compañeros; uno de ellos tengo que decir que murió por falta de coordinación porque era una persona tan segura y tan responsable en su trabajo que lo que pasó no pudo ser por su causa. Entonces me faltaban a mi cuatro meses para quedarme en casa. Desde ayer tengo la cabeza en lo que ha pasado allí... y hay cosas que se pueden y otras que no se pueden decir.

También tuve muy cerca la muerte cuando en una ocasión me quedé enterrado por librar a un compañero que estaba menos ágil que yo. Tenías que andar muy a la carrera porque estaba hundiéndose la mina y se me vino todo encima, cayó un costero y tuve la suerte de que quedó una bolsa de aire y pude respirar hasta que me sacaron. No hay dinero que pague eso... Lo mejor de la mina, sin duda, es el compañerismo, la solidaridad, la unión que hay entre nosotros y las familias para soportar los malos momentos. Lo peor, son cosas como la que ocurrió ayer.

(*) Manuel Alonso es minero prejubilado de Toreno



EL DETALLE

La 'Generalitat' reta a 'populares' y socialistas a pactar una propuesta sobre el futuro de la autonomía ■ El portavoz de la *Generalitat*, Francesc Homs, retó ayer al PP y al PSOE a consensuar una propuesta ante los planteamientos soberanistas que se hacen desde Cataluña, algo que no han tenido la «capacidad» de lograr hasta ahora. Además, subrayó que mientras ésta no llegue, la mayoría de fuerzas políticas actuarán en base a sus compromisos electorales. En la misma línea, Homs subrayó que el *Govern* no renunciará a realizar una consulta sobre cómo tienen que ser las relaciones entre Cataluña y el resto del Estado.

El juez Ruz impone a Ángel Sanchís una fianza de ocho millones de euros

El extesorero de AP, que dice que solo prestó dinero a Bárcenas, asegura estar «contento»

• La Fiscalía de Madrid se opone a que los juzgados de Plaza Castilla investiguen la destrucción de dos discos duros de los ordenadores que usó el exsenador en Génova.

AGENCIAS / MADRID

El juez de la Audiencia Nacional Pablo Ruz impuso ayer al extesorero de Alianza Popular Ángel Sanchís una fianza de ocho millones de euros para cubrir la responsabilidad civil que podría derivarse en un futuro juicio tras encontrar indicios que ponen de relieve que ayudó al exsenador Luis Bárcenas a «ocultar» los fondos «de procedencia indiciariamente ilícita» que tenía en Suiza.

En un auto notificado ayer, el instructor del caso *Gürtel* sostiene que el que fuera responsable de las finanzas del PP entre 2008 y 2009, utilizaba la cuenta que la sociedad Brixco, propiedad de Sanchís, mantenía en el HSBC de Nueva York para evadir una parte de sus fondos en Ginebra, que llegaron a alcanzar hace un lustro los 48 millones de euros.

De la instrucción también se puede inferir que Sanchís, imputado como cooperador en un delito de blanqueo de capitales, ayudó a su amigo a «ocultar el verdadero origen del dinero, así como su real

propietario», para después dotarles de una «apariencia formalmente lícita» y «repatriar una parte de los fondos» a través de varias de sus sociedades.

Ruz, que eleva el dinero evadido por Bárcenas con ayuda de Sanchís a seis millones de euros y le suma la tercera parte establecida en la ley para fijar la responsabilidad civil en ocho millones, acuerda el comiso de los bienes que provengan del delito y las ganancias que se hubieran obtenido en estas operaciones.

La reacción de Sanchís fue de satisfacción. «Estoy muy contento, la pagaré enseguida», afirmó. Y es que su defensa recordó que la imposición de la fianza fue reclamada el pasado 15 de octubre por esta parte para que las cuentas bancarias de la productora de cítricos La Moraleja, de la que es propietaria su familia, fuesen desbloqueadas. En concreto, el extesorero de AP ofrecía como aval 7.585.978 acciones de sus empresas familiares, que estarían valoradas en más de 27 millones de euros, y advertía de que, de seguir así, la firma podría verse abocada a la «disolución». La defensa sostiene que el dinero que Bárcenas desvió desde sus cuentas en Suiza hasta Brixco forman parte de un préstamo que le hizo para desarrollar sus actividades empresariales.

Mientras, la Fiscalía de Madrid se opuso a que los Juzgados de Pla-



Sanchís fue responsable de las finanzas de AP entre 1982 y 1987. / EFE

za Castilla investiguen la destrucción de los discos duros de dos ordenadores utilizados por el que fuera senador entre 2004 y 2010. Se entiende que no hay indicios de la comisión de delitos de daños informáticos y encubrimiento.

Además, el juez Ruz encontró una nueva cuenta del extesorero en Estados Unidos que éste habría utilizado para pagar los estudios en Nueva York de uno de sus hijos,

así como para «reintegrar de modo opaco» sus fondos.

Por otra parte, se ha determinado que un policía nacional vigile el acceso al portal del edificio donde se ubica el domicilio de Bárcenas, donde sigue residiendo actualmente su familia, y que fue violentado la semana pasada por un perturbado mental que la retuvo reclamándole los *pen drives* para «acabar así con el Gobierno».

► TERRORISMO

La etarra Inés del Río podría cobrar un subsidio de hasta 7.668 euros y prorrogable

AGENCIAS / MADRID

La etarra Inés del Río, que debe 19 millones de euros al Estado en indemnizaciones a las víctimas de sus atentados, podría cobrar un subsidio de 7.668 euros al que pueden acceder todas las personas que han permanecido más de seis meses en prisión y salen sin haber realizado un trabajo remunerado dentro y sin tener empleo fuera, entre otros requisitos.

Se trata de una ayuda mensual de medio año, pero que puede ser prorrogable «por otros dos períodos de igual duración, hasta un máximo de 18 meses». La cuantía de este subsidio mensual es de 426 euros. Corresponde al 80 por ciento del Indicador de Renta de Efectos Múltiples vigente, que actualmente es de 532,51 euros, según establece en su página web el Ministerio de Empleo.

Según estos criterios, todo recién excarcelado que quiera acceder a este subsidio debe estar desempleado, inscribirse como demandante de trabajo en el plazo de un mes desde su salida de prisión y «no haber rechazado oferta de empleo adecuado ni haberse negado a participar, salvo causa justificada, en acciones de promoción, formación o reconversión profesional desde su inscripción en la búsqueda de oficio».

Mientras, en el juicio de las *herriko tabernas*, el dirigente de EH Bildu Joseba Permach, imputado junto a otras 36 personas, negó ayer que hubiera formado parte alguna vez de ETA durante el tiempo que desempeñó responsabilidades en las direcciones de la izquierda *abertzale*, llegando a citar una reunión con el líder del PSOE, Alfredo Pérez Rubalcaba, en 1998, y cartas del exministro Mayor Oreja ese mismo año.



La etarra Inés del Río.

La Infanta Cristina pudo haber cobrado a Aizoon por alquilarle su casa de Pedralbes

AGENCIAS / MADRID

Nueva vuelta de tuerca en el caso *Nóos*. Tras saberse el pasado lunes que la Infanta Cristina había firmado de su puño y letra un contrato ficticio de alquiler de su palacete de Pedralbes a su propia sociedad instrumental Aizoon, de la que era copropietaria con su marido, Iñaki Urdangarín, su situación se ha vuelto más que comprometida. Por eso, el juez Castro estudia en estos días este contrato

así como otros -de compra de ropa y material escolar para los hijos, fiestas...- que sufragó la citada sociedad, en el ojo del huracán desde que estalló el escándalo.

Por duplicado aparece la rúbrica de Cristina de Borbón como arrendadora y como arrendataria, lo que echa por tierra el argumento esgrimido por la Fiscalía, la Abogacía del Estado y la propia Hacienda encaminado a exonerarla. Y es que siempre se había ar-

gumentado que la Infanta «no era consciente» de lo que hacía pese a ser la propietaria al 50 por ciento de Aizoon, una empresa que podría tener como única finalidad la emisión de facturas falsas para vaciar las arcas de la entidad *sin ánimo de lucro* que presidía Urdangarín y que fue utilizada por el matrimonio para costear sus gastos personales. Este argumento ha servido para exculparla de los delitos fiscales cometidos en 2007 y

2008, que han sido atribuidos exclusivamente a su marido.

La reacción de Jesús María Silva, el abogado de Doña Cristina, fue de perfil bajo: «Si la Audiencia Provincial lo investiga, cabe la posibilidad de que sea imputada».

Mientras, el exsocio del duque, Diego Torres, recurrió la denegación del juez de citar a declarar a la noble alemana Corinna zu Sayn-Wittgenstein, que buscó trabajo a su antiguo amigo.



'CASO NARANJAX'

El fiscal no ve una explicación «razonable» sobre el origen del dinero de Fabra ■ El fiscal del denominado *caso Naranjax* aseveró ayer que no ve una explicación «razonable» sobre el origen del dinero que el expresidente de la Diputación de Castellón Carlos Fabra ingresaba en sus cuentas. Durante la exposición de sus conclusiones, el representante del Ministerio Público, al igual que el resto de las acusaciones, señaló que han quedado acreditados los delitos de los que se acusa al *popular*.

MEMORIA HISTÓRICA

El PSOE propone sacar ya los restos de Franco del Valle de los Caídos ■ El PSOE registró ayer una iniciativa en el Congreso en la que pide exhumar ya los restos mortales de Franco para sacarlos del Valle de los Caídos y enterrarlos donde decida la familia, cumpliendo las recomendaciones de los expertos que asesoraron al Gobierno socialista. Además, insta a que la tumba de José Antonio Primo de Rivera sea reubicada para que «no ocupe un sitio en el que destaque sobre las demás víctimas».



El padre de Asunta: «Soy inocente y dejaré la cárcel con la cabeza muy alta»

Alfonso Bastera, imputado por el asesinato de su hija, asegura desde la prisión que demostrará que él no tiene nada que ver con el crimen

- El progenitor niega haber dado a la niña una alta dosis de Orfidal y asevera que la pequeña salió de su casa el día de su muerte «caminando con normalidad» junto a su madre.

EUROPA PRESS / SANTIAGO

El periodista Alfonso Bastera, que permanece en prisión provisional imputado por el supuesto asesinato de Asunta, su hija adoptiva cuyo cadáver fue hallado en una pista forestal el pasado 22 de septiembre, asegura que la niña salió de su casa el día de su muerte junto a su madre «caminando con total normalidad», al tiempo que defendió su inocencia: «Saldré de la cárcel con la cabeza muy alta».

Según el relato de los hechos del imputado, recogido en una entrevista publicada ayer por el periódico *El Correo Gallego*, en el que trabajó durante años, el sábado 21 de septiembre, «como muchos otros días», él preparó en su casa la comida para su hija y su exesposa, la abogada Rosario Porto.

Sobre las 17,20 horas de ese sábado, Asunta y su madre, quien también está imputada por asesinato, se marcharon y él se quedó en su casa «durante toda la tarde», hasta que su antigua compañera sentimental lo llamó para comunicarle «lo que había pasado e ir a Comisaría».

«Si la niña tomó la *superdosis* de Orfidal que dicen, habría salido ya de mi casa moribunda, y no es así, no es así», afirma el acusado, quien, además, reivindica que «todo» lo que ha dicho «se ha ido cumpliendo a rajatabla» y que «se ha demostrado» que no se movió de casa durante la tarde del pasado 21 de septiembre. «Explícame-lo, ¿qué tienen contra mí? ¿Qué pruebas hay? ¿Qué hago yo aquí metido?», interpele a su antiguo compañero de redacción.

«Lo realmente duro fue perder a Asunta», reconoce Bastera. «Te lo aseguro, soy inocente por completo y no tengo absolutamente nada que ver con este caso. Lo repito, absolutamente nada que ver. Lo voy a demostrar y voy a salir de aquí con la cabeza muy alta, porque no he hecho nada», reitera.

«Voy a demostrar a todos los que me han juzgado así sin cono-



Alfonso Bastera, pocos días antes de entrar en prisión como imputado. / EFE

cerme de nada que están confundidos, que deberían avergonzarse», indica Bastera, quien afirma que otros presos lo animan y le dicen «constantemente»: «Pero tío, ¿tú qué haces aquí? Contigo se han confundido, seguro».

Asimismo, el padre de la niña asesinada niega que él hubiese suministrado sedantes a su hija.

El **periodista** subraya que **todos** los que ya le han **condenado** se **avergonzarán** de sus **palabras**

«¿Cómo se me puede acusar de algo así si yo mismo avisé a las profesoras de que la pequeña tenía somnolencia?», se pregunta y agrega: «No tendría que haberla llevado a clase, pero lo hice sin ocultar nada».

«La información con que yo contaba en ese momento es que Asunta había tenido un brote de alergia y no le di mayor importancia al tema, porque yo mismo he tenido brotes así y sé perfectamente que los medicamentos que te recetan suelen producir mucho sueño y como un estado de agotamiento general», alega. No obstante, esta afirmación no concuerda con la declaración de la pediatra que atendía a la niña que negó ante el instructor del caso, el juez José Antonio Vázquez Taín, que la menor tuviese alergia.

PANORAMA

CANARIAS

Fallecen tres personas al estrellarse su avioneta en una zona de pinares

AGENCIAS / GRAN CANARIA

Tres personas que viajaban a bordo de una avioneta de una escuela de pilotos fallecieron a última hora del pasado lunes al estrellarse el aparato en el pinar de Tamadaba, en Gran Canaria, según informaron ayer fuentes de Emergencias.

La aeronave salió del aeropuerto de Gando con la jefa de instrucción de la academia Canavia, con sede en Gran Canaria, un instructor de la propia escuela y un alumno a bordo. El aparato perdió la comunicación hacia las 20,30 horas del propio lunes, momento en el que el Servicio Aéreo de Rescate (SAR) inició la búsqueda en-

tre los municipios de Agaete y La Aldea.

Finalmente, el aeroplano fue localizado en el Pinar de Tamadaba, entre el barranco de La Palma y del Palo, con sus tripulantes muertos. Sin embargo, la difícil orografía de la zona donde se estrelló la avioneta, y la escasa visibilidad debido a la niebla, dificultaron las labores de rescate de los cuerpos. No obstante, tras varias horas de trabajo, los miembros del SAR y los bomberos del Consorcio de Emergencias de Gran Canaria pudieron evacuar los cadáveres, dos de los cuales se encontraban dentro del aparato siniestrado.

'CASO MARTA DEL CASTILLO'



¿Una búsqueda incompleta?

La Policía podría no haber abierto zanjas en todos los puntos indicados por el georradar en la última búsqueda del cadáver de Marta del Castillo, según aseguró ayer el periódico *La Gaceta*. El diario asevera que los agentes solo buscaron en cinco lugares dentro de la finca de La Majaloba (Sevilla), mientras que los expertos apuntaron 12 puntos como posibles alteraciones del terreno. / EFE

CASTELLÓN

Un niño de 14 años salva a su madre de la agresión mortal de su progenitor

La Guardia Civil detuvo ayer a un hombre, de 38 años, tras, presuntamente, apuñalar a su pareja en su vivienda de Oropesa (Castellón). Los agentes acudieron al domicilio después de que el hijo de la pareja, de 14 años, llamase a Emergencias para avisar de que su padre «estaba matando a su madre».

NAVARRA

Localizan muerto a un anciano desaparecido

El cadáver de un vecino de Leiza de 80 años, cuya desaparición fue denunciada el pasado lunes, fue hallado ayer por la Guardia Civil de Navarra en Leitzalarrea, a unos ocho kilómetros de su domicilio.

ALMERÍA

Rescatados 27 varones argelinos

Salvamento Marítimo rescató ayer frente al litoral del levante de Almería a 27 varones de nacionalidad argelina, entre ellos un posible menor de edad, que viajaban a bordo de una embarcación neumática.



EL DETALLE

Rusia intentó espiar a los países del G20 durante la cumbre de San Petersburgo ■ Rusia intentó espiar a los países miembros del G20 durante la cumbre de San Petersburgo el pasado septiembre, según una información publicada ayer en varios diarios italianos, que fue desmentida por el Kremlin. Al final de la cita, Vladimir Putin obsequió a las delegaciones una memoria USB y un cable de carga para los teléfonos móviles que contenían un *troyano* para captar datos. El presidente del Consejo Europeo, Herman van Rompuy, sorprendido por los presentes, entregó ambos regalos a los servicios de Inteligencia alemanes, que desvelaron dicha información.

EL APUNTE

Obama
sabe más de
lo que dicen

El presidente estadounidense conocía las escuchas de la NSA a la sede de la ONU y mandó reducirlas. Además, sopesa suspender el espionaje a los líderes de países aliados.

A pesar de que el pasado lunes los propios servicios de Inteligencia estadounidenses aseguraron que el presidente del país, Barack Obama, desconocía la vigilancia de la Agencia Nacional de Seguridad (NSA) a 35 líderes mundiales, las últimas informaciones apuntan a que el inquilino de la Casa Blanca conocía, como mínimo, las escuchas llevadas a cabo en la sede de Naciones Unidas en Nueva York, ya que, según apuntó ayer un funcionario estadounidense, hace apenas unos días ordenó al organismo reducir sus prácticas en dicho lugar.

En medio de las tensiones desatadas, y bajo la presión de una crisis diplomática, el mandatario tomó dicha determinación, en vistas de que está cosechando la desconfianza, no solo de la comunidad internacional, sino también de sus propios conciudadanos.

Asimismo, y en el marco de la revisión que efectuará la Administración sobre la política de espionaje, el dirigente demócrata está dispuesto a ordenar a la NSA que cese dichas prácticas a jefes de Estado y de Gobierno de naciones aliadas.

Mientras, según *The New York Times*, los trabajadores de la NSA no solo estaban autorizados a recopilar datos sobre los números a los que llamaba Merkel, sino también a escuchar sus conversaciones. No está claro si en los informes que se hicieron llegar a la Casa Blanca constaron extractos de conversaciones de la canciller.

Las fuentes gubernamentales afirmaron que nunca vieron informaciones que pudieran proceder de conversaciones de la mandataria germana.



Hollande y Obama.



Washington ha dado un giro a la polémica sobre las escuchas ilegales, apuntando a los servicios secretos español y francés como autores de las actuaciones. / REUTERS

EEUU acusa a España de ayudar a la NSA en sus prácticas de espionaje

Las autoridades norteamericanas aseguran que el CNI y la agencia de Inteligencia francesa interceptaron millones de conversaciones y, posteriormente, las enviaron a Washington

• La Fiscalía de Criminalidad Informática nacional abre diligencias por las presuntas escuchas estadounidenses, mientras Morenés ve «muy lamentable» esas actuaciones.

AGENCIAS / WASHINGTON-MADRID En pleno revuelo con el presunto espionaje de la Agencia Nacional de Seguridad norteamericana (NSA) a ciudadanos, empresarios y políticos nacionales, con llamada al embajador de EEUU en Madrid, James Costos, incluida, Washington dio ayer un giro de tuerca a la polémica, al asegurar que las acciones de vigilancia realizadas en suelo patrio las llevó a cabo el Centro Nacional de Inteligencia (CNI), y no el organismo estadounidense.

Según publicó *The Wall Street Journal*, las autoridades norteamericanas aseguran que las conversaciones telefónicas grabadas (más de 60 millones en apenas un mes, según se desprende de un documento del exasesor de la NSA Edward Snowden) fueron inter-

ceptadas por los servicios secretos españoles y, posteriormente, compartidas con la agencia estadounidense «como parte del trabajo para proteger a las tropas y civiles americanos y a sus aliados». Además, según fuentes gubernamentales, en Francia, que también denunció la pasada semana las presuntas prácticas de vigilancia, sucedió exactamente lo mismo, con la colaboración de los organismos de Inteligencia galos.

El periódico subrayó que estos datos suponen «un vuelco» en la versión que habían denunciado las autoridades europeas en los últimos días y pone el foco en la implicación de las agencias que trabajan estrechamente con la NSA.

Asimismo, en el artículo, titulado *EEUU dice que Francia y España ayudaron a la NSA a espiar*, se apunta que las llamadas intervenidas fueron recogidas en zonas de guerra y en áreas más allá de las fronteras de estos países.

Horas antes de que esta información viera la luz, la Fiscalía de Criminalidad Informática abrió diligencias informativas para averiguar si existe materia penal que



Pedro Morenés.

investigar sobre las presuntas escuchas ilegales y si el Ejecutivo tiene competencia para hacerlo. Según el Ministerio Fiscal, la decisión se tomó «con el objetivo de determinar la realidad de los hechos y sus circunstancias, así como, en su caso, efectuar la oportu-

na valoración jurídica de dichas conductas y de su trascendencia penal», según una nota remitida por la Fiscalía General del Estado.

Por otro lado, el ministro de Defensa, Pedro Morenés, consideró que la presunta vigilancia de la NSA a países europeos sería un hecho «muy lamentable» si finalmente se confirmara, pero que también lo sería que una actividad así cometida por una agencia de Inteligencia haya salido a la luz.

El conservador insistió en que «todas las naciones tienen servicios secretos», pero agregó que existe una «regla de oro», que consiste en que «esos servicios sean, efectivamente, secretos», por lo que criticó que, a parte del supuesto espionaje en sí, éste haya saltado a la opinión pública.

Acerca de la respuesta que debería dar España ante un hecho así, Morenés afirmó que, primero, hay que esperar a las explicaciones que ofrezca la Casa Blanca. «Estamos esperando y, en función de eso, tendremos una conversación con nuestros aliados para que esto no vuelva a ocurrir», sentenció el *popular*.



EL DETALLE

Luis de Guindos avanza que la inversión directa extranjera en el país se ha duplicado en agosto ■ El ministro de Economía, Luis de Guindos, afirmó ayer que la inversión extranjera en España se duplicó en los ocho primeros meses del año y pasó de los 9.000 millones de euros invertidos en el mismo período de 2012 a alcanzar los 19.400 millones. Además, se mostró «seguro» de que 2014 será el ejercicio de la recuperación y destacó que la evolución del sector exterior es «impresionante», ya que, según él, no existe en la actualidad ninguna economía europea en la que la venta exterior esté creciendo por encima del 6%.

El Gobierno comienza a cuadrar las cuentas que avalan la recuperación

La secretaria de Estado de Presupuestos adelanta que el déficit suma 49.207 millones hasta agosto, el 4,80% del PIB, datos que «acreditan» que España está en la «senda correcta»

• La vicepresidenta del Gobierno, Soraya Sáenz de Santamaría, hace una llamada a la «prudencia» y a ser conscientes de que la situación económica es todavía «débil».

EUROPA PRESS / MADRID

A juzgar por los resultados económicos registrados en los ocho primeros meses del año, es evidente de que el viento ha cambiado levemente de dirección y vuelve a soplar de manera beneficiosa para España. Y es que déficit público sumó 49.207 millones entre enero y agosto, lo que supone el 4,80% del Producto Interior Bruto (PIB), aunque la cifra se eleva a 51.981 millones (5,07%) si se tienen en cuenta las ayudas financieras, según avanzó ayer la secretaria de Estado de Presupuestos, Marta Fernández Currás.

La cantidad incluye los datos del Estado, la Seguridad Social y las comunidades autónomas, pero no los de las corporaciones locales, que están teniendo un comportamiento superavitario y que, según Currás, previsiblemente, mejorarán la suma global.

La secretaria de Estado aseguró que el balance

avala el «firme compromiso» del Gobierno con la consolidación fiscal y acreditan que el Ejecutivo va en la senda «correcta» de cara al cumplimiento de los objetivos de déficit. «Las previsiones del Gabinete se van a cumplir», dijo, tras asegurar que el compromiso con la consolidación fiscal es «firme».

Al desglosar la cifra, se observa que la Administración Central registró un déficit de 39.188 millones de euros hasta agosto (3,82% del PIB). En concreto, el Estado tuvo un débito de 40.052 millones (3,9% del PIB) y los organismos de la Administración Central un superávit de 864 millones (el 0,08% del PIB). Según Currás, las cifras demuestran que el Estado «va mejor que el año pasado».

Por su parte, las regiones apuntaron una deuda de 8.135 millones, 0,79% del PIB, una cifra muy similar a la anotada el mes anterior. Según Hacienda, todas las autonomías están realizando un gran

esfuerzo de consolidación y presentan una evolución coherente con el objetivo de estabilidad presupuestaria, por lo que es previsible que cumplan su objetivo global (1,3%).

En concreto, tres regiones terminaron el octavo mes del año con superávit: Asturias (0,34%), Baleares (0,29%) y La Rioja (0,04%), mientras que Canarias cerró prácticamente en equilibrio (-0,11%).

En cambio, Navarra (-2,55%), Murcia (-1,43%) y Cataluña (-1,06%) se apuntaron las cifras más negativas, seguidas de Aragón (-0,94%), Madrid (-0,91%), Extremadura (-0,86%), Castilla-La Mancha (-0,84%), Comunidad Valenciana (-0,76%), Andalucía (-0,75%), Galicia (-0,74%), País Vasco (-0,69%), Castilla y León (-0,54%) y Cantabria (-0,36%).

La Seguridad Social, por su parte, cerró el octavo mes del año con un descubierto de 1.884 millones de euros, lo que representa un 0,18% del PIB, cifra también compatible con su objetivo anual del 1,40%. El débito, según Hacienda, se debe al incremento del número de pensiones y al descenso de cotizaciones.

Asimismo, el Gobierno avanzó la ejecución presupuestaria del Estado hasta septiembre, que arroja un déficit en contabilidad nacional de

36.709 millones, el 3,58% del PIB. El resultado, según el Ejecutivo, coincide con la del mismo mes de 2012 y representa 3.343 millones menos que en agosto de este año.

La cifra del descubierto es consecuencia de unos ingresos de 89.429 millones de euros en los nueve primeros meses, un 7,2% más, y de unos gastos de 126.138 millones, un 4,8% más. En términos de caja, que tiene en cuenta los ingresos y gastos realizados, el déficit fue de 41.760 millones de euros, el 4,07% del PIB.

RETORNO AL CRECIMIENTO. La senda de la recuperación fue confirmada ayer la vicepresidenta del Gobierno, Soraya Sáenz de Santamaría, hay motivos para dejar atrás el pesimismo y mirar de frente hacia el futuro. La número dos del Ejecutivo aseguró que la radiografía de la economía española en la actualidad presenta una sintomatología de «inminente retorno

Déficit de las CC.AA.

DÉFICIT HASTA AGOSTO (% PIB)

Admon Central	- 3,82
CC.AA.	- 0,79
Seguridad Social	- 0,18
Total Estado	- 4,80

El déficit público asciende a **49.207** millones de euros hasta el mes de agosto

DATOS POR CC.AA.

CC.AA.	Capacidad/necesidad financiación	
	Mill. euros	% PIB
Andalucía	- 1.035	- 0,75
Aragón	- 307	- 0,94
Asturias	73	0,34
Baleares	76	0,29
Canarias	- 46	- 0,11
Cantabria	- 45	- 0,36
Castilla-La Mancha	- 296	- 0,84
Castilla y León	- 288	- 0,54
Cataluña	- 2.046	- 1,06
Extremadura	- 139	- 0,86
Galicia	- 409	- 0,74
La Rioja	3	0,04
Madrid	- 1.666	- 0,91
Murcia	- 382	- 1,43
Navarra	- 451	- 2,55
País Vasco	- 437	- 0,69
C. Valenciana	- 740	- 0,76
Total CC.AA.	- 8.135	- 0,79

Fuente: EP/M* de Hacienda

Infografía: INFOGRÁFICA



Soraya Sáenz de Santamaría, durante su intervención de ayer en Jerez. / EFE

al crecimiento». Lo dijo durante la clausura en Jerez de la Frontera (Cádiz) del XVI Congreso Nacional de la Empresa Familiar, donde «no se habló de rescate, sino de recuperación» y donde se presentaron datos que constatan que «hemos abandonado la recesión más larga de toda la democracia».

La vicepresidenta subrayó que los cambios que se están produciendo «son fruto de un soplo del viento favorable», sino del esfuerzo de todos los españoles», que «no están cayendo en saco roto».

Sáenz de Santamaría hizo una llamada a «la prudencia» y a ser conscientes de que la recuperación es aún «débil». Por ello, «no podemos dormirmos en los laureles ni confiarnos en que las cosas empiezan a ser de otra manera», por lo que «hay que culminar el programa de reformas» emprendido por Mariano Rajoy.

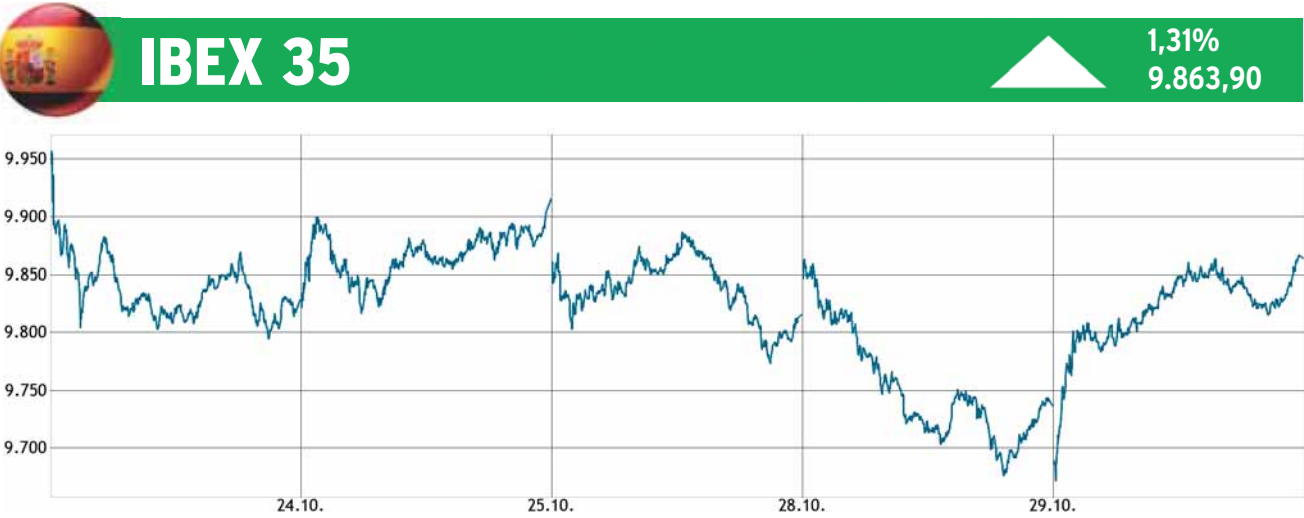
Es gracias a esas decisiones que las cosas empiezan a cambiar y en Europa «nadie duda hoy de que somos un socio fiable y un país que merece confiar en sí mismo. Nos hemos ganado a pulso el reconocimiento de nuestros socios».

Según Hacienda, es previsible que todas las regiones cumplan con su objetivo presupuestario

Europeos, de las instituciones económicas internacionales» y los resultados «empiezan a verse en nuestra economía», subrayó.

La mandataria popular, que hizo hincapié en el «encomiable esfuerzo» realizado por las empresas familiares españolas, consideró que una de las cosas que «todos» deben aprender de esta crisis es que «el esfuerzo reformista tiene que mantenerse de por vida», ya que, a su entender, solo los Estados que son capaces de hacer reformas en tiempos de crisis y también de bonanza son capaces luego de «hacer frente a cualquier turbulencia» y «anticiparse al más mínimo elemento de debilidad» que vea en su economía.

Tras subrayar el elogiado esfuerzo realizado por las firmas familiares nacionales, una tarea en la que, según ella, «tiene que mirarse cualquier Gobierno responsable», la vicepresidenta sostuvo que hoy España es un país «que se mira a sí mismo de forma diferente a hace solo un año», cuando la prima de riesgo se situaba en «más de 450 puntos básicos» y el rescate era «el destino inminente de nuestra economía». Así, según insistió, España ha dejado de ser «un foco de incertidumbre» y hemos dejado de proyectar dudas sobre nuestra solvencia «para asegurarnos un acceso mas asequible a los mercados».



Prima de Riesgo	Interés del Bono a 10 años España	Interés del Bono a 10 años Alemania
230	4,045	1,741
-4,50	-0,05	-0,01

El análisis según Renta 4

Pablo Pérez Coronado
director de Renta 4 Segovia

El IBEX recupera los 9.800 puntos

Las bolsas europeas cerraron con números verdes, en una sesión de menos a más, con todas las miradas puestas en la reunión de la Fed, en la que no esperamos cambios en política monetaria (pendientes de las negociaciones fiscales y de los datos macro). La jornada se iniciaba con ligeras caídas, después de que tanto Deutsche Bank como UBS anunciaran unos resultados inferiores a las expectativas del mercado. Sin embargo, pronto se reducían las pérdidas y los índices europeos entraban en territorio positivo.En el plano macroeconómico conocimos que en Japón, las ventas al por menor subieron un 1,8% en septiembre, por encima de lo esperado (+0,5%) y del dato anterior (+0,9%).

Por la tarde, Wall Street abría con leves subidas, en una sesión donde conocimos que las ventas minoristas bajaron un 0,1% en septiembre, registrando su primera caída en seis meses, y que la confianza de los consumidores de la Conference Board se situó por debajo de las previsiones. Finalmente el IBEX cerró la sesión con una subida del 1,31% hasta los 9863 puntos.

En el resto de plazas europeas, todas en positivo, el DAX subió un 0,48%, el CAC un 0,62%, el FTSE un 0,73% y el Eurostoxx un 0,92%.

La prima de riesgo bajó a los 231 puntos, con el tipo de interés del bono a 10 años en el 4,046%.

Eurostoxx 50	FTSE 100	Dow Jones*	Nasdaq 100*	Nikkei 225	DAX	CAC 40
3.050,64	6.774,73	15.662,41	3.391,00	14.325,98	9.022,04	4.278,09
0,95%	0,73%	0,60%	0,25%	-0,49%	0,48%	0,62%

Páginas elaboradas por Renta 4 (902 15 30 20 | www.renta4.com) el 29-10-2013 a las 18:00h. * Datos de los índices americanos a media sesión.

Valores del Ibex 35

	Precio	Var.	Var. %	Máximo	Mínimo	Capitalización	RPD	PER	Var. Año	Var. % Año
▲ ABERTIS INFR	15,95	0,06	0,38	15,99	15,78	1.497.611,00	4,15	18,31	4,12	34,84
▲ ACCIONA	46,16	0,29	0,63	47,02	45,17	310.870,00	4,40	42,71	-10,04	-17,87
▼ ACERINOX	9,49	-0,00	-0,05	9,58	9,42	934.801,00	4,15	27,52	1,14	13,72
▲ ACS CONST.	24,19	0,24	1,02	24,29	23,80	1.061.389,00	4,73	9,83	5,15	27,05
▼ AMADEUS IT	27,06	-0,28	-1,01	27,36	26,90	1.650.825,00	2,15	18,28	8,01	42,02
▲ ARCEL.MITTAL	11,38	0,05	0,44	11,48	11,25	1.239.395,00	1,37	17,50	-1,40	-10,99
▲ B. SABADELL	1,83	0,03	1,67	1,84	1,77	18.148.831,00	0,71	21,79	0,01	0,76
▲ B.POPULAR	3,88	0,04	0,96	4,02	3,75	20.675.877,00	0,15	13,81	0,95	32,49
▲ BANKINTER	4,50	0,20	4,68	4,50	4,20	7.038.817,00	1,80	15,46	2,48	122,88
▲ BBVA	8,68	0,08	0,88	8,70	8,35	47.796.691,00	4,25	12,80	1,72	24,71
▲ BOLSAS Y MER	27,46	0,56	2,08	27,46	26,56	483.760,00	6,18	16,81	9,37	51,80
▲ CAIXABANK	3,79	0,08	2,02	3,81	3,66	11.712.058,00	5,43	16,49	1,16	43,84
▼ DIA	6,80	-0,13	-1,88	6,88	6,78	5.135.955,00	2,18	17,99	1,99	41,35
▼ EBRO FOODS	17,66	-0,00	-0,03	17,70	17,54	319.024,00	3,35	16,64	2,66	17,73
▲ ENAGAS	19,78	0,27	1,38	19,87	19,58	1.579.689,00	6,39	11,62	3,65	22,58
▲ ENDESA	21,14	0,44	2,10	21,16	20,73	455.321,00	2,49	12,66	4,26	25,28
▼ FCC	16,94	-0,12	-0,67	17,34	16,70	636.666,00	0,00	46,03	7,57	80,79
▲ FERROVIAL	14,10	0,28	1,99	14,26	14,03	3.065.879,00	3,96	31,18	2,90	25,85
▲ GAS NATURAL	17,52	0,14	0,81	17,63	17,37	2.239.304,00	5,02	12,87	3,94	29,01
▼ GRIFOLS	29,39	-0,02	-0,05	29,50	29,21	778.196,00	1,17	20,87	3,03	11,49
▲ IBERDROLA	4,64	0,12	2,54	4,65	4,58	52.439.067,00	6,21	12,61	0,58	14,31
▲ INDITEX	119,65	0,40	0,34	119,95	118,50	15.187.941,00	2,03	25,58	14,15	13,41
▲ INDRA A	12,12	0,10	0,83	12,25	11,96	600.062,00	2,75	12,78	2,10	20,96
▲ INT.AIRL.GRP	4,09	0,04	1,11	4,11	4,02	8.691.871,00	0,10	12,33	1,86	83,59
▲ JAZZTEL	8,17	0,04	0,53	8,25	8,06	1.025.381,00	0,00	29,60	2,92	55,47
▲ MAPFRE	2,93	0,04	1,42	2,94	2,86	8.336.992,00	4,40	9,14	0,62	26,74
▲ MEDIASET ESP	8,97	0,06	0,70	9,04	8,85	2.169.450,00	1,11	37,38	3,88	76,23
▲ OBR.H.LAIN	31,00	0,47	1,54	31,20	30,40	285.436,00	2,28	9,30	9,05	41,23
▲ RED ELE.CORP	46,31	0,32	0,71	46,96	46,04	1.247.248,00	5,26	12,30	9,01	24,16
▲ REPSOL	19,51	0,34	1,77	19,51	19,09	5.659.872,00	5,01	12,09	4,18	27,23
▲ SACYR	3,88	0,01	0,31	3,94	3,77	5.271.622,00	0,00	15,34	2,31	146,61
▲ SANTANDER	6,49	0,14	2,25	6,49	6,25	64.481.944,00	9,26	12,39	0,39	6,39
▲ TEC.REUNIDAS	38,34	0,40	1,04	38,60	37,76	465.731,00	3,60	13,97	3,25	9,26
▲ TELEFONICA	12,98	0,21	1,65	12,98	12,74	252.936.358,00	5,78	12,06	2,78	27,33
▼ VISCOFAN	42,82	-0,28	-0,64	43,10	42,46	214.615,00	2,65	16,79	0,00	0,01



LOS MEJORES

	Precio	Var. %
INYP SA	1,12	21,08
RENO MEDICI	0,28	19,23
G.E.SAN JOSE	1,32	6,45
AZKOYEN	1,89	6,18
ELEC NOR	10,84	4,73



LOS PEORES

	Precio	Var. %
URBAS	0,03	-6,45
AMPER	1,22	-4,69
EZENTIS	0,41	-4,63
NATRA	2,20	-4,57
B.RIOJANAS	4,41	-4,13



LOS MÁS CONTRATADOS

	Precio	Capitalización
TELEFONICA	12,98	252.936.358,00
URBAS	0,03	105.791.987,00
QUABIT INM.	0,12	70.496.762,00
SANTANDER	6,49	64.481.944,00
IBERDROLA	4,64	52.439.067,00

Mercado Continuo

	Precio	Var.	Var. %	PER	Var. año	Var. % año
▲ A. DOMINGUEZ	5,86	0,02	0,34	16,74	1,95	49,87
▼ ABENGOA	1,70	-0,03	-1,96	9,68	-0,64	-27,22
▼ ADVEO	13,80	-0,05	-0,36	9,86	2,44	21,48
▲ ALMIRALL	10,94	0,14	1,30	27,08	3,49	46,85
▼ AMPER	1,22	-0,06	-4,69	0,00	-0,38	-23,75
▲ APERAM	12,54	0,00	0,00	132,54	1,17	10,29
▲ ATRESMEDIA	11,73	0,07	0,60	35,01	7,83	200,77
▲ AUXIL. FF.CC	381,50	1,50	0,39	10,97	32,50	9,31
▲ AZKOYEN	1,89	0,11	6,18	17,18	0,53	38,97
▼ B.RIOJANAS	4,41	-0,19	-4,13	0,00	-0,09	-2,00
▼ BANKIA	1,07	-0,02	-1,47	19,44	-3,70	-77,57
▲ BARON DE LEY	61,90	0,00	0,00	13,74	17,10	38,17
▲ BAYER	91,35	0,00	0,00	14,11	20,35	28,66
▼ BIOSEARCH	0,50	-0,01	-1,98	0,00	0,12	32,00
▲ C.PORTLAND V	6,67	0,07	1,06	0,00	3,68	123,08
▼ CAMPOFRIO	5,88	-0,06	-1,01	15,31	1,03	21,24
▲ CIE AUTOMOT.	8,20	0,05	0,61	12,56	3,00	57,69
▲ CLEOP	1,15	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▼ CLIN BAVIERA	9,40	-0,20	-2,08	23,33	5,59	146,72
▼ CODERE	1,43	-0,02	-1,38	0,00	-2,29	-61,56
▲ COR.ALBA	41,78	0,36	0,87	15,72	6,47	18,32
▲ CORREA	1,36	0,00	0,00	0,00	0,66	95,00
▲ CUNE	14,20	0,00	0,00	0,00	-0,40	-2,74
▼ D. FELGUERA	4,79	-0,05	-1,03	9,92	-0,02	-0,42
▲ DEOLEO	0,42	0,01	2,47	14,82	0,14	50,91
▼ DINAMIA	6,40	-0,05	-0,78	14,88	1,51	30,75
▲ EADS NV	49,28	0,57	1,17	13,60	19,88	67,62
▲ ELEC NOR	10,84	0,49	4,73	7,61	1,37	14,47
▲ ENCE	2,90	0,00	0,17	16,93	0,85	41,35
▲ ENEL GREEN P	1,76	0,07	4,08	15,86	0,31	21,72
▼ ERCROS	0,55	-0,01	-1,25	0,00	0,15	38,25
▲ EUROPAC	3,96	0,12	3,26	12,68	1,97	99,21
▼ EZENTIS	0,41	-0,02	-4,63	20,60	0,26	174,33
▲ FAES	2,68	0,10	3,68	21,40	1,09	68,61
▲ FERGO AISA	0,02	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▲ FERSA	0,42	0,01	2,41	85,00	0,08	25,00
▼ FLUIDRA	2,52	-0,07	-2,70	17,50	0,30	13,26
▲ FUNESPAÑA	6,36	0,00	0,00	0,00	0,18	2,91
▲ G.CATALANA O	25,24	0,84	3,44	11,62	11,47	83,30
▲ G.E.SAN JOSE	1,32	0,08	6,45	0,91	0,18	15,79
▲ GAMESA	6,91	0,17	2,51	29,15	5,25	316,20
▲ GRAL.ALQ.MAQ	0,62	0,00	0,00	0,00	0,22	55,00
▲ GRAL.INVERS.	1,60	0,00	0,00	0,00	0,02	1,27
▼ GRUPO TAVEX	0,25	-0,01	-3,14	0,00	0,04	18,18
▼ IBERPAPEL	15,10	-0,10	-0,66	14,62	2,22	17,27
▲ INDO	0,60	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▲ INM. DEL SUR	5,39	0,24	4,66	0,00	1,30	31,78
▼ INM.COLONIAL	1,19	-0,05	-3,72	3,05	-0,44	-26,99
▲ INYP SA	1,12	0,20	21,08	0,00	0,48	73,64
▲ LA SEDA	0,73	0,00	0,00	0,00	-0,20	-21,70
▼ LABORAT.ROVI	8,85	-0,03	-0,34	14,34	3,55	66,98
▲ LIBERBANK	0,60	0,01	1,51	0,00	0,00	0,00
▲ LINGOTES ESP	3,28	0,09	2,83	0,00	0,76	29,96
▲ MARTINSA FAD	7,30	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▼ MELIA HOTELS	7,98	-0,06	-0,75	32,70	2,20	38,18
▲ MIQUEL COST.	28,50	0,01	0,04	12,91	8,00	39,02
▼ MONTEBALITO	1,00	-0,04	-3,40	0,00	0,46	87,74
▼ NATRA	2,20	-0,10	-4,57	12,19	1,29	142,54
▼ NATRACEUTICA	0,28	-0,01	-3,41	28,30	0,15	119,38
▲ NH HOTELES	3,88	0,10	2,65	0,00	1,26	48,47
▲ PESCANOVA	5,91	0,00	0,00	2,27	-8,10	-57,82
▲ PRIM	5,62	0,01	0,18	0,00	0,38	7,25
▲ PRISA	0,38	0,02	4,14	14,50	0,14	60,43
▲ PROSEGUR	4,27	0,04	0,95	12,67	-0,17	-3,83
▼ QUABIT INM.	0,12	-0,00	-4,10	0,00	0,07	154,35
▲ REALIA	0,81	0,02	3,18	31,15	0,06	8,00
▲ RENO MEDICI	0,28	0,04	19,23	19,93	0,14	103,65
▼ RENTA 4 BCO.	4,52	-0,03	-0,66	22,60	-0,17	-3,62
▲ RENTA CORP.	0,57	0,00	0,00	0,00	-0,04	-5,79
▲ REYAL URBIS	0,12	0,00	0,00	0,00	0,04	45,88
▲ SAN. RIO B	1,30	0,00	0,00	0,00	0,08	6,64
▲ SERV.POINT S	0,15	0,00	0,00	0,00	0,03	24,59
▲ SNIACE	0,20	0,00	0,00	0,00	-0,44	-69,23
▼ SOLARIA	0,79	-0,02	-2,47	0,00	0,09	12,86
▲ SOTOGRADE	2,80	0,00	0,00	0,00	0,60	27,27
▲ TECNOCOM	1,27	0,00	0,40	25,40	0,20	18,69
▲ TESTA INMUEB	7,70	0,00	0,00	0,00	1,98	34,62
▼ TUBACEX	2,90	-0,02	-0,68	11,93	0,92	46,10
▼ TUBOS REUNID	1,78	-0,06	-3,01	12,16	-0,02	-1,11
▲ URALITA	1,43	0,02	1,06	143,00	-0,16	-10,06
▼ URBAS	0,03	-0,00	-6,45	0,00	0,02	123,08
▼ VERTICE 360	0,10	-0,00	-2,80	0,00	0,02	16,85
▼ VIDRALA	32,64	-0,48	-1,45	13,27	11,70	55,87
▲ VOCENTO	1,46	0,06	4,68	0,00	0,42	41,26
▲ ZARDOYA OTIS	12,65	0,10	0,80	30,19	2,34	22,70

Un centenar de competidores participaron en el Campeonato de España de Técnicas de Progresión Vertical en Espeleología. **PÁGINA 26**

TENIS DE MESA El ATM 'A' perdió por 5-1 en su visita a casa del Moralzarzal. **PÁGINA 26**

F. SALA Empate del Cuéllar con el Ventorrillo (3-3) y derrota del Arlequín ante el Zamora (1-4). **P.26**



FÚTBOL SALA

SEGUNDA DIVISIÓN MASCULINA



Los alumnos de las dos clases de Quinto de Primaria del colegio Santa Eulalia, junto con su profesor y los integrantes del Segovia Futsal que participaron en el primer clínic de 'Conoce el Deporte por Dentro'. / E.A.

Segovia Futsal y el IMD acercan el deporte a los centros escolares

El primer clínic, en el colegio Santa Eulalia

La plantilla del club de fútbol sala realizará clínicos en los colegios segovianos, en el marco de la campaña 'Conoce el Deporte por Dentro', que se prolongará hasta el mes de mayo

D.L.P. / SEGOVIA

La sede del Segovia Futsal albergó en la mañana de ayer la presentación de la campaña 'Conoce el Deporte por Dentro'. Una iniciativa enmarcada dentro del convenio de colaboración del club con el Ayuntamiento de Segovia y su Instituto Municipal de Deportes para la promoción del deporte en la ciudad.

Así, por medio de esta iniciativa, durante el curso escolar la plantilla de jugadores y el cuerpo técnico del Segovia Futsal recorrerán los colegios segovianos para impartir clínicos y compartir con los alumnos sus vivencias como deportistas, haciéndoles llegar su filosofía de trabajo, y acercándose de este modo aún más a la sociedad segoviana.

El presidente del club, Rafael Encinas, y el entrenador, Carlos Sánchez, estuvieron acompañados por el concejal de Deportes del Ayuntamiento de Segovia, Javier Arranz, en la presentación de ayer.

Encinas quiso destacar el aspecto interactivo de estos clínicos, en los que "los niños podrán preguntar todo lo que deseen a los miembros del equipo sobre sus experiencias deportivas". Asimismo, el presidente añadió que otro de los objetivos

de estos encuentros es el de "que los alumnos aprendan a compatibilizar su tiempo de ocio y deporte con sus estudios". Para finalizar, agradeció el apoyo del IMD en este programa, "que encaja en la filosofía del Segovia Futsal y en la del IMD, en lo que se refiere a la relación con la sociedad segoviana".

En cuanto al equipo, como así explicó Carlos Sánchez, "intentaremos que los escolares nos conozcan mejor mostrándonos más ac-

cesibles, haciendo que los clínicos sean algo más que compartir una jornada y realizar algunos ejercicios con ellos, de manera que también les ayuden a conocer cuál es la estructura de un equipo como el nuestro".

Por su parte, Javier Arranz, desde el IMD apuntó que, "agradeciendo a este club su labor a la hora de mantenerse y de innovar en nuevas materias, hemos querido impulsar esta actividad que va a ser benefi-

ciosa para el Segovia Futsal como una estrategia de futuro".

Para participar en la campaña 'Conoce el Deporte por Dentro', los colegios deberán ponerse en contacto con Segovia Futsal, enviando un correo electrónico a la dirección info@segoviafutsal.es.

SITUACIÓN DEL EQUIPO También hubo tiempo en la rueda de prensa de ayer para hablar sobre la situación del Segovia Futsal, en estos primeros partidos de la temporada en Segunda. Según comentó Rafael Encinas, "en la directiva hemos comentado nuestra preocupación por los resultados de este arranque de la Liga, pero en realidad, en la mayoría de estos partidos el equipo ha jugado bien. Sabemos también que el entrenador está trabajando para pulir algunos detalles técnicos. A pesar de todo creo que tenemos unos buenos mimbres para la segunda vuelta".

Aún así, a la hora de hablar de refuerzos, el presidente del Segovia Futsal no esconde que "seguramente en enero hará falta apuntalar algún puesto en la plantilla. La dirección deportiva del club y el entrenador están trabajando en ello, aunque todavía es pronto".



Carlos Sánchez, Rafael Encinas y Javier Arranz, durante la presentación. / JUAN MARTÍN

Tan solo unos minutos después de la presentación de 'Conoce el Deporte por Dentro', se estrenaba la iniciativa con el primer clínic de la temporada, llevado a cabo en el colegio Santa Eulalia. Los encargados de impartirlo a los cerca de 40 niños que componen las dos clases de Quinto de Primaria, fueron el técnico Carlos Sánchez y los jugadores Alberto, Iván, Adelberto, Charli y Chiqui.

En primer lugar, Sánchez llevó a cabo una charla interactiva con los alumnos, en la que se trataron temas como el respeto, la tolerancia y la igualdad en el deporte, además de la importancia de seguir estudiando a pesar de dedicarse a la práctica deportiva de forma profesional, con ejemplos propios de jugadores del equipo.

Seguidamente se dividió a los niños en varios grupos para realizar un entrenamiento lúdico y dinámico, en el que también participaron los propios jugadores y el entrenador. La expedición de Segovia Futsal quedó muy satisfecha con esta primera experiencia de la temporada, al igual que los niños, que posaron con los jugadores para la sesión de fotografías.

Hoy miércoles, el Segovia Futsal se desplazará al colegio Claret para realizar el segundo clínic del programa 'Conoce el Deporte por Dentro'.

DESDE LA GRADA



JAVIER JIMÉNEZ

Desidia futbolera

Desde la grada me veo con unos pocos osados que tradicionalmente suben a La Albuera. El fútbol de tercera en el estadio municipal está en absoluta decadencia ¡Qué tiempos aquellos del Peñas-cal! ¿Cuáles pueden ser las causas de tal ocaso? Pues, aplicando una mínima visión de la cruda realidad, se me ocurren unas cuantas:

La categoría. La tercera división ha perdido interés para los aficionados segovianos. Concretamente los Gimnásticos llevan muchos lustros tragándose encuentros de patio de colegio; y, cuando algún año les ponen el caramelo de segunda B en la boca, les dura, pues eso: un año.

El frío. Deberíamos estar ya curtidos en el padecimiento de la brisa polar, pero no. Antes que sacar del armario el abrigo, la gorra, la bufanda y la manta para las partes nobles, sacamos del cajón el mando de la tele para ver la peli rosa dominguera.

La tele. La caja tonta maneja los hilos del fútbol y subyuga las intenciones de los aficionados. Así, antes que pagar en el campo por ver a un tercerón, se quedan en casita, que les sale de balde y ven a una estrella. Y si no, en el bar, que abona el Plus o el Gol y también les sale gratis.

El sillón y la siesta. Son una pareja de hecho. Hechos el uno para la otra. El uno acoge el sueño de la otra; y mientras, hacen el vacío a La Albuera.

El horario de mañana. ¿Cómo se puede poner un partido por la mañana! ¿Estamos acostumbrados a ir al fútbol por la mañana? Pues no. La mañana del domingo en Segovia es de comprar el pan, de misa y de vermuth. El fútbol en nuestra ciudad es de tarde: de copa, puro y transistor.

La partida. Es otro de los 'deportes' que continúa de moda a través de los tiempos, y sobre todo los domingos. Se está calentito en el bar, se ve el partido de turno en la tele de reojo y no cuesta mucho: a veces nada si se gana la partida.

La economía. No están los tiempos para florituras, y muchos aficionados se lo piensan antes de gastarse unos euros en una entrada general. Claro, todo cambia si un socio te presta el carnet o si te dan un pase de favor, que habérselos haylos. Entonces te sale gratis o también denominado por la 'jeta'. Así, sí que voy.

Con todos estos ingredientes, es muy difícil que el balón bote de alegría en La Albuera al verse acompañado por un sin fin de futboleros.

POLIDEPORTIVO

ESPELEOLOGÍA



Tres competidores del Campeonato de España de Técnicas de Progresión Vertical en Espeleología, celebrado en Segovia. / E.A.

Un centenar de competidores participaron en el Campeonato de España de Progresión Vertical

Los segovianos de la Escuela Infantil San Simón consiguieron tresoros y una plata en las diferentes modalidades de velocidad y circuito

E.A. / SEGOVIA

Durante los días 26 y 27 de octubre se celebró en Segovia el noveno Campeonato de España de Técnicas de Progresión Vertical en Espeleología, organizado por la Federación Española de Espeleología y el club segoviano San Simón.

Las distintas pruebas del Campeonato se desarrollaron en el pabellón Agustín Fernández y en el nuevo espeleódromo ubicado en el Frontón Segovia, participando casi un centenar de competidores, en su mayoría niños y jóvenes, procedentes de diversos puntos de la geografía española.

El sábado tuvieron lugar las pruebas de velocidad y resistencia, consistentes en subir —empleando las técnicas de progresión vertical en espeleología— diferentes distancias de cuerda dependiendo de la categoría y modalidad, llegando hasta los

120 metros de las categorías juvenil y absoluta.

La prueba más espectacular fue la de circuito, que tuvo lugar el domingo por la mañana en el espeleódromo del Frontón Segovia. Esta instalación, con una altura máxima de 13 metros, ha sido construida para la ocasión e inaugurada recientemente por el alcalde de Segovia para uso y disfrute de todos los deportistas segovianos.

La prueba de circuito consiste en la superación cronometrada de una sucesión de diferentes dificultades en los circuitos de cuerda como nudos, pasamanos, péndulos o fraccionamientos.

RECORDS En el transcurso del campeonato se han batido cuatro records de España, estableciendo las mejores marcas mundiales tanto en resistencia como en ve-

locidad de ascenso por cuerda. La representación segoviana en el Campeonato ha rayado a gran altura, ya que los deportistas de la Escuela Infantil de Espeleología San Simón, de Segovia, han conseguido tresoros y una plata en las distintas modalidades de velocidad y circuito.

Es de destacar el gran ambiente deportivo y de cordialidad que se respiró a lo largo de todo el desarrollo del Campeonato de España. La gran deportividad de los competidores permitió que se dieran numerosas imágenes de equipos participantes que animaban a sus rivales.

Además, la representación en las categorías inferiores ha sido apabullante, lo que evidencia la pujanza del deporte de base en espeleología, lo que garantiza el futuro de esta modalidad técnica y deportiva.

TENIS DE MESA

SEGUNDA NACIONAL MASCULINA

Derrota inesperada del Amigos del Tenis de Mesa 'A' en Moralzarzal

El conjunto segoviano perdió por un claro 5-1 en su visita a la casa de un recién ascendido, donde se enfrentó a un reforzado rival

E.A. / SEGOVIA

Dolorosa derrota la que sufrió este fin de semana en Amigos del Tenis de Mesa A en su desplazamiento a Moralzarzal.

Los segovianos Fernando García, Jorge Barroso y David Barroso se enfrentaban a un equipo recién ascendido que todavía no conocía la victoria esta temporada y todo hacía pensar que era

una buena ocasión para puntuar. Pero resultó todo lo contrario.

Y es que el equipo madrileño se había reforzado esa semana con un jugador extranjero que ganó sus dos encuentros, frente a Jorge por 3-0, y frente a Fernando por 3-2.

Por su parte, David se enfrentó a dos jugadores que no eran superiores a él, pero el sego-

viano no tuvo suerte y no pudo puntuar, cediendo en los dos partidos por 3-1.

EL PUNTO Fernando consiguió el único punto para el ATM, mientras que Jorge, en el último partido del día y con todo resuelto, tampoco pudo puntuar. Al final el resultado final fue de victoria por 5-1 para el Moralzarzal.

FÚTBOL SALA

Las bajas pesaron al Cuéllar Cojalba en La Coruña

3	3
VENTORRILLO	CUÉLLAR
Buxi, Martín, Borja, Matos y Aitor -cinco inicial- Edgar, Oscarín, Deivy y Alberto.	Cano, Manu, Gonza, Higinio y Taveras -cinco inicial- Lalo, Samu y Germán.
ÁRBITROS Otero y Varela. Amarillas al local Aitor; y a los visitantes Manu, Higinio y Taveras; y dos amarillas para Samu.	
GOLES 0-1 (m.7), Taveras; 1-1 (m.26), Oscarín; 2-1 (m.31), Matos; 2-2 (m.32), Taveras; 3-2 (m.35), Deivy; 3-3 (m.37), Gonza.	

E.A. / SEGOVIA

El FS Cuéllar Cojalba consiguió su primer punto a domicilio de la temporada en un choque que tuvo controlado en el primer periodo, pero que en la segunda parte, debido a las bajas, se le complicó. Los cuellaranos salieron fuertes a la cancha coruñesa, y en el minuto 7 Taveras adelantó a los suyos.

Los visitantes seguían intentando aumentar la renta, pero Buxi detuvo dos buenas ocasiones de Higinio y Manu. También Cano tuvo tarea en la otra portería. Faltando cinco minutos para el final del primer tiempo, el juvenil Germán hizo su debut en la categoría.

Ya en el inicio del segundo periodo el Ventorrillo se vino arriba. Así, en el 26 Oscarín subió el empate al marcador. Este gol espoleó a los gallegos, y en el 31, Matos anotó el 2-1. Al minuto siguiente Taveras estableció de nuevo la igualdad, pero el cansancio comenzó a pesar en el Cuéllar. En el 35 Samu vio la segunda amarilla y los locales aprovecharon la superioridad para marcar el 3-2. A pesar de todo, con el portero-jugador Gonza logró el 3-3 definitivo.

El esfuerzo espinariego no fue suficiente

1	4
EL ESPINAR	ARCEBANSÁ
Carlos, Luigi, Javito Abel y Abeliyo. Oscarín, Felipe, Luis, Isaac, Senovilla y Feli.	Mañanes, R. Cala, S. Simón, J. Cala y Velasco. San Raimundo, Pintado Ángel, Noel y David.
TARJETAS Por los locales, amarillas a Luigi y a Abel (2). Por los visitantes, amarilla a Velasco y roja a Mañanes.	
GOLES 0-1 (m.6) Noel; 0-2 (m.18), Noel; 1-2 (m.23), Luigi; 1-3 (m.29), S. Simón; 1-4 (m.37), J. Cala.	

E.A. / SEGOVIA

El Espinar Arlequín cayó derrotado en casa ante el Arcebansa Zamora por 1-4. El choque se le puso cuesta arriba a los locales, que se marcharon al descanso con un 0-2. El tanto de Luigi en el minuto 23 dio esperanzas a los espinariegos, que nunca dejaron de creer en la remontada.

Cristiano: «Este es el respeto que la FIFA nos tiene a mí y a mi club»

Su presidente, Joseph Blatter, se mofó del portugués y le comparó con un «comandante»

E. PRESS / MADRID

La polémica está servida y no ha hecho más que empezar. El presidente del Real Madrid, Florentino Pérez, envió ayer una carta de protesta a su homólogo en la FIFA, Joseph Blatter, pidiéndole que rectificara sus palabras sobre Cristiano Ronaldo, al que definió como «un comandante» mientras simulaba realizar un desfile militar durante una charla en Oxford.

En dicha conferencia, celebrada el pasado viernes, el suizo definió a Messi como «un buen chico» al que «todo padre o madre le gustaría tener en casa», comparando al argentino con Cristiano, al que ve como «un comandante sobre el campo». «Uno gasta más en su peluquero que otro, pero no puedo decir quién es el mejor», añadió Blatter, que señaló al jugador del Barça como su preferido.

Sin embargo, el protagonista no se hizo esperar y contestó a las palabras que le dedicó el mandatario. «Este vídeo muestra claramente el respeto y la consideración que la FIFA tiene hacia mí, mi club y mi país. Muchas cosas se explican ahora», escribió Cristiano en su cuenta de Facebook.

A renglón seguido, Joseph Blatter también remitió un escrito de disculpa «Es un jugador excepcional, lo mencioné en dicha conferencia y en otras ocasiones», declaró el helvético.

Ayer, el técnico blanco, Carlo Ancelotti, salió en defensa del jugador. «Lo considero una falta de respeto. Creo que está demostrando todos los días y todos los partidos que es un jugador muy serio que respeta a todos», zanjó.

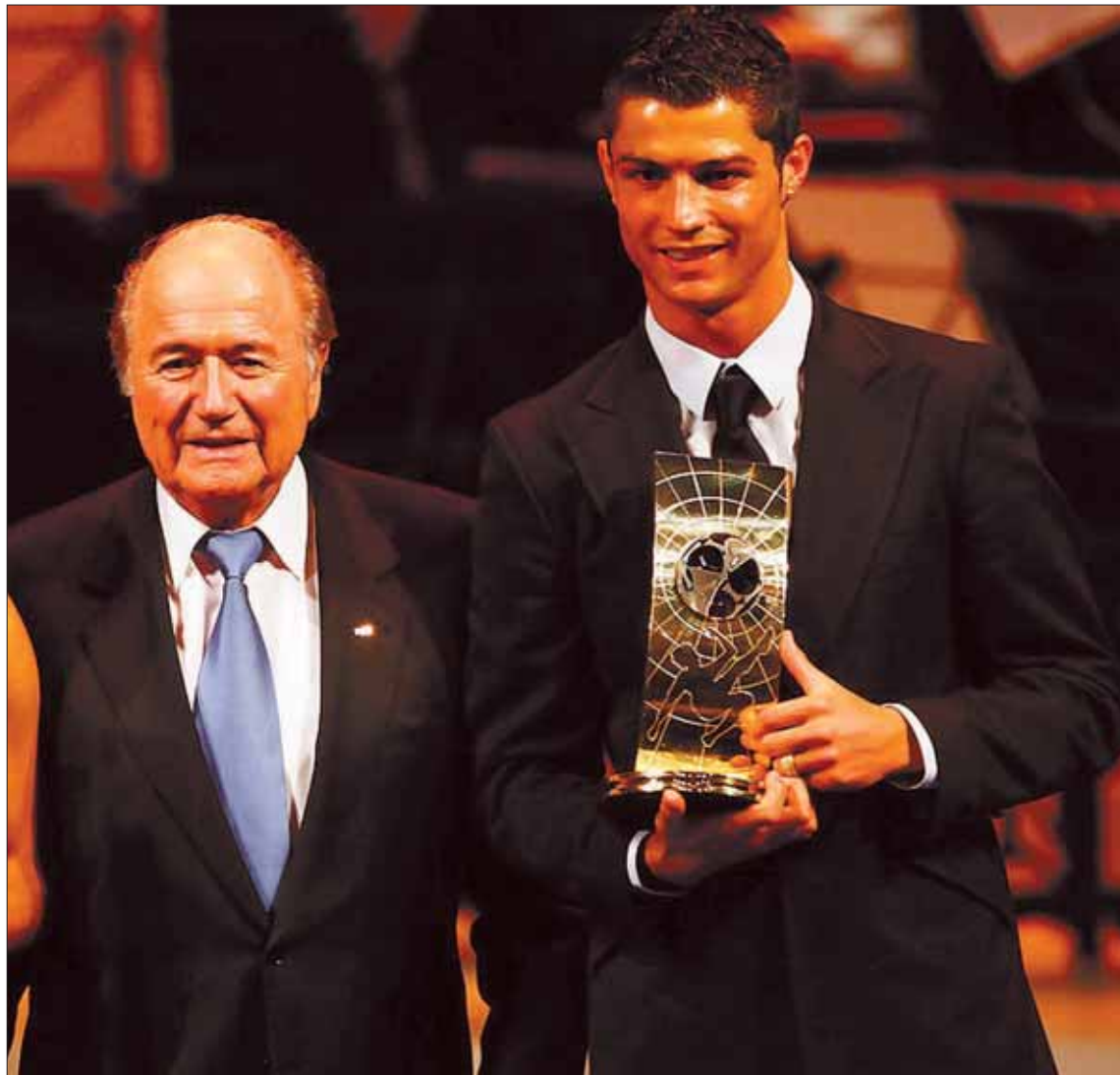
Además, aseguró que ve normal las críticas que está recibiendo por el estilo de juego que mostró su equipo en el inicio de la temporada. «Para los aficionados no está claro cómo intentamos jugar, porque es verdad que no siempre hicimos un fútbol bueno. Solo tengo en cuenta la críticas constructivas», declaró.

Pero el italiano mantiene la fe en mejorar pronto el rendimiento de la plantilla. «Estamos muy cerca, pero no puedo decir cuántos días. Espero que en el próximo partido tengamos la intensidad que faltó ante el Barcelona. Solo jugamos muy bien el segundo tiempo en el Camp Nou y tenemos que estar concentrados los 90 minutos», explicó.

CULPABLE. El preparador 'merengue' sostuvo que él es «culpable» de la derrota en la Ciudad Condal, y rechazó calificar la actuación de Undiano Mallenco como «un robo», sino que lo consideró «un error».

«Un entrenador es responsable de los resultados de sus equipos. Tengo un equipo con jugadores muy profesionales, por lo que mía es toda la responsabilidad».

Ancelotti analizó la dificultad del choque contra el Sevilla, en el que el Real Madrid necesita ganar



Blatter comparó a Cristiano con Messi y mostró su preferencia por el argentino. / EFE

después de quedar a seis puntos del Barcelona tras caer en el 'clásico'. «La temporada es larga y tenemos la ilusión de recuperar la distancia. Es verdad que seis puntos no son pocos», reconoció.

Más elusivo se mostró al hablar sobre sus delanteros. Solo confirmó la presencia de Karim Benzema y no habló de la posible suplencia de Bale o Di María. «No digo quién jugará», comentó.

También sugirió la titularidad de Isco, cuyo rendimiento ha bajado en los últimos encuentros. «El problema es que no ha tenido vacaciones y estaba cansado. Ha estado haciendo recuperación y espero que pueda jugar», precisó.

Ancelotti vuelve a la 'normalidad' contra el Sevilla

E. PRESS / MADRID

El Real Madrid intentará hoy olvidar la derrota en el 'clásico' con una victoria ante el Sevilla, un equipo que flojea a domicilio y que espera sacar provecho de las nuevas dudas surgidas en las filas de los de Carlo Ancelotti tras caer en el Camp Nou.

El italiano apostó por un extraño once para medirse al eterno rival y se da por hecho que volverá a una alineación más 'normal' para sacar tres puntos claves. El técnico optará por las rotaciones en un momento de la temporada muy 'cargado' de compromisos. Ramos podría descansar, mientras que Illarramendi estará de inicio, lo mismo que Isco.

Por su parte, el Sevilla acude a Chamartín en busca de aprovechar cualquier atisbo de duda de su rival para poner fin a su negativa racha a domicilio, que data de la temporada pasada cuando ganó en Riazor.

OLVIDAR LA GOLEADA. En el resto de encuentros, el Valencia intentará olvidar la dura goleada sufrida en El Madrigal ante el necesitado Almería, mientras que la Real Sociedad querrá confirmar su buen momento liguero con una tercera victoria consecutiva en el Nuevo Zorrilla. Además, Osasuna y Rayo vivirán un duelo directo entre dos equipos en la zona baja de la clasificación.

XABI, DISPONIBLE. Sí confirmó que Xabi Alonso está «disponible» para reaparecer después de su larga ausencia por lesión. «Puede empezar en el banquillo, pero intentaré darle algunos minutos. Se necesita coger confianza».

El italiano quiere que el donostiarra, recuperado de una fractura en un dedo del pie y una pubalgia que le han impedido jugar hasta la fecha, adquiera el ritmo cuanto antes e incluso piensa que le puede venir bien acudir a los próximos partidos de la selección. «No creo que para él sea malo», destacó.

El regreso de Xabi Alonso no cambiará la forma de jugar del equipo, según aclaró el técnico. «El sistema no lo modificamos. Él tiene calidad para ayudar al equipo a ser mejor. Es muy importante para nosotros», analizó.

En cambio, la reincorporación de Alonso podría suponer un sesgo en la evolución de Illarramendi, quien ha disfrutado de muchos minutos en este inicio de curso. «Lo hizo muy bien contra el Barcelona. Tienen la mismas características y la presencia de Xabi le puede ayudar a mejorar, pero es difícil ponerlos juntos en un 4-3-3», sentenció.

La falta de acierto condena a Espanyol y Málaga

ESPANYOL	MÁLAGA
0	0

ESPANYOL: Casilla, Mattioni, Víctor Sánchez, Sidnei, García, Pizzi (Lanzarote, min. 47), David López, Moreno, Fuentes, Simao (Thievy, min. 73) y Córdoba (Stuani, min. 45).

MÁLAGA: Caballero, Gámez, Sánchez, Weligton, Antunes, Tissone, Darder (Camacho, min. 90), Fabrice (Juanmi, min. 82), Portillo (Anderson, min. 77), Eliseu, y Santa Cruz.

ÁRBITRO

Delgado Ferreiro (C. Vasco). Amonestó a David López (min. 53) por el Espanyol; y a Tissone (min. 8), Fabrice (min. 69) y Weligton (min. 92) por el Málaga.

E. PRESS / CORNELLÀ

Espanyol y Málaga empataron ayer sin goles en el partido que abrió la undécima jornada de Liga, donde ambos conjuntos desaprovecharon las ocasiones más claras de las que dispusieron y se acabaron llevando un punto a sus casilleros, que ni acerca a los 'pericos' a puestos europeos ni aleja a los andaluces de los puestos de descenso.

Hasta los 10 últimos minutos de la primera mitad, el duelo apenas gozó de ocasiones. Pizzi despertó a los aficionados con una buena ocasión que no pudo aprovechar tras una gran jugada de David López por la derecha.

Esta acción pareció espalar al Málaga, que, de la mano de Roque Santa Cruz, estrelló un balón en el larguero de la portería de Kiko Casilla.

La efervescencia de esos momentos se perdió con la marcha de los equipos a la caseta y el comienzo de la segunda parte fue algo parecido a lo visto al inicio.

El Málaga dispuso de una buena ocasión en la que Eliseu se quedó solo ante Casilla, pero la jugada fue invalidada. Durante muchos minutos, el cuadro visitante tuvo la iniciativa y pudo generar peligro, pero sin fortuna en los metros finales.

Javier Aguirre fue metiendo sus cambios escalonadamente, mientras que Schuster esperó al último cuarto de hora. Al final, a ninguno les sirvió de mucho, ya que se quedaron con un punto que de poco les sirve.



Córdoba y Santa Cruz.

Del Bosque y Benítez, nominados a mejor técnico

E. PRESS / ZÚRICH

La FIFA publicó ayer la lista de los 10 candidatos al premio de 'Mejor Entrenador del año', entre los que se encuentra el seleccionador nacional, Vicente del Bosque, por cuarto año consecutivo, y el técnico del Nápoles, Rafa Benítez, y en la que destaca la ausencia del preparador del Atlético, Diego Pablo Simeone.

El salmantino, que ya sabe lo que es hacerse con este galardón, comparte nominación con otro seleccionador al que conoce muy bien. Se trata del brasileño Luiz Felipe Scolari, que proclamó a la 'canarinha' campeona de la Copa Confederaciones en una final donde precisamente derrotó a la 'roja' por 3-0.

Casualmente, el último ganador, el portugués José Mourinho, quien la pasada campaña ocupaba el banquillo del Real Madrid, sí aparece en una lista en la que no está el rojiblanco, quien el pasado mes de mayo venció a los blancos en la final de la Copa del Rey por 1-2.

Entre los nominados también se encuentran Carlo Ancelotti, quien la pasada campaña fue campeón de la Liga francesa dirigiendo al PSG; o el de la Juventus, Antonio Conte, que ganó el 'scudetto' y la Supercopa italiana.

Pero si hay un nombre que suena como máximo favorito para alzarse con el premio ese es el del alemán Jupp Heynckes. El que fuera entrenador del Bayern de Múnich la pasada campaña logró hacerse con un 'triple' histórico para los bávaros, tras la consecución de la Bundesliga, la Copa alemana y la Liga de Campeones.

La lista la completan el extécnico del Manchester United, Sir Alex Ferguson; el entrenador del Borussia Dortmund, Juergen Klopp; y, por último, el del Arsenal, Arsene Wenger. Además, exceptuando a Scolari, no figura ningún preparador de equipos sudamericanos, como el caso de Alexi Stival 'Cuca', quien logró la Liga brasileña y la Copa Libertadores dirigiendo al Atlético Mineiro.

CEREZO, DECEPCIONADO. Nada más conocer los nombres, presidente del Atlético de Madrid, Enrique Cerezo, se mostró «decepcionado» por el hecho de que Simeone no esté, por segundo año consecutivo, en la lista, y declaró que el argentino merecía estar ahí, ya que es «la sensación de Europa».

«Debería haber estado ahí, pero no somos nosotros quienes hacemos las nominaciones. De todas maneras, es uno de los que más se lo merecía, porque es de los que mas títulos ha conseguido en los últimos años».



Leo Messi.



Cristiano Ronaldo.



Franck Ribery.



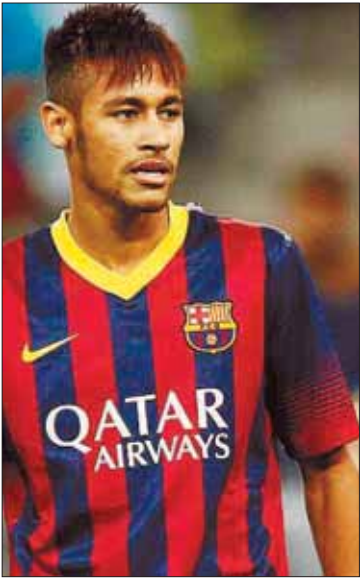
Xavi Hernández.



Andrés Iniesta.



Zlatan Ibrahimovic.



Neymar da Silva.



Gareth Bale.

Un premio para tres favoritos

Messi, Cristiano y Ribery son los principales candidatos para llevarse el galardón

DPA / ZÚRICH

El argentino Leo Messi, el portugués Cristiano Ronaldo y el francés Franck Ribery lideran la prelista de 23 candidatos al Balón de Oro, publicada ayer por la FIFA y en la que destaca la presencia de cinco jugadores de Bayern de Múnich y de nueve iberoamericanos.

Además del atacante del Barcelona, ganador de las cuatro últimas ediciones, y de los que se suponen sus dos grandes rivales, en la nómina aparecen grandes estrellas del fútbol mundial.

Desde los ya veteranos Zlatan Ibrahimovic, Xavi Hernández, Andrés Iniesta, los únicos españoles, o Andrea Pirlo, hasta las grandes promesas de futuro, como Neymar, Gareth Bale o Eden Hazard.

El discreto año del fútbol nacional, relevado en esplendor por el germano, ha sido la causa principal de la escasa presencia de jugadores de la Liga, aunque ambos ya han sido finalistas en anteriores ocasiones. Así, el catalán fue tercero en 2009, 2010 y 2011, mientras que el de Fuenteabilla fue segundo en 2010 y tercero en 2012

En la lista hay una gran presencia sudamericana: los uruguayos Edinson Cavani y Luis Suárez, el colombiano Radamel Falcao y el brasileño Thiago Silva.

El Bayern de Múnich, campeón de la Bundesliga y de Europa, es el equipo que más representantes tiene, ya que, además de Ri-

Los nominados al FIFA Balón de Oro

ALEMANIA

Lahm (Bayern)
Müller (Bayern)
Neuer (Bayern)
Özil (Arsenal)
Schweinsteiger (Bayern)

ARGENTINA

Messi (Barcelona)

BRASIL

Neymar (Barcelona)
Thiago Silva (PSG)

BÉLGICA

Hazard (Chelsea)

COLOMBIA

Falcao (Mónaco)

ESPAÑA

Iniesta (Barcelona)
Xavi (Barcelona)

COSTA DE MARFIL

Yaya Touré (Man. City)

HOLANDA

Robben (Bayern)
Van Persie (Manchester)

FRANCIA

Ribéry (Bayern)

URUGUAY

Cavani (PSG)
Luis Suárez (Liverpool)

GALES

Bale (R. Madrid)

SUECIA

Ibrahimovic (PSG)

PORTUGAL

Ronaldo (R. Madrid)

POLONIA

Lewandowski (Borussia)



LOS ÚLTIMOS GANADORES

2012

Messi

2011

Messi

2010

Messi

FIFA BALÓN DE ORO

En **negrita**, los jugadores españoles o de equipos españoles

Fuente: FIFA/France Football

Balón de Oro

Messi (ARG)
C. Ronaldo (POR)
Kaká (BRA)
Cannavaro (ITA)
Ronaldo (BRA)
Shevchenko (UCR)
Nedved (CZE)

FIFA World Player

Messi (ARG)
C. Ronaldo (POR)
Kaká (BRA)
Cannavaro (ITA)
Ronaldo (BRA)
Ronaldo (BRA)
Zidane (FRA)

Infografía: INFOGRÁFICA

bery, el único, junto a Cristiano, que parece poder hacer sombra a Messi, están el defensor Philipp Lahm, el arquero Manuel Neuer, el centrocampista Bastian Schweinsteiger y los delanteros Thomas Müller y Arjen Robben.

La decisión final la tomarán los capitanes y entrenadores de las selecciones nacionales, así como los de representantes de los medios internacionales que ha elegido la revista *France Football*, encargada de entregar el trofeo en solitario hasta 2009.

LA GALA, EL 13 DE ENERO. El ganador se anunciará el próximo 13 de enero durante la gala de la FIFA que tendrá lugar en el Palacio de Congresos de Zúrich. Además, en diciembre, el ente rector del fútbol mundial anunciarán los nombres de los tres finalistas, y también se conocerán entonces los tres candidatos al Premio Puskas al mejor gol del año.

La lista completa de nominados es la siguiente: Gareth Bale, Edinson Cavani, Radamel Falcao, Eden Hazard, Zlatan Ibrahimovic, Andrés Iniesta, Philipp Lahm, Robert Lewandowski, Lionel Messi, Thomas Müller, Manuel Neuer, Neymar, Mesut Özil, Andrea Pirlo, Franck Ribéry, Arjen Robben, Cristiano Ronaldo, Bastian Schweinsteiger, Luis Suárez, Thiago Silva, Yaya Touré, Robin van Persie y Xavi Hernández.

POLIDEPORTIVO



Medalla de Oro a título póstumo

La Infanta Elena entregó ayer al Rodrigo García Millán, viudo de la fallecida María de Villota, la Medalla de Oro a título póstumo de la Real Orden del Mérito Deportivo, en un acto en el que también estuvieron destacados deportistas del panorama nacional como Jorge Lorenzo o Mireia Belmonte. Asimismo, se proyectó un vídeo con imágenes de su trayectoria como piloto y como conferenciante para afrontar la vida, como dice el título de su libro, con optimismo y como «un regalo». / FOTO: JUAN CARLOS HIDALGO (EFE)

FÓRMULA UNO

GRAN PREMIO DE ABU DHABI

TODOS A POR RED BULL

Con los títulos adjudicados, Ferrari y Mercedes se centran en dar caza a la marca austríaca

DPA / ABU DHABI

El tiempo lo es todo en la Fórmula Uno. Por ello, el cuarto título de Sebastian Vettel y Red Bull no supone la inactividad para el resto de escuderías, centradas ya todas en el próximo desafío: encontrar la clave para frenar al alemán y su invencible bólido.

Ya sea Ferrari con su próximo dúo de campeones, Fernando Alonso y Kimi Raikkonen, o Mercedes con Lewis Hamilton y Nico Rosberg, o cualquier otro equipo, hay algo que les une a todos: no se pueden permitir perder ni un solo segundo en desarrollar el monoplaza para 2014.

«El tiempo que dediquemos a la preparación para 2014 será importante si queremos ser el equipo que ponga fin al dominio de Red Bull», indicó el pasado lunes el jefe de la 'Scuderia', Stefano Domenicali, días antes del Gran Premio de Abu Dabi que se disputará este fin de semana.

Los monoplazas de la próxima campaña cambiarán sustancialmente, por lo que Ferrari y Mercedes esperan tener cierta ventaja al ser ellos mismos los fabricantes del chasis y el motor. Red Bull, en cambio, seguirá con propulsores Renault, una decisión que no le ha provocado ningún problema durante estos cuatro últimos años. «2014 es una hoja de papel en blanco», destacó el jefe de la marca austríaca, Christian Horner.

En el equipo energético, sin embargo, están muy tranquilos de cara al próximo curso por contar en sus filas con Adrian Newey, su gurú, el considerado mejor ingeniero de la Fórmula Uno actual. «Siempre que hubo grandes cambios en las reglas, Adrian fue el mejor. Eso debe ser un buen presagio», precisó Helmut Marko.

Además, Newey disfruta con los cambios en las normativas. «Te permiten estar con nada más que una hoja en blanco e intentar buscar la mejor solución a ese cambio», apuntó el ingeniero.

Después de que al final de las últimas temporadas Newey y compañía utilizarán el último modelo para fabricar el nuevo prototipo, 2014 romperá con esa costumbre.

Con la vuelta de los motores turbo, el peso y la aerodinámica se verán tremendamente afectadas. Dietrich Mateschitz, dueño de Red Bull, cifra en un 50 por ciento la base que tendrá el coche de 2014 del modelo con el que Vettel ha conquistado su cuarto título.

Muchos deben coincidir con Mateschitz, porque tanto Red Bull, como Ferrari o Mercedes tienen desde hace meses un doble de trabajo: mejorar el monoplaza actual y desarrollar el próximo. «Tenemos que intentar hacerle las cosas más duras», confesó Fernando Alonso, que finalizará por séptima temporada consecutiva sin ningún título bajo los brazos.

El español confía en tener para 2014 un Ferrari con el que poder hacer frente al Red Bull de Vettel. «No tenemos ningún pensamiento negativo. El aficionado tiene que estar tranquilo de que estaremos en la lucha», prometió el doble campeón del mundo.

NO HAY ACUERDO. Por otro lado, Ross Brawn podría abandonar la dirección de Mercedes en los próximos días. La escudería alemana no desmintió ayer las informaciones publicadas en varios medios de comunicación ingleses en las que se asegura que el ingeniero pondrá punto final a su carrera en el equipo tras no llegar a un acuerdo que contentase a ambas partes.



Vettel sumó el pasado domingo su cuarto título consecutivo. / REUTERS

bas partes. Su futuro, de confirmarse su marcha, podría estar junto a McLaren y Honda.

El exdirector técnico de Ferrari siempre puso como condición la de ser el único jefe, aunque sus planes se trastocaron cuando el equipo fichó a Paddy Lowe, proce-

dente de McLaren, y el principal indicio para muchos de que el divorcio estaba al caer. Por su parte, el veterano expiloto Niki Lauda, quien siempre apoyó la permanencia de Ross Brawn, mantendría su puesto de presidente del consejo de control del equipo.

MOTOCICLISMO

Pedrosa: «No se puede repetir lo que pasó en Japón»

El piloto español Dani Pedrosa (Honda) reconoció ayer que se le quedó «un poco con mal sabor de boca en Japón», donde no pudo meterse en la lucha por la victoria y finalizó tercero. «Queremos analizar qué pudo pasar, si fue un error ajeno a nosotros o si fue un error nuestro en la puesta a punto, porque no se puede repetir. Personalmente me quedé un poco con mal sabor de boca, porque estar ahí pero sin poder meterte en la pelea por la victoria nunca es agradable», lamentó.

TENIS

Nadal iniciará su camino en París ante Granollers

Rafa Nadal comenzará hoy ante su compatriota Marcel Granollers la pelea con el serbio Novak Djokovic por cerrar 2013 como el número uno del 'ranking' de la ATP, un objetivo que no obsesiona al balear en su presencia en el torneo de París, último Masters 1.000 de la temporada. El de Manacor afronta el reto de cerrar la campaña en lo más alto de la clasificación, en un escenario donde apenas ha brillado en su carrera deportiva. En 2009 fue su última aparición, en la que perdió en semifinales precisamente contra Djokovic.

FÓRMULA UNO

Bernie Ecclestone será juzgado por corrupción

El británico Bernie Ecclestone, tendrá que enfrentarse un juicio en el Tribunal Superior de Londres por presunta corrupción para mantenerse en una posición de influencia en el negocio de la Fórmula Uno. El patrón del 'gran circo' está acusado de haber alcanzado un «acuerdo ilegal» con un banquero para facilitar la venta de participaciones a un comprador cercano a sus intereses.

CICLISMO

«Purito» Rodríguez se centrará en el Giro de Italia

El corredor español Joaquín «Purito» Rodríguez se centrará en la próxima temporada en el Giro de Italia, carrera en la que quedó segundo en 2012.

«Es mi gran objetivo. Es una carrera muy dura a la que le tengo mucho cariño, los italianos me cuidan muy bien y tengo ganas de correrlo de nuevo. Ahora estoy de vacaciones, y en diciembre empezaremos a entrenar», apuntó el catalán, que confirmó que arrancará el curso en Argentina, en el Tour de San Luis.

Avant entre Madrid, Segovia y Valladolid
(Nueva estación Segovia - Guiomar)

TREN	DIAS de CIRCULACIÓN							Madrid	Segovia	Valladolid
Avant (1)	L	M	X	J	V			7:38	8:06	8:43
Avant	L	M	X	J	V	S	D	9:40	10:08	10:45
Avant (2)						S	D	10:30	10:58	---
Avant	L	M	X	J	V	S	D	11:30	11:58	12:35
Avant (1)	L	M	X	J	V			15:15	15:43	---
Avant	L	M	X	J	V	S	D	15:30	15:58	16:35
Avant (1)	L	M	X	J	V			16:15	16:43	17:20
Avant	L	M	X	J	V	S	D	17:35	18:02	18:40
Avant (3)	L	M	X	J	V			19:15	19:43	---
Avant	L	M	X	J	V	S	D	19:45	20:13	20:50
Avant	L	M	X	J	V	S	D	21:30	21:58	22:35
1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 3: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.										
TREN	DIAS de CIRCULACIÓN							Valladolid	Segovia	Madrid
Avant (1)	L	M	X	J	V			---	7:00	7:28
Avant (2)	L	M	X	J	V			6:45	7:22	7:50
Avant (2)	L	M	X	J	V			7:15	7:52	8:20
Avant	L	M	X	J	V	S	D	7:45	8:22	8:50
Avant	L	M	X	J	V	S	D	9:45	10:22	10:50
Avant	L	M	X	J	V	S	D	13:25	14:02	14:30
Avant	L	M	X	J	V	S	D	15:30	16:07	16:35
Avant	L	M	X	J	V	S	D	---	18:30	18:58
Avant	L	M	X	J	V	S	D	19:35	20:12	20:40
Avant	L	M	X	J	V	S	D	21:00	21:37	22:05
1: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.										

Autobuses entre Segovia y Madrid

Información: www.lasepulvedana.es - Teléfono: 902 11 96 99



Segovia - Madrid					Madrid - Segovia				
lunes a viernes laborables					lunes a viernes laborables				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 D	7.00 S	6.30 D	7.00 D	-----	8.00 R	8.45 D
7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.15 D	10.45 L	11.00 D	11.45 D
9.00 L	9.30 S	10.15 D	11.00 D	11.45 D	12.30 D	13.15 D	13.30 L	14.00 D	14.30 D
12.15 L	12.30 D	13.15 D	14.00 D	14.30 R	15.00 S	15.15 D	15.30 D	16.00 D	16.30 D
14.45 D	15.30 D	15.30 L	16.00 R	16.30 D	16.45 L	17.00 D	17.45 D	18.15 D	18.30 S
17.15 D	18.00 D	18.00 L	18.30 D	19.15 D	18.45 D	19.15 D	19.45 D	20.15 D	20.30 L
20.00 S	20.45 D	21.30 S			21.00 D	21.45 S	22.30 D	23.00 S	
sábados laborables					sábados laborables				
7.30 D	8.30 S	9.15 D	10.00 D	10.45 S	8.00 S	9.00 D	9.30 D	10.15 D	11.00 S
11.30 D	12.15 D	13.00 D	14.00 S	15.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.45 S
16.00 R	17.00 D	18.00 S	19.00 D	20.00R	14.30 D	15.30 R	16.30 D	17.30 S	18.30 D
21.00 D	21.30 S				19.15 D	20.00 R	20.45 D	21.30 S	22.15 D
					23.00 S				
domingos y festivos					domingos y festivos				
8.30 S	9.30 D	10.30 S	11.30 D	12.30 S	8.00 S	9.00 D	10.00 D	11.00 S	12.00 D
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R	16.00 D	17.00 S
17.15 D	18.00 D	18.45 D	19.30 D	20.15 R	18.00 D	19.00 D	20.00 R	21.00 D	21.30 D
21.00 D	21.30 S	22.30 D			22.00D	23.00 S			
D: Expediciones DIRECTAS / (*) Días Lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Angeles, San Rafael, Guadarrama, Los Negrals, Villaiba, Torrelodones y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Angeles y San Rafael / L: Servicio Lanzadera Madrid - San Rafael - Los Angeles ó viceversa.									

Trenes desde Segovia

(Nueva estación Segovia - Guiomar)

HORA	TREN	DESTINO	PARADAS / CIRCULACIÓN / OBSERVACIONES
08:22	99088	Cartagena	MADRID-Atocha Cercanías (09:53), ALBACETE Los Llanos (12:09), Archena-Fortuna (13:43), MURCIA del Carmen (14:02), Balsicas-Mar Menor (14:31), Torre Pacheco (14:37), Cartagena (14:52) <i>Diario</i> . Tren Valladolid - Cartagena AVANT 08088 Valladolid 07:45 - Madrid 08:50 + ALTARIA 222 Madrid 09:40 - Cartagena 14:52 cambio de tren en Madrid 09:40
8:30	Alvia 4087	Hendaya	VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), VITORIA/Gasteiz (11:39), Zumarraga (12:27), SAN SEBASTIÁN/Donostia (13:18), Irún (13:45), Hendaya (13:51). <i>Diario</i>
8:30	Alvia 4087	Bilbao - Abando	VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), BILBAO-Abando (12:47). <i>Lunes a Sábado. No circula 12 Octubre, 1, 9 Noviembre, 6, 8 Diciembre</i>
11:05	Alvia 4072	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (11:38), MADRID Puerta de Atocha (12:09), ALBACETE Los Llanos (13:58), Villena (15:04), Elda-Petrer (15:16), ALACANT - Terminal (15:48). <i>Diario</i>
14:12	Alvia 4072	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (14:43), MADRID Puerta de Atocha (15:12), CUENCA Fernando Zóbel (16:18), ALBACETE Los Llanos (16:57), Almansa (17:35), Villena (18:01), Elda-Petrer (18:13), ALACANT - Terminal (19:00). <i>Sábado y Domingo. No circula 22, 29 Septiembre, 6 Octubre</i>
15:13	Alvia 4141	Gijón	VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). <i>Diario</i>
15:13	99155	Gijón	VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). <i>Domingo</i> . Tren Alicante - Gijón ALVIA 4155 Alicante 10:35 - Pontevedra 21:56 + ALVIA Madrid 14:40 - Gijón 20:15 cambio de tren en Madrid Ch 14:40
15:14	Alvia 4100	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (15:46), MADRID Puerta de Atocha (16:20), ALBACETE Los Llanos (17:58), Villena (19:06), Elda-Petrer (19:17), ALACANT - Terminal (19:43). <i>Diario</i> . Producto compartido con AVANT 34100 Valladolid - Madrid
15:30	Alvia 4155	Pontevedra	Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Guillarei (20:53), Redondela (21:11), Vigo Guixar (21:22), PONTEVEDRA Centro (21:56). <i>Diario</i>
15:30	Alvia 4155	A Coruña	Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Santiago de Compostela (20:36), A CORUÑA (21:09). <i>Diario</i>
16:35	Alvia 4167	Hendaya	VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), VITORIA/Gasteiz (19:52), Zumarraga (20:34), Tolosa (21:05), SAN SEBASTIÁN/Donostia (21:26), Irún (21:49), Hendaya (21:55). <i>Diario</i>
16:35	Alvia 4167	Bilbao - Abando	VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), BILBAO-Abando (21:00). <i>Lunes a Viernes y Domingo</i>
18:38	Alvia 4183	Santander	VALLADOLID-Campo Grande (19:15), PALENCIA (19:54), Aguilar de Campoo (20:59), Reinosa (21:26), Torrelavega (22:14), SANTANDER (22:38). <i>Diario</i>

www.ociobaile.com

ZUMBA fitness

Mañana y tarde

Niños - Zumba Kids y Zumba Kids Jr

BAILES DE SALÓN

Tango Arg. / Ritmos Latinos / Multidanza

921 43 90 72

Rte. - Bar - Marisquería - Asados

San Marcos

JUNTO STO. FUENCISLA - ☎ 921 433 649

NUEVA MEJILLONERA DE SEGOVIA

PRECIOS ESPECIALES Y VARIAS FORMAS DE ELABORACIÓN

- En salsa verde
- En salsa marinera
- En salsa de marisco
- En salsa de la casa
- En salsa de yogurt con pepino y ajo

- A la vinagreta
- Al vapor
- A la diablo
- Al ajillo con limón

Ración 7€

Aviso para las SOCIEDADES ANÓNIMAS

Sus anuncios de Convocatoria junta general, cambio razón social y domicilio, fusiones, emisiones, ampliaciones de capital, paga dividendo y demás Preceptos de obligada divulgación que prevé la Ley de Sociedades de Capital confíelos a...

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Autobuses entre Segovia, Ávila y Salamanca

Segovia - Ávila	Segovia - Ávila - Salamanca				
Lunes a viernes		Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingos y festivos	Sábados, domingos y festivos
7:00 - 10:00 14:00 - 18:00					
Sábados, domingos y festivos					
9:00 - 18:00					
Ávila - Segovia	Salamanca - Ávila - Segovia				
Lunes a viernes		Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingos y festivos	Sábados, domingos y festivos
8:15 - 11:15 15:15 - 19:15					
Sábados, domingos y festivos					
10:15 - 19:15					

Segovia - Ávila - Salamanca				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingos y festivos	Sábados, domingos y festivos
Segovia	7:45	14:00	9:00	18:00
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45
Salamanca - Ávila - Segovia				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingos y festivos	Sábados, domingos y festivos
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15
Servicio combinado AutoRes - La Sepulvedana. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones				

Trenes entre Cercedilla - Segovia (Antigua estación) Línea C-8

Atocha		Cercedilla		Cercedilla		Tablada		Gudillos		San Rafael		El Espinar		Los Ángeles		Otero Herreros		Ortigosa del Monte		Navas de Riofrío		Segovia	
●	●			●	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	●		
				7:00	7:05			7:11	7:14	7:19	7:22			7:29	7:37								LMXJV (1)
8:30	9:45			9:47	9:52			9:58	10:01	10:06	10:09			10:16	10:24								SD (2)
9:00	10:21																						
10:01	11:21			11:32				11:42	11:45	11:50	11:53			12:00	12:08								SD (2)
10:01	11:21																						
11:01	12:22			12:30	12:37			12:41	12:44	12:48	12:52			12:59	13:07								LMXJV (1)
12:01	13:20			13:32	13:37			13:43	13:46	13:51	13:54			14:01	14:09								SD (2)
15:01	16:25																						
15:31	16:55			17:00				17:10	17:13	17:18	17:21			17:28	17:37								V (3)
16:01	17:20			17:32				17:42	17:45	17:50	17:53			18:00	18:08								SD (2)
18:01	19:22																						
18:31	19:53			20:00	20:05	20:08	20:11	20:14	20:19	20:22	20:27	20:30	20:38										LMXJV (1)
19:01	20:25			20:32	20:37	20:40	20:43	20:46	20:51	20:54	20:59	21:02	21:10										SD (2)

(1). No circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12 (2). Circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12. (3). No circula 16/08, 1/11, 6/12. Circula 14/08, 31/10 y 05/12.

Trenes entre Segovia - Cercedilla (Antigua estación) Línea C-8

	●	○	○	○	○	○	○	○	○	●		●	●
	Segovia	Navas de Riofrío	Ortigosa del Monte	Otero Herreros	Los Ángeles	El Espinar	San Rafael	Gudillos	Tablada	Cercedilla		Cercedilla	Atocha
LMXJV (1)	7:50	7:58	8:01	8:06	8:09	8:14	8:17	8:19	8:22	8:28		8:35	9:50
												9:34	10:49
SD (2)	10:50	10:58	11:01	11:06	11:09	11:14	11:17	11:19	11:22	11:28		11:35	12:49
												12:35	13:50
SD (2)	12:50	12:58		13:05	13:08	13:13	13:16			13:26		13:35	14:50
												14:35	15:50
DIARIO	14:50	14:58		15:05	15:08	15:13	15:16		15:21	15:27		15:33	16:50
												16:05	17:20
												16:35	17:50
V (3)	17:50	17:58		18:05	18:08	18:13	18:16			18:26		18:35	19:50
												19:03	20:20
SD (2)	18:50	18:58		19:05	19:08	19:13	19:16			19:26		19:33	20:51
												20:35	21:50
LMXJV	20:50	20:58		21:05	21:08	21:13	21:16		21:21	21:27		21:35	22:00
SD (2)	21:20	21:28		21:35	21:38	21:43	21:46		21:51	21:57		21:58	23:08

(1). No circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12 (2). Circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12. (3). No circula 16/08, 1/11, 6/12. Circula 14/08, 31/10 y 05/12.

LA SEÑORA

+

D^a Jesusa García González

Ha descansado en la paz del Señor en San Rafael el día 28 de octubre de 2013

A los 100 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijos, Jesusa, Adriano, Francisca y Cesáreo Álvarez García; hija política, Josefa Bravo Reques; nietos, Alberto y María-Jesús; sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tuvo lugar en la tarde de ayer en la iglesia parroquial de San Rafael; acto seguido, el cadáver recibió cristiana sepultura en el cementerio de El Espinar.

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

Segovia - Cuéllar - Valladolid			Valladolid - Cuéllar - Segovia			
De lunes a viernes						
5:55***	6:45*	7:45		6:00***	6:45	7:45
9:00	11:00#	12:00		9:00	11:00#	12:00
13:00	14:00	15:00**		13:00	14:00	15:00**
15:00	16:00**	17:00#		15:00	16:00**	17:00#
18:00	19:00#	##20:00		18:00	19:00#	20:00##
21:00				21:00*		
Viernes y vísperas de festivo						
16.00**				16.00**		
Sábados						
9:00	12:00	15:00		9:00	12:00	15:00
17:00#	19:00#	21:00		17:00#	19:00#	21:00*
Domingo y festivos						
9:00###	11:00#	13:00		11:00#	13:00	17:00#
17:00#	19:00#	19:00**		19:00#	19.00**	20.00**
				21:00*		
* Recorrido campus solo curso universitario # Semidirecto ## El servicio de las 20:00 horas solo va hasta Cuellar con salida de Valladolid y hasta Navalmanzano con salida de Segovia y sólo se realizará de septiembre a junio. ### El Servicio sale de Cuéllar no de Segovia *** De septiembre a junio período lectivo ** De octubre a junio período lectivo						

Autobuses entre Segovia y Zarzuela del Pinar

Zarzuela del Pinar - Segovia					
	De lunes a viernes		Sábados	Domingos y festivos	
Zarzuela del Pinar	7:15		7:30	17:00	
Fuentepe layo	7:20		7:35	17:05	
Aguilafuente	7:25		7:40	17:10	
Sauquillo de Cabezas	7:30		7:45	17:15	
Turégano	7:35		7:50	17:20	
Torreiglesias	7:40		7:55	17:25	
Losana de Pirón	7:45		8:00	17:30	
Adrada de Pirón	7:50		8:05	17:35	
Brieva	7:53		8:08	17:38	
Basardilla	7:55		8:10	17:40	
Torreca balleros	8:00	E1	8:15	E1 17:45	
Tizneros	8:05		---	---	
Espirido	8:10		---	---	
Segovia	8:20		8:30	---	
Segovia - Zarzuela del Pinar					
	De lunes a jueves		Viernes		
Segovia	13:00		16:45		
Torreca balleros	13:15	E2	17:00	E3	
Basardilla	13:20		17:05		
Brieva	13:25		17:10		
Adrada de Pirón	13:30		17:15		
Losana de Pirón	13:35		17:20		
Torreiglesias	13:40		17:25		
Turégano	13:45		17:30		
Sauquillo de Cabezas	13:50		17:35		
Aguilafuente	13:55		17:40		
Fuentepe layo	14:00		17:45		
Zarzuela del Pinar	14:05		17:50		
E1. Enlace con el servicio 8:00 Torreca balleros - Madrid					
E2. Enlace con el servicio 11:30 Madrid - Torreca balleros					
E3. Enlace con el servicio 15:30 Madrid - Torreca balleros					
E5. Enlaza con el servicio 20:00 Madrid - Torreca balleros					
Madrid - Torreca balleros					
	De lunes a jueves		Viernes	Sábados	Domingos y festivos
Madrid	11:30	15:30	18:30	10:30	20:00
P. Navacerrada	12:20	16:20	19:20	11:20	20:50
Valsain (Cruce)	12:40	16:40	19:40	11:40	21:10
San Ildefonso	12:45	16:45	19:45	11:45	21:15
Torreca balleros	13:00	E4 17:00	E4 20:00	12:00	21:30
Torreca balleros - Madrid					
	De Lunes a sábados			Domingos y festivos	
Torreca balleros	8:00			18:00	
San Ildefonso	8:30			18:15	
Valsain (Cruce)	8:35			18:20	
P. Navacerrada	8:55			18:40	
Madrid	9:45			19:30	
E4. Enlace con el servicio Torreca balleros - Zarzuela					

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

Agencia Funeraria Santa Teresa

TRABAJAMOS EN TODA LA PROVINCIA

· Nuevo tanatorio en Cuéllar.

· Crematorio.

· 11 tanatorios en toda la provincia.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324 · 921 430 028 · 921 425 810

HORÓSCOPO



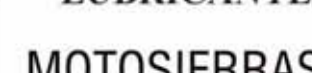
**INDUSTRIAS
NÚÑEZ S.L.**

Ctra. San Rafael, 22
40006 SEGOVIA

Tels.: 921 42 20 63
921 43 15 62
Fax 921 43 14 02

LUBRICANTES

**MOTOSIERRAS
DE PODA**



REPARACIONES

sorteos sms adelantado

teatro



Teatro Juan Bravo

Gana 1 entrada para asistir, dentro de la XVI Muestra Provincial de Teatro, a la representación de "EL NEGOCIO DEL AÑO"

Autor: La Hacendada. Cía: La Hacendada, Cabezuela
2 de noviembre • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO NEGOCIO al 27775**

Fecha del sorteo: Jueves 31 de octubre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

Gana 1 entrada para asistir, dentro de la XVI Muestra Provincial de Teatro, a la representación de "LA DAMA BOBA"

Autor: Lope de Vega. Cía: La Mina Teatro, Carbonero el Mayor
3 de noviembre • 19:00 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO DAMA al 27775**

Fecha del sorteo: Jueves 31 de octubre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

Gana 1 entrada para asistir al Concierto de Música Clásica de los

ALUMNOS DESTACADOS DEL CONSERVATORIO

Programa: Sociedad Filarmónica de Segovia
6 de noviembre • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO ALUMNOS al 27775**

Fecha del sorteo: Miércoles 6 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2 dobles

salud y belleza

Gana 1 masaje terapéutico en



Senso Fisioterapia
Ctra. de Villacastín, 24
Teléfono 921 42 65 69.

envía **ADELANTADO SENSO al 27775**

Fecha sorteo: Martes 5 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1

gastronomía

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de



El Asador de Segovia
Ctra. de Villacastín, 12 (junto Bar Chaplin)
Teléfono 921 44 51 37

envía **ADELANTADO ASADOR al 27775**

Fecha sorteo: Martes 5 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1

cine

Gana 1 entrada doble para asistir a la película que desees en las Salas de Cines Luz de Castilla



envía **ADELANTADO CINE al 27775**

Fecha sorteo: Martes 5 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10 dobles.
Entrada válida de lunes a jueves, no para salas 3D, condicionada a la disponibilidad de butacas

fútbol-sala



Gana 1 entrada para el partido de LIGA NACIONAL DE FÚTBOL SALA - SEGUNDA DIVISIÓN entre

Segovia Futsal- L'Hospitalet BellSport

Sábado 16 de noviembre • Pabellón Pedro Delgado

envía **ADELANTADO FUTSAL al 27775**

Fecha sorteo: Viernes 15 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 5 (una por ganador)

SMS: Coste SMS: 1,45 €/SMS IVA Incluido. Mayores de 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080. informacion@atssa.es / Nº Atn. Cliente: 902501737

ANUNCIOS BREVES



921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia

publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TRABAJO

NECESITAMOS VENDEDORES Eurobolet para Segovia. Teléfono: 921461307. C/Juan Bravo, 6.

SE NECESITA ayudante para pescadería. No necesaria experiencia. Llamar 668582217.

BÚSQUEDA DE conductores para reparto de documentación pública por diferentes zonas. Buenas condiciones. 983211031

OPERARIOS DE obras de carreteras y mantenimientos públicos. Larga duración. 983301420

RESIDENCIAS PÚBLICAS necesitan personal de diferentes gremios. Limpieza, cuidadores, auxiliares. 983390594

VENTAS

FINCAS RÚSTICAS Madrona. Sitio Alburro (7380m), camino Pozuleo. (5280m). 921485159.

ANIMALES

DOS COTOS para Liebre con Galgo. No escopeta. 670495598 (Mario)

ALQUILERES

SE ALQUILA precioso apartamento (57,7 m²) junto a la Plaza Mayor. Reformado y en perfecto estado. 1 dormitorio, amplio salón, cocina y cuarto de baño. Tif. 626961528

SE ALQUILA: chalet seminuevo en Bernuy de Porreros. 175,50 m², garaje, jardín, dos baños y un aseo, tres dormitorios, cocina completa y amplia zona de estar y comedor. 400 €/mes. Contacto: 639314535.

RELAX

SUPER NOVEDAD Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812.

MOMENTOS DE sexo pasional. Rubia 635524542. Morena 635530683.

DOS GUAPAS. Rubia 605558754 y morena. 619645277.

30 EUROS. July supertetona. Besitos lengua. Cómete mi cojito. 602341685.

NOVEDAD. ESPAÑOLA cuarentona. Completísima. Morbosa. Sincera. Ninfomana. Frances espectacular. 651681348.

NOVEDAD MUÑEQUITA española. Tipo modelo. 1,73. Muy complaciente. Salidas. 608098512.

GISEL 21 años. Latina. Cuerpazo. Cariñosa. Culito respingon. 615714518. 622300634.

LINEA ERÓTICA

Conoce a más gente
806 41 62 11
Precio Máximo: Red Fija 1,21 €/min. Red Móvil 1,57 €/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 - Madrid 28080

¡Hazme vibrar!!
803 553 652
Precio Máximo: Red Fija 1,21 €/min. Red Móvil 1,57 €/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 - Madrid 28080

CHICOS buscan CHICOS
803 42 35 07
Precio Máximo: Red Fija 1,21 €/min. Red Móvil 1,57 €/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 - Madrid 28080

CONTACTOS

FINAL FELIZ GRATIS 921406807.

MUJERES LIBERALES quedarían con hombres para sexo ocasional. Gratifican. 650043671.

BUSCAMOS HOMBRES serios, formales, discretos. Agencia. Altos ingresos. 657488590. 605213118

TAROT

GABRIEL
"Gracias a mis dones he ayudado a miles de personas"
806 404 664
Precio máximo: Red Fija: 1,21 €/min. Red Móvil 1,57 €/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

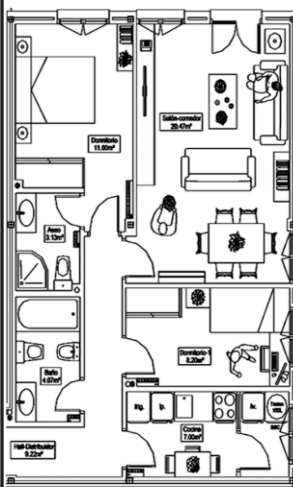
ARCO
arco-ramirez.com
921471474

SUPER REBAJAS 65% DESCUENTO

RESIDENCIAL ROBLEDO T

Pisos de 1, 2 y 3 dormitorios con parcela y trastero-taller

desde **55.847 €** con ascensor



VISITE PISO PILOTO

RAMIREZ T
MAXIMA CALIDAD
C/Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com

30 de octubre de 2013
faltan 62 días para final de año.

SANTORAL: Ntra. Sra. del Amparo y santos Gerardo, Germán, Dorotea, y Marcelo, patrón de León.

ACTIVIDADES

Conferencia

Ciclo de conferencias paralelo a la exposición sobre 'La Residencia de Estudiantes'. Esta tarde, a las 19.00 h., 'La generación finisecular: tragedia, utopía y regeneración' a cargo de Pedro Cerezo.

SALA EX.PRESA 1 DE LA CÁRCEL
<segovia>

Cine

Ciclo organizado por Cine-Club Studio en colaboración con la Junta de Castilla y León, el Centro Ruso de Ciencia y Cultura y el Instituto Polaco de Cultura. Hoy, a las 21.00 h., proyección de 'Amor reclutado', de Tadeusz Król (Polonia-2010). Acceso libre.

MAGISTERIO
<segovia>

Bibliobús

El Servicio de bibliobús de laDiputación Provincial visita hoy miércoles los municipios de Arcones, Montejo de la Vega de la Serrezuela, Fuente el Olmo de Fuentidueña, Torrecilla del Pinar, Fuentepiñel, Fuentesauco de Fuentidueña, Cozuelos de Fuentidueña, Lastras de Cuéllar, Nieva, Sangarcía, Jemenuño y Etreros.

Mañana jueves se trasladará a las localidades de Escarabajosa de Cabezas, Roda de Eresma, Valseca, Los Huertos, La Lastrilla, Sepúlveda, Barbolla y Navares de Enmedio.

VARIAS LOCALIDADES
<provincia>

Campaña escolar de música

'La fábrica del barroco', concierto didáctico sobre la música del apasionante periodo llamado barroco a

SOCIEDAD



Cata de vinos. El restaurante El Cordero, en la Bajada del Carmen, ha acogido una cata de vinos organizada por la Asociación de Sumilleres de Segovia y que ha estado dirigida por Bartolomé Sánchez, exdirector de cata de la revista Vino y Gastronomía, subdirector de la revista Mi Vino y gran difusor de la cultura del vino en España. *(Foto: Juan Martín)*

cargo del conjunto 'Iarus Grex', dirigido por Rodrigo Jarabo. Esta mañana, a las 11.00 h., actuación para niños del CRA de Ayllón.

SALÓN DE ACTOS
<ayllón>

Donantes de Sangre

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia se desplaza hoy día 30 a la localidad de Otero de Herberos, en cuyo Ayuntamiento atenderá a cuantos quieran donar sangre de 17.00 a 20.30 horas.

AYUNTAMIENTO
<otero de herberos>

Universidad de la Experiencia

La Asociación de Antiguos Amigos de la Universidad de la Experiencia ha organizado para mañana jueves una visita a la Casa de la Moneda de Segovia. Comenzará a las 16,45 h.

CASA DE LA MONEDA
<segovia>

Aula de cultura "Hontanar"

Mañana jueves, a las 19.00 h., conferencia organizada por el aula de cultura "Hontanar". En esta ocasión, el título será "El lenguaje de la eternidad en el arte" que impartirá la historiadora Mercedes Sanz. Entrada libre.

HOTEL SAN ANTONIO EL REAL
<segovia>

Conferencia del Camino de Santiago

Diego Conte Bragado y Antonio Linage Conde pronunciarán mañana 31 una conferencia titulada "Nuestras vivencias en los caminos", a las 20,00 h. La conferencia está organizada por la Asociación de Amigos del Camino de Santiago en Segovia.

CENTRO CÍVICO SAN JOSÉ
<segovia>

Festival Paladio Arte

El actor Pepe Villuela interpretará la obra "Encerrona" mañana, a las

20,30 horas, dentro del VIII Festival Paladio Arte. El precio de la entrada es de ocho euros.

TEATRILLO PALADIO
<segovia>

Música contemporánea

XXI Jornadas de Música Contem-

poránea de Segovia. Mañana jueves, a las 22.00 h., inauguración con la Banda Sinfónica Tierra de Segovia (BTS) que presenta ECRE (Extreme Contemporanean Rave Event).

LA CÁRCEL-CENTRO DE CREACIÓN
<segovia>

BODAS

Jardines en un entorno natural

Salones con una exquisita decoración

Hotel Rural con encanto

Organización de todos los detalles de la boda

La Finca de Duque

Ctra. de Soria, Km 172

Sotosalbos (Segovia)

921 403 013

616 908 577

www.lafincadeduque.es

EXPOSICIONES

SEGOVIA

BAR RUBÍ

El pintor Fernando Ortega expone su colección de cuadros en óleo sobre lienzo "Miradas".

Hasta el 30 de noviembre.

BAR SANTANA

'Peces', exposición de cerámica de Miguel Ángel Fernández Molinero.

Hasta mañana 31 de octubre.

CASA DE LA MONEDA

La Real Casa de la Moneda acoge la exposición 'Félix Candela, la conquista de la esbeltez', que podrá visitarse en la sala de la Fundición que pretende ser un homenaje al arquitecto como uno de los más destacados protagonistas de la Aventura Laminar de la Arquitectura Moderna.

Hasta el 5 de enero de 2014. La entrada será gratuita, en el horario de apertura de miércoles a domingo, de 10 a 18 horas.

CASA JOVEN

'Paisajes y estampas de Segovia', exposición de dibujos, a lápiz y carboncillo, del artista Iñaki Herrero.

Paseo San Juan de la Cruz, s/n. Hasta el 20 de noviembre.

CALLE JUAN BRAVO

El artista Diego Carmona exhibe en 'Montón de trigo montón de paja' dos series producidas en este mismo año. La primera formada por catorce obras se titula 'Aquellos palos llenos de pintura'. La segunda está compuesta por paisajes solitarios y silenciosos de diversos paisajes.

Hasta el 10 de noviembre. C/ Juan Bravo, 21.

CASA DE LOS PICOS

Grabados sobre El Buscón de Blanco Blanco.

Calle Real. Hasta el 2 de noviembre

DIPUTACIÓN PROVINCIAL

Exposición 'Tras la huella de los neandertales. Desenterrando a los primeros segovianos'. Paneles informativos, audiovisual y material hallado en excavaciones.

Hasta mañana 31 de octubre.

LA ALHÓNDIGA

Muestra 'Por un no sé qué', del artista segoviano Jesús González de la Torre.

Hasta el 7 de noviembre. (Plz. de La Alhóndiga, s/n).

MERCARTE

Colección de óleos de Marisa Lázaro Fernández en las galerías del mer-

cado municipal de La Albuera.

Hasta el 16 de noviembre. La Albuera.

MUSEO E. VICENTE

Exposición permanente de dibujos y collages de Esteban Vicente.

Entrada gratuita para desempleados, menores de 18 años, mayores de 65, Amigos del Museo y miembros del ICOM y de la FEAM.

MUSEO PALACIO EPISCOPAL

Colecciones de cerámica de Los Zuloagas, Cristal de la Real Fábrica de La Granja, arte sacro del Museo Diocesano de Segovia y visita a las dependencias del Palacio Episcopal.

De lunes a viernes de 10 a 19 hora. Sábados y domingos de 10.00 a 21.00 horas.

MUSEO DE SEGOVIA

Exposición permanente de los objetos más representativos del patrimonio cultural material de Segovia, como resumen de lo acaecido en el pasado provincial. En torno a unas 1.500 piezas expuestas al público que pertenecen a sus colecciones de Arqueología, Bellas Artes y Etnología. De martes a sábados de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 horas. Domingos de 10.00 a 14.00 horas. Lunes cerrado. Entrada gratuita sábados y domingos. Visita guiada gratuita sábados de 12.00 a 13.00 h. Cerrado: 1 y 6 de enero, 24, 25 y 31 de diciem-

bre y fiestas locales.

c/ Socorro, 11. Casa del Sol.

PALACIO QUINTANAR

Exposición 'Arquitectura china 2013' de Fang Zhenning.

Hasta el 26 de noviembre.

MUSEO RODERA ROBLES

Exposición-homenaje al fotógrafo segoviano José María Heredero. En la muestra "José María Heredero, fotógrafo segoviano y personaje del siglo XX" se puede ver una selección de 45 fotografías realizadas por él, algunas de ellas muy poco conocidas, así como una selección de recuerdos de sus facetas como acuarelista, dibujante o deportista.

Hasta hoy 30 de octubre. c/ San Agustín, 12.

TORREÓN DE LOZOYA

Las Salas de las Caballerizas del Torreón acogen la Colección Artística de la Real Academia de Historia y Arte de San Quirce.

Hasta el 30 de noviembre.

SALA EXPRESA 2

La sala Expresa 2 de la Cárcel de Segovia acoge la exposición de la Residencia de Estudiantes, que se podrá ver en horario de martes a viernes, de 18 a 21 horas, sábados y festivos de 12 a 14 horas y de 18 a 21 horas y

domingos de 12 a 14 horas.

Hasta el 10 de noviembre.

TABERNA DEL NARIZOTAS

Muestra colectiva de fotografía, con imágenes de Sebastián Gómez, Miguel Ángel Guijarro, Juan Santamaría y Luis de Juan.

Plz. Medina del Campo. Hasta el 18 de noviembre.

PROVINCIA

LA LASTRILLA

Muestra de caricaturas del artista segoviano David Duque.

Hasta mañana 31 de octubre. Librería Atenea de El Sotillo.

CANTALEJO

Francisco Javier Heras Mahedero expone en el Museo del Trillo de Cantalejo la colección "Buscando" que reúne obras de pintura, escultura y diseño. Se podrá visistar en horario de 19.00 a 21.00 horas.

Hasta 11 de enero de 2014 en el Museo del Trillo. Horario de 19 a 21h.

Ciclo de exposiciones fotográficas itinerantes organizado por la Junta de Castilla y León. De 18.00 a 20.00

h., 'Klaus Staeck'.

Centro Cultural de Recepción de Visitantes. Hasta el 8 de noviembre.

REAL SITIO

Muestra 'Fracciones', del escultor, pintor y dibujante Evaristo Belloti.

Museo Tecnológico del Vidrio. Hasta el 15 de diciembre.

EL ESPINAR

Exposición de fotografía itinerante "La memoria del tiempo".

Ayuntamiento. Hasta el 8 de noviembre.

TIZNEROS

El centro de turismo rural acoge la exposición de pintura 'Muros de Papel' de Jesús Santos.

Hasta mañana 31 de octubre.

VALVERDE DEL M.

Exposición del II Concurso Nacional de Escultura Reciclada de materiales de construcción, organizado por AR Los Huertos Planta de Reciclaje.

Hasta el 15 de enero. Polígono Industrial Nicomedes García. Nave E.

TORRECABALLEROS

La Galería del Rancho acoge hasta el 24 de noviembre la exposición Jardines compartidos, Alkilmia, de Patricia de Azcárate y Carlos de Paz.

Hasta el 24 de noviembre. Galería del Rancho de Torrecaballeros. Sábados, de 12 a 21 horas, y domingos de 12 a 18 horas.

AGENDA SOCIAL



QUINTOS. Aquí están los quintos de 1963 de **Abades**, antes y ahora. Se han reunido en su pueblo para celebrar el 50 aniversario de su nacimiento y esperan celebrarlo muchos años. Muchas felicidades a todos.



SUERTE. Vamos chicos!! que ya lleváis seis meses en vuestra andadura con el restaurante **El Molino de Madrona**. Un besazo y a seguir!!!

CONFIRMACIÓN. Este nutrido grupo de jóvenes, que posan junto al obispo de la diócesis, Ángel Rubio, en el Altar Mayor de la Catedral, pertenecen a varias parroquias y recibieron el sacramento de la Confirmación el pasado sábado.



AMISTAD. Los amigos de la infancia (1951) de **Hontanares** nos hemos reunido después de esperar once años. Pero, al final, llegó el día y lo celebramos con una comida en el restaurante Brasil. Gracias a Justo y a Jesús por lo bien que lo prepararon y a todos por haber podido acudir, aunque hubo alguna ausencia. Esperamos que el próximo año nos volvamos a juntar todos.



BODAS DE ORO. Carmen y Andrés, vuestros hijos y nietos os desean que tengáis un hermoso aniversario ¡¡Felicidades!!



**RESTAURACIÓN DE TUBERÍAS
SIN OBRAS**

**Telf. 921 44 15 25
www.epipe.es**

Premiada
por
la tecnología
**MÁS
INNOVADORA**
a nivel mundial



EL TIEMPO

Soleado

Nubes altas

Nubes y claros

Nublado

Chubascos débiles

Chubascos fuertes

Llovizna

Lluvia débil

Lluvioso

Niebla

Bruma

Granizo

Aguanieve

Chubascos de nieve

Nevadas intensas

Tormentas

Viento débil

Viento fuerte

renfe

BonoAVE.
Diez viajes durante cuatro meses
con el 35% de descuento.

www.renfe.com
902 320 320

Hoy en Segovia

Segovia

Temp. Real / Sensación t.
13 2 12 2
Viento / Ráfagas
NNE 8 / 13 km/h

Cuéllar

13 3

Cantalejo

13 0

Riaza

13 0

Segovia

13 2

La Granja

11 1

El Espinar

9 2

Embalses

Linares del Arroyo

30

Pontón Alto

4

Las Vencias

4

58 hm3

7 hm3

5 hm3

2013

2012

Próximo días en la provincia

	Jueves (70% fiabilidad)	Viernes (60% fiabilidad)	Sábado (50% fiabilidad)
Segovia	Temp. Real / Sensación t. 14 3 15 4 Viento / Ráfagas ENE 5 / 8 km/h	Temp. Real / Sensación t. 18 6 19 6 Viento / Ráfagas SSO 5 / 8 km/h	Temp. Real / Sensación t. 16 7 17 8 Viento / Ráfagas SSO 6 / 11 km/h
Cantalejo	Temp. Real / Sensación t. 14 1 14 2 Viento / Ráfagas SO 5 / 10 km/h	Temp. Real / Sensación t. 17 6 17 5 Viento / Ráfagas SO 6 / 11 km/h	Temp. Real / Sensación t. 16 8 15 7 Viento / Ráfagas SO 8 / 14 km/h
Cuéllar	Temp. Real / Sensación t. 14 2 15 3 Viento / Ráfagas NE 6 / 10 km/h	Temp. Real / Sensación t. 16 8 18 7 Viento / Ráfagas SSO 5 / 10 km/h	Temp. Real / Sensación t. 13 5 11 7 Viento / Ráfagas SO 10 / 13 km/h
El Espinar	Temp. Real / Sensación t. 11 2 12 4 Viento / Ráfagas NNO 5 / 10 km/h	Temp. Real / Sensación t. 13 5 14 5 Viento / Ráfagas O 5 / 8 km/h	Temp. Real / Sensación t. 12 5 13 5 Viento / Ráfagas SO 5 / 10 km/h
La Granja	Temp. Real / Sensación t. 14 1 14 2 Viento / Ráfagas E 5 / 8 km/h	Temp. Real / Sensación t. 17 7 17 5 Viento / Ráfagas SO 5 / 10 km/h	Temp. Real / Sensación t. 15 6 15 7 Viento / Ráfagas SO 10 / 14 km/h
Riaza	Temp. Real / Sensación t. 14 1 14 2 Viento / Ráfagas SO 5 / 10 km/h	Temp. Real / Sensación t. 17 6 17 5 Viento / Ráfagas SO 6 / 11 km/h	Temp. Real / Sensación t. 16 8 15 7 Viento / Ráfagas SO 8 / 14 km/h

Hoy en Castilla y León

POCO NUBOSO O DESPEJADO, CON INTERVALOS NUBOSOS EN EL EXTREMO NORDESTE DONDE HAY POSIBILIDAD DE ALGUNA LLOVIZNA DEBIL. PROBABILIDAD DE BRUMAS Y NIEBLAS MATINALES. TEMPERATURAS MINIMAS EN LIGERO DESCENSO Y MAXIMAS SIN CAMBIOS. HELADAS DEBILES EN ZONAS DE MONTANA Y DE PINARES. VIENTOS DEL NE, FLOJOS.

Hoy en España

Hoy en Europa

BONOLOTO

Lunes 28 de octubre

15 - 20 - 28 - 34 - 41 - 45
Complem. 3 - R: 9

Martes 29 de octubre

10 - 16 - 30 - 33 - 38 - 43
Complem. 41 - R: 6

Miércoles 23 de octubre

4 - 13 - 15 - 25 - 34 - 37
Complem. 17 - R: 5

Viernes 25 de octubre

10 - 11 - 12 - 21 - 28 - 30
Complem. 46 - R: 8

LOTería PRIMITIVA

Jueves 24 de octubre

10 22 34 37 38 47

Complem. 18 Reintegro 9

LOTería PRIMITIVA

Sábado 26 de octubre

8 9 12 20 34 41

Complem. 25 Reintegro 8

GORDO PRIMITIVA

Domingo 27 de octubre

4 24 39 41 48

Nº Clave (Reintegro) 0

EUROMILLONES

Martes 29 de octubre

9 - 10 - 30 - 32 - 37
Estrellas 6 - 2

Viernes 25 de octubre

2 - 3 - 10 - 31 - 38
Estrellas 6 - 10

EL 7/39

Jueves 24 de octubre

6 16 17 22 27

30 35 Reintegro 7

Domingo 27 de octubre

2 4 11 20 24

34 35 Reintegro 7

ONCE

Martes 29 de octubre

85092

Lunes	28 de octubre	28903
Domingo	27 de octubre	67454
Sábado	26 de octubre	93229
Viernes	25 de octubre	88060
Jueves	24 de octubre	95788
Miércoles	23 de octubre	32233

SUPER ONCE DE LA ONCE

Martes 29 de octubre

06 10 12 14 16
19 23 26 31 32
34 37 46 48 50
55 65 70 76 78

LLEGA EL CALOR...

ESTUFAS DE PELLETS

C/Guadarrama, 8 y 11 - Segovia

te damos soluciones

www.segopi.es

Comercial González

Ahorro Limpieza Alto poder calorifico

Necesitamos
tu
Sangre



Vente a donar



HERMANDAD DE
DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)

 921 46 14 39

LOS CINCO MÁS VISTOS DEL LUNES

La serie de Antena 3 confirmó su excepcional acogida y mejoró su primer resultado. El *talent show* de Telecinco creció 5 puntos con sus batallas. *Isabel* acusó la feroz competencia y bajó de puesto.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. EL TIEMPO ENTRE COSTURAS	5.103.000	26,9%	ANTENA 3
2. LA VOZ II	3.597.000	24,8%	TELECINCO
3. LA VOZ EXPRESS	3.176.000	15,2%	TELECINCO
4. ISABEL	2.987.000	14,6%	TVE 1
5. EL HORMIGUERO	2.970.000	14,5%	ANTENA 3

SHARE Y DESTACADOS

26,9%

EL TIEMPO ENTRE...
ANTENA 3.

La ficción de Boomerang TV, basaba en la novela homónima de María Dueñas, marcó un fantástico 26,9%, superando nuevamente los cinco millones y marcando un nuevo récord de audiencia.





Comienza la
búsqueda del nuevo
‘MasterChef’ español

El ente público ha lanzado los *castings* para la segunda edición de *MasterChef*, el *talent show* culinario de éxito de la pasada temporada. Las pruebas de selección se realizarán en distintos puntos de toda España y ya se puede inscribir en rtve.es/masterchef.

Tamara Falcó visita
‘El hormiguero 3.0’

La hija de Isabel Preysler, Tamara Falcó, charlará con Pablo Motos sobre su relación con el mundo de la moda y de su labor solidaria. Además, comentará cómo ha sido su incursión en el mundo de la televisión con el *personality show* *We love Tamara*. **ANTENA 3. 22,00 HORAS**



‘¿QQCCMH?’
da protagonismo a
Leti y Svetlana

A Leti y Svetlana no les ha hecho falta llegar a la final del concurso para ganar el programa. Ambas pretendientas, de Leo la primera y de Alexis la segunda, han triunfado en popularidad por méritos propios. **CUATRO. 22,30 HORAS**

‘Comando actualidad’,
en ciudades Patrimonio
de la Humanidad

España es el segundo país del mundo con más títulos de Patrimonio de la Humanidad, un sello que otorga la UNESCO y que se convierte en todo un reclamo turístico. El espacio recorre diferentes destinos que ostentan el galardón. **TVE 1. 23,30 HORAS**



tve1 06:00 Noticias 24 horas 10:05 La mañana. Magazine 14:00 Informativo territorial 14:30 Corazón. Con Anne Igartiburu 15:00 Telediario 1. Informativo 15:50 Informativo territorial 16:00 El tiempo 16:05 Entre todos. Magacín solidario 18:45 España directo 20:30 Corazón. Magazine 21:00 Telediario 2 22:15 El tiempo 22:30 Tu oportunidad. Estreno 23:30 Comando actualidad. Reportajes 01:25 La noche en 24 H	tve2 08:00 TV English 08:55 La fábrica de ideas 09:30 Aquí hay trabajo 10:00 La aventura del saber 11:00 Documental 12:00 Para todos La 2 13:40 Don Matteo 14:35 Docufilia 15:30 Saber y ganar. Concurso 16:05 Grandes documentales 18:00 Docufilia 18:55 Biodiario 19:00 A la carrera 19:30 Para todos La 2. Divulgativo 20:00 Don Matteo 21:00 Docufilia 22:00 El cine de La 2. <i>La última primavera</i> 23:40 La 2 Noticias 00:10 Somos cortos 00:40 Cine. <i>Más vampiros en La Habana</i>	 06:15 Noticias de la mañana 08:55 Espejo público 12:20 Karlos Arguiñano. Espacio de cocina 13:15 La ruleta de la suerte 14:15 Los Simpson 15:00 Antena 3 Noticias 1 15:45 Deportes 1 16:00 El tiempo 16:30 Amar es para siempre 17:30 El secreto de Puente Viejo 18:45 ¡Ahora caigo! 20:00 Atrapa un millón diario. Concurso 21:00 Noticias 2 21:40 Deportes 21:45 La previsión de las 9 22:00 El hormiguero. Con Pablo Motos 22:40 Top Chef. Concurso culinario 00:30 El almacén de Top Chef 01:30 Sin rastro	cuatro 07:00 El zapping de surfers 08:45 El encantador de perros 09:30 Alerta cobra. Serie 10:30 El último poli duro 11:30 Alerta cobra 12:30 Las mañanas de Cuatro 14:00 Noticias Cuatro. Con Hilario Pino 14:50 Deportes Cuatro 16:30 Castle. Serie 18:30 Te vas a enterar 20:00 Noticias Cuatro 21:00 Natural Frank 21:30 Lo sabe, no lo sabe express. Con Juanra Bonet 22:30 ¿Quién quiere casarse con mi hijo? Con Luján Argüelles 00:45 American Horror Story. <i>Yo soy Anna Frank</i> (1 y 2ª parte). Serie
5 07:00 Informativos Telecinco 08:55 El programa de Ana Rosa. Magacín 12:45 Mujeres y hombres y viceversa. Con Emma García 14:30 De buena ley. Con Sandra Barneda 15:00 Informativos Telecinco. Con David Cantero, Isabel Jiménez y Sara Carbonero 16:00 Sálvame diario. Crónica social 20:15 Pasapalabra. Con Christian Gálvez 21:05 Informativos Telecinco 22:00 Niños robados: ¿Dónde están? Con Jordi González 22:30 Cine. <i>Up in The Air</i> 00:30 Niños robados: ¿Dónde están?	6 07:45 Al rojo vivo. R. 09:30 Crímenes imperfectos 10:30 Crímenes imperfectos. Ricos y famosos 11:30 Historias criminales 12:30 Al rojo vivo. Con Antonio G. Ferreras 14:00 La Sexta Noticias. Informativo 15:00 Jugones 15:35 La Sexta Meteo 15:45 Sea Patrol. Serie 17:40 Más vale tarde. Magacín 20:00 La Sexta Noticias. Informativo 20:55 La Sexta Meteo 21:00 La Sexta Deportes 21:30 El intermedio. Con El Gran Wyoming 22:30 Revolution. Serie. 00:40 Nikita. Serie	cyltv 07:30 Buenos días Castilla y León 11:00 Vamos a ver. R. 12:00 El pasacalles 13:00 Somos de pueblo 14:00 El castellano y leonés de la historia 14:30 CYLTV Noticias 15:15 El tiempo 15:30 CYLTV Noticias. R. 16:20 Cinesiesta. <i>Cimarron.</i> <i>La batalla de las piedras sangrantes</i> 18:25 Vamos a ver. Con Cristina Camell 19:40 Rex. Serie 20:30 CYLTV Noticias 21:15 El tiempo 21:30 El castellano y leonés de la historia 22:00 Hecho en Castilla y León. Estreno 23:00 Balnearios de leyenda 00:00 CYLTV Noticias	8 07:30 El auténtico Rodrigo Leal 08:20 Nada es para siempre. Serie 09:15 Antivicio. Serie 10:30 Noticias 8 11:00 Programación local 13:00 La dama de rosa. Serie 14:00 Noticias 8 14:30 Botineras. Telenovela. 15:30 Noticias 8 16:00 Programación local 18:00 El auténtico Rodrigo Leal. Serie 18:50 Nada es para siempre. Serie 19:30 Antivicio. Serie 21:00 Noticias 8 21:30 Programación local 23:30 Noticias 8 00:00 Programación local
intereconomía 07:00 Es la mañana de Federico. Análisis actualidad 10:30 La tienda de la galería 11:00 Pasión morena 12:00 Dando caña 14:00 El telediario de Intereconomía. Con Iñaki Ciordia 14:45 Deportes 15:00 El gato al agua 17:30 El mundo en guerra. Serie 18:30 Queremos opinar 20:30 El telediario de Intereconomía. Con Manuel Gómez 21:15 Deportes. Cón Mónica Martínez 21:25 El tiempo 21:45 El gato al agua express 00:00 Debate 00:00 Avance Punto pelota 00:30 Punto pelota 02:30 Teletienda	tdp 07:15 Programa Conexión Vintage 08:15 Fútbol Programa Estudio Estadio 10:00 Baloncesto programa Zona 2014 11:00 Tenis Masters 1.000 París Segunda ronda Desde París Francia En directo Olimpismo programa Objetivo Río (se emitirá en función del orden de juego del tenis de París) 00:00 Directo fútbol Programa Estudio Estadio 01:45 Tenis Masters 1.000 París Segunda ronda Desde París Francia	 08:00 Telenoticias matinal 11:00 Madrid desde el aire 11:35 Un paseo por las nubes, la ruta del agua 11:45 Cifras y letras 12:20 Camino de leyenda 13:20 Abierto a mediodía Telenoticias. 14:00 Con Jota Abril 15:00 Hora deportiva. Con Juanma Cueto 15:30 El faro. Serie 16:25 Cine western. <i>La legión invencible</i> 18:30 Cine de tarde. <i>Desierto salvaje</i> 20:30 Telenoticias. Con María López 21:35 Hora deportiva 21:55 El tiempo 22:05 Madrid desde el aire 22:05 Cine: una de acción. <i>Bobby Z</i> 00:00 Diario de la noche	clan 07:20 Dora la exploradora 08:10 Bob Esponja 08:35 Fanboy y Chum Chum 09:20 Los Lunnis 09:33 Sandra, detective de cuentos 10:15 El pequeño reino de Ben y Holly 12:15 Las tortugas ninja 12:35 Fanboy y Chum Chum 13:00 Pokémon 15:40 Jelly Jamm 16:05 Dora la exploradora 16:28 Zoobabu 16:30 Peppa Pig 16:50 El pequeño reino de Ben y Holly 17:10 La abeja Maya 18:00 Big Time Rush 19:10 Monsumo 19:35 Linterna verde 20:00 Las tortugas Ninja 20:20 Bob Esponja 21:10 Fanboy y Chum Chum

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

La información de Segovia, siempre

CERCA DE TI, con El Adelantado

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

GRACIAS

A TODOS LOS SOCIOS, VOLUNTARIOS, COLABORADORES Y GENTE DE CRUZ ROJA, POR ESTAR AHI.
YA SABEMOS QUE NO PODEMOS LLEGAR A TODO, PERO SIN VOSOTROS, NO LLEGARÍAMOS A NADA.



HAZTE SOCIO
902 22 22 92
WWW.MENOSMAL.ORG

Cada vez más cerca de las personas

Cruz Roja

películas

● Mala★ Regular★★ Interesante★★★ Buena★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★	El rey pasmado	13:30	La Sexta 3	Drama
★★	Ladykillers	15:30	La Sexta 3	Comedia
★★★	La última primavera	22:00	TVE 2	Drama
★★★	Up in The Air	22:30	Telecinco	Comedia
★★	La Caja 507	00:30	La Sexta 3	Thriller
★★★	Más vampiros en La Habana	00:40	TVE 2	Animación

22:00

La última primavera

(TVE 2) ★★★

Reino Unido, 2004. 104 m. D: Charles Dance. R: Judi Dench, Maggie Smith, Natascha McElhone, Daniel Brühl, Miriam Margolyes, David Warner, Toby Jones, Jack Callow, Clive Russell.

En 1936, Cornualles vive al margen de los grandes acontecimientos históricos que se están desarrollando en Europa. De la información que les llega a través de la radio, granjeros y pescadores solo muestran interés por la predicción atmosférica y el estado de la mar.



22:30

Up in The Air

(TELECINCO) ★★★

EEUU, 2009. 109 m. D: Jason Reitman. R.: George Clooney, Vera Farmiga, Anna Kendrick, Jason Bateman, Tamala Jones, J.K. Simmons.

A Ryan Bingham lo contratan las empresas para reducir personal, porque es un experto en despedir gente. Desde hace tiempo, Ryan vive viajando por todo el país. Puede llevar todo lo que necesita en una maleta.



entretenimiento

butaca de programas

Hecho en Castilla y León. Estreno	22:00	CyLTV
Niños robados, ¿dónde están?	22:00 y 00:30	Telecinco
Tu oportunidad. Estreno	22:30	TVE 1
¿Quién quiere casarse con mi hijo?	22:30	Cuatro
Top Chef	22:40	Antena 3



22:00

Hecho en Castilla y León

(CYLTV)

La cadena regional estrena este programa con la empresa Renault como protagonista. De periodicidad semanal, se persigue enseñar a los castellanos y leoneses cómo se hacen los productos más innovadores fabricados en esta región.

22:30

Tu oportunidad

(TVE 1)

Nuevo espacio presentado por Juanjo Pardo (foto) que busca proyectos empresariales capaces de convertir ideas brillantes en negocios de éxito. A lo largo de ocho entregas, medio centenar de emprendedores lucharán por convencer a un grupo de inversores para que financien sus proyectos. *Tu oportunidad* apuesta por el talento como reflejo de una sociedad que se esfuerza, innova y busca oportunidades.





22:40

Top Chef

(ANTENA 3)

Los concursantes se juegan todo a una carta, y tendrán que cocinar en restaurantes de verdad, en cocinas de verdad y con clientes habituales de dos sitios emblemáticos, a la par que distintos en la ciudad de Madrid. Nervios, tensión, críticas y caos en los fogones del *reality*.

deporte

butaca deportiva

Tenis. Masters 1.000 de París	11:00	Teledeporte
Fútbol. Primera División. Valladolid-Real Sociedad	20:00	Canal + Liga/Gol TV
Fútbol. Primera División. Valencia-Almería	20:00	Canal + Liga/Gol TV
Fútbol. Primera División. Real Madrid-Sevilla	22:00	Canal + 1

22:00

Fútbol: Real Madrid vs Sevilla

(CANAL+ 1)

El Real Madrid se enfrentará hoy al Sevilla en el estadio Santiago Bernabéu con el recuerdo de la derrota que cosechó contra el Barcelona el pasado sábado en el 'clásico'. El conjunto que dirige Carlo Ancelotti espera haber aprendido la lección y no fallar más, ya que está a seis puntos del liderato. Enfrente, tendrá un adversario que ha mejorado sus prestaciones en los últimos encuentros y que aspira a dar la campanada en el coliseo de la Castellana.



series

● Mala★ Regular★★ Interesante★★★ Buena★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

★★	Castle	16:30	Cuatro	Intriga
★★	El secreto de Puente Viejo	17:30	Antena 3	Telenovela
★★	Don Matteo	20:00	TVE 2	Comedia
★★★	Revolution	22:30	La Sexta	Acción
★★★	Nikita	00:40	La Sexta	Acción
★★★★	American Horror Story	00:45	Cuatro	Misterio



17:30

El secreto de Puente Viejo

(ANTENA 3) ★★

Aurora está inconsciente. Conrado la reanima y la cura. Aurora le cuenta lo último que recuerda. Conrado promete averiguar quién fue su agresora. A Conrado le consta que Jacinta está en el manicomio después de hacer una llamada; pensaban que la enajenada podía tener algo qué ver. Aurora confiesa que se sintió abandonada por su hermano, y sorprendentemente en el Jaral ya no habla tan mal de Conrado como antes. Soledad está superada por la situación: su madre ingresada, Terence no da señales de vida.

20:00

Don Matteo

(TVE 2) ★★

Protagonizada por el conocido actor Terence Hill (*Le llamaban Trinidad*), en cada episodio la serie ofrece una nueva aventura, cargada de intriga y misterios por resolver. El protagonista es Matteo Bondini, un sacerdote muy peculiar que, montado en su bicicleta, ejercerá de extraordinario detective en la región italiana de Umbría. La serie se ha convertido en una de las más reconocidas comedias familiares y ha tenido una gran acogida en la RAI (Radiotelevisión Italiana), siendo una de las series de culto de la televisión nacional con hasta ocho temporadas desde su estreno en el año 2000.





22:30

Revolution

(LA SEXTA) ★★★

Heridos, luchando contra un enemigo armado, con el ánimo destrozado por las recientes pérdidas en el grupo, así se enfrentan al presente los protagonistas de *Revolution*, la serie estadounidense. Pero ellos no son los únicos que sufren en este nuevo mundo, devastado por un gran apagón que ha sumido en la oscuridad a la humanidad. En el bando contrario, la mano derecha del terrible General Monroe ha de decidir de qué lado están sus lealtades cuando su propio hijo se convierte en el blando de las iras del general.

00:45

American Horror Story

(CUATRO) ★★★★

Mediaset celebra Halloween con la emisión de esta serie de terror. Hoy ofrece la primera y segunda parte de *Yo soy Anna Franz*. En ellos, una mujer ingresa en Briarcliff Manor asegurando ser Anna Frank, víctima del Holocausto nazi. Entretanto, el doctor Thredson ofrece su ayuda a Lana y a Kit cuando varios detectives llegan a la institución mental para investigar al doctor Arden. Después, un hombre que asegura ser el marido de Anna Frank se presenta en Briarcliff Manor poniendo en duda la historia de su mujer como víctima del Holocausto. Por otra parte, Grace sufre una terrible experiencia en la que descubre información de vital importancia. Mientras, el doctor Thredson trata de ayudar a Lana a escapar del manicomio.





Nuestro Objetivo: MANTENER SU SALUD

¿SABÍAS QUE...?

- La seda dental es imprescindible para arrastrar los restos de alimentos que se quedan entre los dientes?
- Además de dientes y encías los dentistas tratamos los músculos, huesos y articulaciones de la boca.
- El mal aliento habitualmente es causado por un cuidado deficiente de la boca?
- La diabetes o el asma empeoran la salud de la boca?

CONSÚLTANOS SI TIENES ALGUNO DE ESTOS SÍNTOMAS

- Sangrado de encías espontáneo o al cepillado
- Molestias al frío, al calor, al dulce o al morder
- Notar ruidos o molestias en la zona del oído (en la articulación de la mandíbula)

UNA REVISIÓN CADA 6-12 MESES EVITA QUE CUALQUIER PEQUEÑO PROBLEMA SE CONVIERTA EN ALGO MÁS SERIO.





Avda. Vicente Aleixandre, 23. Telf. 921 41 22 71
Nueva Segovia. BUS: Línea 4 (circular) - Línea 5
Nº de Registro Sanitario 40-C251-0029

| LA ÚLTIMA |



Los responsables del Campus de la Universidad y de la Biblioteca, junto al periodista Miguel Velasco, con algunos ejemplares de la publicación. / EL ADELANTADO

| HEMEROTECA |

AMPARO BARRIO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
Diario de información y de intereses generales y locales

Hace **50** años

*Obligación
de los cabezas
de familia de
votar en las
municipales*

GOBIERNO CIVIL.- CELEBRÁNDOSE EL PRÓXIMO DÍA 3 DE NOVIEMBRE LAS ELECCIONES MUNICIPALES para la renovación reglamentaria de los concejales representativos del tercio de cabezas de familia, se recuerda por medio de la presente circular, a todos los vecinos de esta capital y pueblos de la provincia, que ostenten la cualidad de cabeza de familia, la ineludible obligación de ejercer el derecho de votar, a tenor de lo dispuesto en la Ley Electoral de 8 de agosto de 1907 y disposiciones actualmente en vigor.

Al propio tiempo se recuerdan las prevenciones establecidas en el artículo 65 de dicha Ley, que señala sanciones a los funcionarios públicos por dejar de cumplir íntegra y estrictamente los deberes impuestos por dicha disposición legal; como igualmente a los señores habilitados la obligación de exigir al abonar sus haberes a aquéllos el justificante de haber cumplido el deber impuesto.

Esperando de todos el mayor espíritu de ciudadanía y comprensión para el más normal desarrollo de las elecciones municipales,

Segovia, 30 de octubre de 1963.- El gobernador civil, Juan Murillo de Valdivia.

Por otro lado, ayer comenzaron en la C.N-S. las elecciones para designar en todas las entidades sindicales provinciales, sus presidentes de Secciones Sociales y Económicas y presidentes de los propios sindicatos.

Donación altruista

El periodista Miguel Velasco Álvaro realiza una cesión al Campus María Zambrano de diez ejemplares de la colección 'La Crónica de Segovia' que resume una década de historia

ADRIÁN MÉNDEZ / SEGOVIA

Ayer se celebró en el Campus María Zambrano de la Universidad de Valladolid la donación altruista por parte de Miguel Velasco, periodista y colaborador de EL ADELANTADO, de toda una serie de libros para el uso y disfrute de los estudiantes. Miguel Velasco, toda una vida dedicada al periodismo, regaló gratuitamente estos ejemplares que muestran todo un testimonio bibliográfico e histórico desde el punto de vista de un periodista libre e independiente. Compaginando su trabajo como corresponsal del ABC y de Europa

Press, estos ejemplares corresponden a 'La Crónica de Segovia-década de los noventa', elaborada por él mismo, "con esfuerzo y mucha dedicación", recuerda. Creados en un principio como una forma de recoger una pequeña crónica de todo lo acontecido en la década de los noventa, sus protagonistas son todos los que han ido conformando día a día la historia de Segovia.

La colección servirá ahora de fuente de consulta para todos los alumnos que estudien cualquiera de los grados ofertados en el Campus María Zambrano. La do-

nación consta de un total de diez ejemplares que se corresponden con toda una década de trabajo dedicado al mundo de la información. Consta con un índice organizado por materias y autores de forma que facilita la búsqueda. Diez ejemplares que abarcan desde el año 1900 al 1999, incluidos ambos, en los que se recogen noticias, hechos y acontecimientos ocurridos a nivel provincial de Segovia.

Algunas de las noticias que aparecen versan sobre promesas de futuro de la propia educación y la Universidad de Valladolid transformándose así en una for-

ma de comprobar si se ha cumplido o no lo que se prometía.

Donados como una ayuda a toda la comunidad universitaria del Campus María Zambrano, la colección tiene como fin que sirvan de herramientas de búsqueda histórica y documentación. En la entrega del trabajo de Miguel Velasco, participó el vicerrector de la Universidad de Valladolid, José Vicente Álvarez y la responsable de la biblioteca, Isabel Lecanda, quienes expresaron su agradecimiento por este regalo de tanta utilidad a toda la comunidad de estudiantes del Campus María Zambrano.



El Palacio Episcopal

Venga, conozca y disfrute del lugar más acogedor, elegante y confortable para su **BODA**, en el centro de la ciudad.

ÚNICO por SITUACIÓN, VARIEDAD DE ESPACIOS
y por NOVEDAD y SERVICIOS

TODO, en un MARCO INCOMPARABLE

Plaza de San Esteban, 13. SEGOVIA • Telfs. 921 46 30 01 - 921 46 17 00 • www.palacioepiscopaldesegovia.com
info@palacioepiscopaldesegovia.com